

## Kasvusi on tavoitteemme

McDonald's

# BIELA14-T sarja Gen III LOV<sup>™</sup> sähkötoiminen rasvakeitin



Tämä opas päivitetään, kun uutta tietoa ja uusia malleja julkaistaan. Käy verkkosivustollamme katsomassa viimeisintä opasta.

Tämä laitetta käsittelevä osio on liitettävä laitekäsikirjan rasvakeitintä koskevaan kohtaan.





## SISÄLLYSLUETTELO

VAROITUKSET JA ILMOITUKSET	Sivu ii
TAKUULAUSEKE	Sivu v
JOHDANTO	Sivu 1-1
ASENNUSOHJEET	Sivu 2-1
KÄYTTÖOHJEET	Sivu 3-1
M4000 TIETOKONEEN KÄYTTÖOHJEET	Sivu 4-1
SISÄISEN SUODATUSJÄRJESTELMÄN KÄYTTÖ	Sivu 5-1
ENNAKKOHUOLTO	Sivu 6-1
KÄYTTÄJÄN VIANETSINTÄ	Sivu 7-1
RTI (BULKKIÖLJY) OHJEET	Sivu A-1
JIB:N VALMISTELU KIINTEÄN RASVAN VAIHTOEHDOLLA	Sivu B-1
KIINTEÄN RASVAN SULATUSYKSIKÖN KÄYTTÖOHJEET	Sivu C-1
Öljyn laatuanturin käyttö (OQS)	Sivu D-1

## TURVALLISUUSOHJE

Tämän tai minkään muunkaan laitteen lähellä ei

saa säilyttää tai käyttää bensiiniä tai muita

syttyviä kaasuja tai nesteitä.



LUE OHJEET HUOLELLISESTI ENNEN RASVAKEITTIMEN KÄYTTÖÄ.

Osanumero: FRY\_IOM\_8197746 09/2022

Alkuperäisen käännöksen ohjeet Finnish / Suomi



#### <u>HUOMIO</u>

JOS ASIAKAS KÄYTTÄÄ TAKUUAIKANA TÄSSÄ FRYMASTER DEAN -LAITTEESSA JOTAKIN MUUTA VARAOSAA KUIN <u>MUUTTAMATONTA</u> UUTTA TAI KIERRÄTETTYÄ VARAOSAA, JOKA ON OSTETTU SUORAAN FRYMASTER DEAN ILTA TAI SEN VALTUUTTAMALTA HUOLTOKESKUKSELTA, TAI JOS KÄYTÖSSÄ OLEVA VARAOSA EI OLE ALKUPERÄISESSÄ MUODOSSAAN, TÄMÄ TAKUU MITÄTÖITYY. LISÄKSI FRYMASTER DEAN JA SEN TYTÄRYRITYKSET EIVÄT VASTAA MISTÄÄN ASIAKKAALLE KOITUNEISTA VAATEISTA, VAHINGONKORVAUKSISTA TAI KULUISTA, JOTKA AIHEUTUVAT SUORAAN TAI EPÄSUORASTI, KOKONAAN TAI OSITTAIN, JONKIN MUUNNETUN VARAOSAN TAI VALTUUTTAMATTOMALTA HUOLTOKESKUKSELTA SAADUN VARAOSAN ASENTAMISESTA.

#### <u>HUOMIO</u>

Tämä laite on tarkoitettu vain ammattimaiseen käyttöön ja vain pätevän henkilöstön käytettäväksi. Frymaster valtuuttaman huoltoasentajan tai jonkin muun pätevän ammattilaisen on asennettava, huollettava ja korjattava tämä laite. Epäpätevän henkilöstön suorittama asennus, huolto tai korjaus voi mitätöidä valmistajan takuun. Pätevä henkilöstö määritellään tämän ohjekirjan luvussa 1.

#### **HUOMIO**

Tämä laite on asennettava asennusmaassa tai alueella voimassa olevien soveltuvien kansallisten tai paikallisten säännösten mukaisesti. Tarkemmat tiedot KANSALLISISTA SÄÄNNÖSVAATIMUKSISTA annetaan tämän ohjekirjan luvussa 2.

#### YHDYSVALTALAISIA ASIAKKAITA KOSKEVA ILMOITUS

Tätä laitetta asennettaessa on noudatettava Building Officials ja Code Administrators International, Inc. (BOCA) laitoksen julkaisemia putkityön ohjesääntöjä sekä U.S. Food ja Drug Administration viraston julkaisemaa Food Service Sanitation Manual ohjekirjaa.

#### <u>HUOMIO</u>

Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kaupallisissa sovelluksissa, esimerkiksi ravintolakeittiöissä, ruokaloissa, sairaaloissa ja kaupallisissa yrityksissä kuten leipomoissa, lihakaupoissa jne. mutta ei jatkuvassa ruoan massatuotannossa.

#### <u>HUOMIO</u>

Tässä ohjekirjassa esitetyt piirrokset ja valokuvat on tarkoitettu kuvaamaan käyttö-, puhdistus- ja tekniikkamenettelyitä, ja ne eivät mahdollisesti ole paikan päällä suoritettavien käyttötoimien mukaisia.

#### <u>KOSKETUSNÄYTÖN OHJAIMILLA VARUSTETTUJEN YKSIKÖIDEN OMISTAJIA KOSKEVA ILMOITUS</u>

#### YHDYSVALLAT

Tämä laite noudattaa FCC-sääntöjen osaa 15. Käyttöä koskevat seuraavat kaksi ehtoa: 1) Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä, ja 2) Tämän laitteen on pystyttävä ottamaan vastaan kaikki siihen tulevat häiriöt, mukaan luettuina häiriöt, jotka saattavat johtaa ei-toivottuun toimintaan. Vaikka tämä laite on vahvistettu A-luokan laite, sen on todettu täyttävän B-luokan rajoja koskevat vaatimukset.

KANADA

Tämä digitaalinen laite ei ylitä A- tai B-luokan radiohäiriöpäästöjä, jotka Canadian Department of Communications on määrittänyt ICES-003-standardissa.

Cet appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites de classe A et B prescrites dans la norme NMB-003 édictée par le Ministre des Communications du Canada.

## 🔔 VAARA

Tämä laite on asennettava sähköisesti maadoitettuna paikallisten säännösten mukaisesti tai paikallisten säännösten puuttuessa, kansallisten säännösten National Electric Code, ANSI/NFPA 70, Canadian Electrical Code, CSA C22.2 tai sen maan soveltuvien kansallisten säännösten mukaan, johon laite asennetaan.

## \rm VAROITUS

Laite on asennettava ja sitä on käytettävä niin, että vesi ei pääse kosketuksiin rasvan tai öljyn kanssa.

## \land VAARA

Väärä asennus, säätö, kunnossapito tai huolto ja valtuuttamattomat muutokset voivat aiheuttaa omaisuusvahinkoja, loukkaantumisen tai kuoleman. Asennus-, käyttö- ja huolto-ohjeet on luettava perusteellisesti ennen tämän laitteen asennusta tai huoltoa.

## \land VAARA

Tämän laitteen edustan ulkonemaa ei saa käyttää astinlautana! Laitteen päällä ei saa seistä. Kuuman öljyn koskettaminen tai sen aiheuttama liukastuminen voi johtaa vakavaan loukkaantumiseen.

## **M** TURVALLISUUSOHJE

Tämän tai minkään muunkaan laitteen lähellä ei saa säilyttää tai käyttää bensiiniä tai muita syttyviä kaasuja tai nesteitä.

## \land VAARA

Suodatinjärjestelmällä varustettujen rasvakeittimien ruoanmurulaatikko on tyhjennettävä tulenkestävään astiaan paistotoimien päätyttyä kunakin päivänä. Jotkin ruoanmuruset voivat syttyä itsestään, jos ne jätetään likoamaan määrättyihin rasvoihin.

#### \rm VAROITUS

Älä hakkaa paistokoreja tai muita käyttövälineitä rasvakeittimen liitinlistaa vasten. Listan tarkoituksena on paistosäiliöiden välisen liitoksen tiivistäminen. Paistokorien hakkaaminen listaa vasten rasvan irrottamiseksi saa listan vääntymään, jolloin sen sopivuus huononee. Se on tarkoitettu sopimaan tiukkaan ja sen saa irrottaa vain puhdistamista varten.

## 🔔 VAARA

Tämän laitteen liikkumista on rajoitettava riittävästi niin, että laite ei ole sähköjohtimen varassa eikä sähköjohtimeen kohdistu kuormitusta. Rasvakeittimen mukana toimitetaan liikkumista estävät varusteet. Jos liikkumista estävät varusteet puuttuvat, on otettava yhteys Frymaster-tehtaan valtuuttamaan huoltokeskukseen.

## 🔔 VAARA

Rasvakeittimessä on virtajohto (kolmivaiheinen) jokaiselle paistoaltaalle, ja saattaa olla yksi viisijohtoinen johto koko järjestelmälle. Ennen Frymaster-rasvakeittimen liikuttamista, testausta, huoltoa tai korjausta on sähkövirta katkaistava TÄYSIN rasvakeittimestä.

## 🛝 VAARA

Pidä kaikki tavarat poissa tyhjennysosista. Toimilaitteiden sulkeminen voi aiheuttaa vahinkoa tai vammoja.

## 

Tätä laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi lasten toimesta, jotka ovat alle 16-vuotiaita tai henkilöiden toimesta joilla on vähentynyttä fyysistä, aistillista tai henkistä kapasiteettia, tai joilta puuttuu kokemuspohjaa ja tietoja, elleivät nämä ole valvottuja koskien laitteiden käyttöä ja henkilön toimesta joka vastaa näiden turvallisuudesta. Älä anna lasten leikkiä tällä laitteella.

## 

Jotta rasvakeittimen ja kuvun turvallinen ja tehokas toiminta voidaan varmistaa, kupuun tehoa toimittavan 120 voltin sähköjohdon pistokkeen on oltava täysin kytkettynä ja lukittuna soviteholkkiinsa.

HUOMIO
Taman oppaan bulkkioljyjarjestelman täyttämistä ja nävittämistä koskevat onjeet ovat RTI-järjestelmasta.
Nämä ohjeet eivät välttämättä sovi muille bulkkiöljyjärjestelmille.
Laite on liitettävä virtalähteeseen, jonka jännite ja faasi ovat samat kuin laitteen oven sisäpuolella sijaitsevaan
tehokilneen merkityt vastaavat lukemat
Toimi varovasti ja käytä oikeanlaisia suojavarusteita, jotta vältät koskettamasta kuumaa öljyä tai pintoja, jotka
voivat aiheuttaa vakavia palovammoja tai tapaturman.
Laitteen ollessa käytössä sen lähettyvillä ei saa suihkuttaa aerosolisuihkuia.
νααρα
Rasvakeittimen mitään rakenneainetta ei saa muuntaa tai noistaa rasvakeittimen sovittamiseksi kuvun alle
Kusymyksiä? Kusymyksiä voi esittää soittamalla Erymaster Deanin tukinalveluun 1-800-551-8633 (vain
Kysyntyksia: Kysyntyksia voi esittaa soittamana Frymaster Deanni tukipaiveluun, 1-600-551-6055 (vani Viduguallaisea)
filuysvalioissa).
Alustan ympäristössä tai rasvakeittimien alla ei saa olla esteitä.
Tätä laitetta ei saa puhdistaa vesiruiskulla.
Tämän tuottaan käyttä, seennus ja huolta saattavat altistaa sinun komikaaloille (tuottaille, mukaan lukian
aman tuotteen kaytto, asemus ja nuotto saattavat aitistaa sinun kemikaaleme/tuotteme, mukaan lukien
relation of a respective set for a set of the set of th
[Bisfenoli A (BPA), lasivilla tai keraamiset kuidut ja kiteinen piidioksidi], jotka ovat tunnettuja Kalifornian

osoitteessa <u>www.P65Warnings.ca.gov</u>.

## LOV-T™ SÄHKÖINEN TAKUULAUSEKE

Frymaster, L.L.C. antaa alkuperäiselle ostajalle seuraavat rajalliset takuut, jotka kattavat vain tämän laitteen ja sen vaihto-osat:

## A. TAKUUVARAUKSET: RASVAKEITTIMET

- 1. Frymaster L.L.C. takaa kaikki osat aines- ja valmistusvikojen varalta kahden vuoden ajan.
- 2. Kaikki osat paitsi paistinallas, kuumennuselementit, O-renkaat ja sulakkeet, taataan kahden vuoden ajan rasvakeittimen asennuspäivästä lukien.
- 3. Jos jotkin osat, sulakkeita ja O-renkaita lukuun ottamatta, vioittuvat kahden vuoden kuluessa asennuspäivästä lukien, Frymaster maksaa korkeintaan kahden tunnin säännöllisen työajan palkkakustannukset ja lisäksi matkakustannukset enintään 160 kilometrin osalta (80 km kuhunkin suuntaan).

## B. TAKUUVARAUKSET: PAISTINALTAAT

Paistoaltaalla on elinikäinen takuu osien ja työn osalta. Jos paistoallas alkaa vuotaa asennuksen jälkeen, Frymaster korvaa kyseisen paistoaltaan sekä korvaa paistoaltaan vaihtamisen palkkakustannukset enintään siihen maksimiaikaan asti, joka annetaan Frymasterin työaikataulukossa. Elinikäinen takuu kattaa myös paistoaltaaseen liitetyt osat, kuten lämpötilanrajoitin, anturi, tiivisteet, sinetit ja vastaavat kiristimet, jos niiden vaihtaminen vaaditaan paistoaltaan vaihtamisen yhteydessä. Takuu ei kata väärinkäytöstä, tai kierteisistä liittimistä (kuten antureista, rajoittimista, tyhjennysventtiileistä tai palautusputkista) johtuvia vuotoja.

## C. TAKUUEHDOT- EASY TOUCH - KOSKETUSNÄYTTÖOHJAIN

Frymaster L.L.C. takaa Easy Touch - kosketusnäytön ohjaimet viallisten materiaalien tai valmistusvirheiden varalta kolmen vuoden ajaksi osien ja valmistuksen osalta alkuperäisestä asennuspäivämäärästä alkaen.

## D. OSIEN PALAUTUS

Kaikki vialliset takuunalaiset varaosat on palautettava Frymaster-tehtaan valtuuttamalle huoltotaholle 60 vuorokauden kuluessa hyvityksen saamiseksi. Hyvitystä ei anneta 60 vuorokauden jälkeen.

## E. TAKUUN RAJOITUKSET

Tämä takuu ei kata laitteita, jotka ovat vaurioituneet väärinkäytön, muutosten tai onnettomuuksien vuoksi, esimerkiksi:

• väärä tai valtuuttamaton korjaus (mukaan luettuna paistoallas, jota on hitsattu käyttöpaikalla

- huoltovaatimuskorttien mukaisten asianmukaisten asennusohjeiden tai säännöllisen huollon noudattamatta jättäminen. Takuun ylläpitämiseen vaaditaan todisteet säännöllisestä huollosta
- väärä huolto
- kuljetusvauriot
- epänormaali käyttö
- joko tehokilven tai kuumennuselementtien päiväysmerkinnän poistaminen, muuttaminen tai peittäminen
- paistoaltaan käyttö ilman rasvaa tai jotain muuta nestettä
- millekään rasvakeittimelle ei anneta takuuta, jota koskevaa käynnistyslomaketta ei ole vastaanotettu

Tämä takuu ei myöskään kata:

- yli 160 kilometrin (80 km kumpaankin suuntaan) kuljetusta tai matkustamista tai yli kahden tunnin matkaa
- ylityö- tai juhlapäivätyömaksuja
- seurannaisvahinkoja (muun vaurioituneen omaisuuden korjaus- tai vaihtokustannukset), ajan, liikevoiton tai käytön menetyksiä eikä muunlaisia satunnaisia vaurioita.

Mitään konkludenttisia kaupattavuutta tai johonkin erityiseen käyttöön tai tarkoitukseen sopivuutta koskevia takuita ei anneta.

Tämä takuu on sovellettavissa painatushetkellä ja siihen voidaan tehdä muutoksia milloin tahansa.

## BIELA14-T SERIES GEN III LOV™ SÄHKÖTOIMINEN RASVAKEITIN LUKU 1: JOHDANTO

# **HUOM.**: Ennen Frymaster BIELA14-T -rasvakeitintä käyttävien henkilöiden on tutustuttava laitteeseen ja opittava sen toimintaperiaatteetennen laitteen käyttöönottoa ravintolaympäristössä.

## 1.1 Yleistä

Tässä ohjekirjassa annetut ohjeet on luettava perusteellisesti ennen kuin tätä laitetta yritetään käyttää. Tämä ohjekirja kattaa McDonald'sin BIELA14-T LOV™ -mallien kaikki kokoonpanot. Useimmat osat tämän malliryhmän rasvakeittimissä ovat yhteisiä, ja kun niitä käsitellään ryhmänä, käytämme niistä nimitystä "LOV™"-rasvakeittimet.

BIELA14-TLOV<sup>™</sup> rasvakeittimen ominaisuutena on alhaisen tilavuuden paistoallas, automaattinen öljyn ylivuotokatkaisu, automaattinen välivaiheen suodatusyksikkö ja kosketusnäyttö. Euro-Look-mallissa on pyöreä päällyskansi ja suuri pyöreä tyhjennysaukko, mikä varmistaa paistetun ruuan ja muiden ruoka-ainesten huuhtoutumisen suodatinpannuun. BIELA14-TLOV<sup>™</sup> -rasvakeittimiä ohjataan M4000-kosketusnäytön ohjaimella. Tämän sarjan rasvakeittimet toimitetaan täysikokoisella altaalla tai jaetulla altaalla varustettuina ja ne voidaan ostaa jopa viidestä altaasta koostuvana ryhmänä.

Kukin paistoallas on varustettu lämpötila-anturilla tarkkaa lämpötilan ohjausta varten.

BIELA14-T LOV<sup>™</sup> -rasvakeittimet toimitetaan täysin koottuina. Kaikki rasvakeittimet toimitetaan standardien lisävarusteiden pakkauksella. Kukin rasvakeitin on säädetty, testattu ja tarkastettu tehtaalla, ennen pakkaamista kuljetusta varten.

## 1.2 Tietoa turvallisuudesta

Ennen kuin laitetta yritetään käyttää tässä ohjekirjassa annetut ohjeet on luettava perusteellisesti.

Tässä ohjekirjassa on alla olevan kaltaisia, kaksiviivaisen reunuksen ympäröimiä huomautuksia.



The BIELA14-T LOV™ -rasvakeittimiin sisältyy korkean lämpötilan havaitseva toiminto, joka katkaisee virran elementteihin, jos lämpötilansäätimet menevät epäkuntoon.

Ohjain on varustettu litium-akulla. Korvaa akku Panasonic CR2032 3V litium-akulla, vain osanumero 8074674. Muun pariston käyttö voi aiheuttaa tulipalo- tai räjähdysvaaran. Akun voi hankkia paikallisesta tehtaan valtuuttamalta huoltoliikkeeltä.

## **N**VARO

Akku voi räjähtää, mikäli käsitellään väärin. Älä lataa uudelleen, pura tai hävitä polttamalla.

## 1.3 Tietoja M4000-ohjaimista

Tämä laite on testattu ja sen on havaittu olevan FCC-sääntöjen osassa 15 A-luokan digitaalilaitteille asetettujen rajojen sisällä. Vaikka tämä laite on vahvistettu A-luokan laite, sen on todettu täyttävän B-luokan rajoja koskevat vaatimukset. Nämä rajoitukset on suunniteltu siten, että haitalliset häiriöt eivät vaikuta liikeympäristössä oleviin laiteasennuksiin. Laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä radiotaajuusenergiaa ja voi aiheuttaa haitallisia häiriöitä radioviestintään, jos sitä ei asenneta ja käytetä käyttöohjeessa ilmoitetulla tavalla. Tämän laitteen käyttö asuinalueella aiheuttaa todennäköisesti haitallisia häiriöitä, jolloin käyttäjän on poistettava häiriöt omalla kustannuksellaan.

Käyttäjää varoitetaan siitä, että kaikki muutokset, jotka eivät ole vaatimustenmukaisuudesta vastaavan tahon nimenomaisesti hyväksymiä, voivat mitätöidä käyttäjän oikeuden laitteen käyttämiseen.

Käyttäjän on tarvittaessa pyydettävä lisäehdotuksia laitteen myyneestä liikkeestä tai kokeneelta radio- ja televisiomekaanikolta.

Käyttäjälle voi olla apua seuraavasta kirjasesta, joka on Federal Communications Commissionin laatima: "How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems". Tämä kirjanen on saatavissa osoitteesta: U.S. Government Printing Office, Washington, DC 20402, Stock No. 004-000-00345-4.

## 1.4 Euroopan yhteisöä koskevia erityistietoja

Euroopan yhteisö (CE = EY) on asettanut määrättyjä, tämän tyyppisiä laitteita koskevia erityisstandardeja. Kun CE-standardin ja muiden standardien välillä on jokin ero, kyseisten tietojen tai ohjeiden tunnistamiseen käytetään seuraavan kaltaista varjostettua ruutua.



## 1.5 Asennus-, käyttö- ja huoltohenkilöstö

Frymasterin käyttötiedot on laadittu vain pätevien tai valtuutettujen henkilöiden käytettäviksi, kuten kohdassa 1.6 määritellään. Vain pätevä, hyväksytty tai valtuutettu asennus- ja huoltohenkilöstö saa suorittaa mitään Frymaster-laitteiden asennus- ja huoltotöitä, kuten kohdassa 1.6 määritellään.

## 1.6 Määritelmät

#### PÄTEVÄ TAI VALTUUTETTU KÄYTTÖHENKILÖSTÖ

Pätevä tai valtuutettu käyttöhenkilöstö tarkoittaa henkilöitä, jotka ovat lukeneet tässä ohjekirjassa annetut tiedot perusteellisesti ja perehtyneet laitteiden toimintoihin tai joilla on aikaisempaa kokemusta tämän ohjekirjan kattamien laitteiden käytöstä.

#### PÄTEVÄ ASENNUSHENKILÖSTÖ

Pätevä asennushenkilöstö tarkoittaa henkilöitä, liikkeitä, yhtymiä tai yhtiöitä, jotka suorittavat joko henkilökohtaisesti tai edustajan välityksellä sähkölaitteiden asennusta ja ovat siitä vastuussa. Pätevällä henkilöstöllä on oltava kokemusta kyseisestä työstä, sen on oltava perehtynyt kaikkiin työhön liittyviin varatoimiin ja sen on tyydytettävä kaikki soveltuvien kansallisten ja paikallisten säännösten asettamat vaatimukset.

#### PÄTEVÄ HUOLTOHENKILÖSTÖ

Pätevä huoltohenkilöstö tarkoittaa henkilöitä, jotka ovat perehtyneet Frymaster-laitteisiin ja jotka ovat Frymaster, L.L.C:n valtuuttamia. suorittamaan laitteen huollon. Jokaisella valtuutetulla huoltohenkilöllä on oltava täydellinen sarja huolto- ja varaosakäsikirjoja sekä määrätty vähimmäismäärä Frymaster-laitteiden varaosia. Luettelo Frymaster-tehtaan valtuuttamista huoltoliikkeistä (FAS) on Frymaster-verkkosivustolla <u>www.frymaster.com</u>. *Valtuuttamattoman huoltohenkilöstön käyttäminen mitätöi laitteita koskevan Frymasterin takuun*.

### 1.7 Kuljetusvahinkoja koskeva reklamaatiomenettely

#### Menettely laitteiden saapuessa vahingoittuneina:

On huomattava, että ammattitaitoiset henkilöt ovat tarkastaneet ja pakanneet laitteet huolellisesti ennen niiden lähtöä tehtaalta. Kuljetusliike ottaa täyden vastuun riskittömästä toimituksesta hyväksyessään laitteet kuljetettaviksi.

- 1. Vahingonkorvausvaatimus on jätettävä välittömästi vahinkojen suuruudesta riippumatta.
- 2. Kaikki silmin nähtävät menetykset ja vahingot on tarkastettava ja merkittävä muistiin. On myös varmistettava, että kyseiset tiedot merkitään rahtikirjaan tai kuittiin ja että toimituksen suorittaja allekirjoittaa sen.
- 3. **Havaitsematon menetys tai vahinko:**jos vahinkoja ei havaita ennen laitteiden purkamista pakkauksesta, kuljetusliikkeelle on annettava ilmoitus **välittömästi** sen jälkeen, kun ne on havaittu, ja havaitsematonta vahinkoa koskeva vaatimus on jätettävä kuljetusliikkeelle. Se on tehtävä 15 vuorokauden kuluessa toimituspäivästä. Kuljetussäiliö on säilytettävä tarkastamista varten.

## EI OTA VASTUUTA VAHINGOISTA TAI MENETYKSISTÄ, JOITA SATTUU KULJETUKSEN YHTEYDESSÄ.

## 1.8 Tietoa huollosta

Muuta kuin rutiinikunnossapitoa tai korjausta tai huoltotietoja koskevissa asioissa on käännyttävä paikallisen Frymasterin valtuuttaman huoltoliikkeen (FAS) puoleen. Nopean avun antamiseksi Frymaster-tehtaan valtuuttama huoltoliike tai huolto-osaston edustaja tarvitsee määrättyjä tietoja laitteista. Suurin osa näistä tiedoista on painettu rasvakeittimen oven sisäpuolelle kiinnitettyyn tietokilpeen. Osanumerot löytyvät huolto- ja varaosakäsikirjasta. Varaosatilaukset voi lähettää suoraan paikalliseen tehtaan valtuuttamaan huoltoliikkeeseen tai maahantuojalle. Luettelo Frymaster-tehtaan valtuuttamista huoltoliikkeistä (FAS) on Frymaster-verkkosivustolla <u>www.frymaster.com</u>. Jos kyseistä listaa ei ole käytettävissä, voi ottaa yhteyden Frymasterin huolto-osastoon, puh. 1-800-551-8633 (vain Yhdysvalloissa) tai +1 318 865 1711, tai sähköpostitse osoitteeseen <u>fryservice@welbilt.com</u>.

Seuraavat tiedot ovat tarpeen tehokkaan avun saamiseksi:

Jännite
Ongelman laatu

TÄMÄ OHJEKIRJA ON SÄILYTETTÄVÄ TURVALLISESSA PAIKASSA MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.

## BIELA14-T SERIES GEN III LOV™ SÄHKÖTOIMINEN RASVAKEITIN LUKU 2: ASENNUSOHJEET

#### 2.1 Yleisiä asennusvaatimuksia

Asianmukainen asennus on tärkeä tämän laitteen turvallisen, tehokkaan ja häiriöttömän käytön kannalta.

Pätevän, hyväksytyn tai valtuutetun asennus- tai huoltohenkilöstön, kuten määritellään tämän ohjekirjan kohdassa 1.6, on suoritettava Frymaster-laitteiden kaikki asennus- ja huoltotyöt.

Jos pätevää, hyväksyttyä tai valtuutettua asennus- tai huoltohenkilöstöä (kuten määritellään tämän ohjekirjan kohdassa 1.6) ei käytetä tämän laitteen asentamiseen tai huoltamiseen, Frymasterin takuu mitätöityy ja seurauksena voi olla laitteen vaurioituminen tai henkilöiden loukkaantuminen.

Mikäli tässä ohjekirjassa annetut ohjeet ja tiedot ovat ristiriidassa paikallisten tai kansallisten säännösten tai määräysten kanssa, asennuksessa ja käytössä on noudatettava laitteen asennusmaassa voimassa olevia säännöksiä ja määräyksiä.

Huoltoa varten voi ottaa yhteyden paikalliseen Frymasterin valtuuttamaan huoltoon.

## \Lambda VAARA

Rakennussäännökset kieltävät asentamasta rasvakeitintä, jossa on avoin kuumaa öljyä sisältävä säiliö, avoliekin läheisyyteen, grillien ja liesien avoliekit mukaan luettuina.

## HUOMIO

Kaikki rasvakeittimet, joiden mukana ei ole tehtaan toimittamia verkkojohtoja ja pistokkeita, on langoitettava taipuisalla kaapelijohdolla rasvakeittimen takana sijaitsevaan liityntälohkoon. Nämä rasvakeittimet on langoitettava kansallisten sähkösäännösvaatimusten mukaan. Langoitettuihin laitteisiin on asennettava liikkumista estävät mekanismit.

VAARA Tämän laitteen liikkumista on rajoitettava riittävästi niin, että laite ei ole sähköjohtimen varassa eikä sähköjohtimeen kohdistu kuormitusta. Rasvakeittimen mukana toimitetaan liikkumista estävät varusteet. Jos liikkumista estävät varusteet puuttuvat, on otettava yhteys Frymasterin valtuuttamaan huoltoon (FAS).

#### Ηυομιο

Jos tämä laite kytketään suoraan sähkölähteeseen, kiinteässä kytkennässä on oltava lähteestä irti kytkemiseksi katkaisin, jonka napojen välissä on oltava vähintään 3 mm:n kosketusväli.

#### HUOMIO

Tämä laite on asennettava siten, että pistokkeeseen pääsee käsiksi, paitsi jos käytettävissä on jokin muu menetelmä virtalähteestä irti kytkemiseksi (esimerkiksi suojakatkaisin).

#### HUOMIO

Jos tämä laite liitetään pysyvästi kiinteään langoitukseen, sen liittämiseen on käytettävä kuparijohtimia, joiden lämpötila-arvo on vähintään 75 °C (167 °F).

#### HUOMIO

Jos verkkojohto on vaurioitunut, sen vaihtaminen on annettava Frymasterin valtuuttaman huollon tai vastaavan pätevän henkilön tehtäväksi vaaratilanteiden välttämiseksi.

## 🔔 VAARA

Laite on liitettävä virtalähteeseen, jonka jännite ja faasi ovat samat kuin laitteen oven sisäpuolella sijaitsevaan tehokilpeen merkityt vastaavat lukemat.

## 

Tämän laitteen kaikki johtokytkennät on tehtävä laitteen mukana toimitettujen johdotuskaavioiden mukaan. Tätä laitetta asennettaessa tai huollettaessa on tarkastettava laitteen oven sisäpuolelle kiinnitetyt johdotuskaaviot.

## 🔔 VAARA

Kuivaustelinettä ei saa asentaa yksittäisen rasvankeittimen edustalle. Rasvakeittimestä voi tulla epävakaa ja se voi kaatua ja aiheuttaa tapaturman. Laitteen lähistöllä ei saa olla koskaan syttyviä aineita.

Sähkökatkoksen sattuessa rasvakeitin sammuu automaattisesti. Virtakytkin on tällöin käännettävä OFF (pois) asentoon. Rasvakeitintä ei saa yrittää sytyttää ennen virran takaisin kytkeytymistä.

Tämä laite on pidettävä poissa syttyvän aineen läheisyydestä, vaikkakin se voidaan asentaa syttyvästä aineesta valmistetulle lattialle.

#### 2.1.1 Vapaa väli ja tuuletus

Laitteen molemmin puolin ja taakse on jätettävä 15 cm:n väli viereisiin syttyvästä aineesta valmistettuihin rakenteisiin nähden. Laitteen edessä on oltava vähintään 61 cm:n tila huollon ja asianmukaisen käytön mahdollistamiseksi.

## VAROITUS Alustan ympäristössä tai rasvakeittimien alla ei saa olla esteitä.

## 🛕 VAARA

Rasvakeittimen mitään rakenneainetta ei saa muuntaa tai poistaa rasvakeittimen sovittamiseksi kuvun alle. Kysymyksiä? Kysymyksiä voi esittää soittamalla Frymaster Deanin tukipalveluun, 1-800-551-8633 (vain Yhdysvalloissa).

## 2.1.2 Maadoitusvaatimukset

Kaikki sähköllä toimivat laitteet on maadoitettava kaikkien sovellettavien kansallisten ja paikallisten säännösten ja, mikäli sovellettavissa, CE-säännösten mukaan. Paikallisten säädösten puuttuessa, laite tulee maadoittaa Kansallisen sähkönormin, ANSI/NFPA 70, tai Kanadalainen sähkönormin, CSA C22.2, mukaisesti sovellusvaatimuksen pohjalta.

Kaikki yksiköt (johto liitetty tai pysyvästi liitetty) tulee liittää maadoitettuun tehonsyötön järjestelmään. Johdotuskaaviot toimitetaan rasvakeittimen mukana. Tarkista jännitteen sopivuus rasvakeittimen oven sisäpuolelle kiinnitetystä tehokilvestä.

Samapotentiaalisen maadoituskengän avulla kaikki laitteet samassa paikassa voidaan liittää sähköisesti, jotta varmistetaan että yksikköjen välillä ei ole sähköpotentiaalin eroja, mikä voisi olla vaarallista.





Tässä laitteessa on kolmipiikkinen maadoitettu pistoke, joka suojaa sähköiskuvaaralta, ja se tulee liittää suoraan oikein maadoitettuun kolmireikäiseen pistorasiaan. Älä leikkaa, irrota tai muutoin ohita maadoituspiikkiä tässä pistokkeessa!

## 

Jotta rasvakeittimen ja kuvun turvallinen ja tehokas toiminta voidaan varmistaa, kupuun tehoa toimittavan ohjauksen virran sähköjohdon pistokkeen on oltava täysin kytkettynä ja lukittuna soviteholkkiinsa.

## 2.1.3 Australialaiset vaatimukset

Asennus on tehtävä AS 5601 / AG 601 säännösten, paikallisten määräysten sekä kaasua ja sähköä koskevien ja muiden asiaankuuluvien lakimääräisten sääntöjen mukaisesti.

### 2.2 Sähkövirtaa koskevat vaatimukset

Elementtien kolmivaiheisen virransyöttöpistokkeen nimellisarvo on 60 A, 250 VAC ja sen NEMA-kokoonpano on L15-60P. Säädön ja suodattimen pistokkeen nimellisarvo on 20 A, 120/208 VAC ja sen NEMA-kokoonpano on L21-20P. Kunkin rasvakeittimen elementteihin virtaa syöttävän johdon on oltava omassa virtapiirissään ja kullakin on oltava säätöjohto.

		юнто	MIN.	AWG		A/JALKA	
JÄNNITE	VAIHE	HUOLTO	коко	(mm²)	L1	L2	L3
208	3	3	6	(16)	39	39	39
240	3	3	6	(16)	34	34	34
480	3	3	8	(10)	17	17	17
220/380	3	4	6	(16)	21	21	21
240/415	3	4	6	(16)	20	20	21
230/400	3	4	6	(16)	21	21	21

#### ниоміо

Jos tämä laite liitetään pysyvästi kiinteään langoitukseen, sen liittämiseen on käytettävä kuparijohtimia, joiden lämpötila-arvo on vähintään 75 °C (167 °F).

## 🔔 VAARA

Laite on liitettävä virtalähteeseen, jonka jännite ja faasi ovat samat kuin laitteen oven sisäpuolella sijaitsevaan tehokilpeen merkityt vastaavat lukemat.

## \Lambda VAARA

Tämän laitteen kaikki johtokytkennät on tehtävä laitteen mukana toimitettujen johdotuskaavioiden mukaan. Tätä laitetta asennettaessa tai huollettaessa on tarkastettava laitteen oven sisäpuolelle kiinnitetyt johdotuskaaviot.

## 2.3 Rasvakeittimien paistoasemaan sijoittamisen jälkeen

✓ VAARA Rasvakeittimen mitään rakenneainetta ei saa muuntaa tai poistaa rasvakeittimen sovittamiseksi kuvun alle. Kysymyksiä? Kysymyksiä voi esittää soittamalla Frymaster-tukipalveluun, 1-800-551-8633 (vain Yhdysvalloissa).

1. Kun rasvakeitin on sijoitettu paistoasemaan, varmista sen vaakasuoruus sekä sivu- että etu-takasuunnassa asettamalla vesivaaka paistoaltaan päälle.

Rasvakeittimet voidaan asettaa vaakasuoraan säätämällä niiden pyöriä ja varmistaen samalla, että ne on asetettu oikealle korkeudelle paistoasemaan.

Etuoikea rulla voidaan lukita asetusruuveilla, joita ehkä joudutaan löysäämään sen siirtämiseksi kohdalleen. Kun se on kohdallaan, rullan asetusruuvit voidaan lukita rullan pyörä yhdensuuntaisena rasvakeittimen kanssa edestä taakse rasvakeittimen liikuttamisen helpottamiseksi suojan sisään ja siitä ulos puhdistusta varten ja estäen rullia iskeytymästä öljysäiliöön.

Kun rasvakeitin on vaakasuorassa lopullisessa sijoituspaikassaan, asenna siihen mukana toimitetut liikkumista estävät mekanismit, jotta rasvakeitin ei ole sähköjohdon tai liitännän varassa eikä kohdista niihin kuormitusta. Asenna liikkeen eston mekanismit mukana toimitettujen ohjeiden mukaan. Jos nämä mekanismit kytketään irti huollon tai jonkin muun syyn vuoksi, ne on kytkettävä uudelleen ennen rasvakeittimen käyttöä.

## \Lambda VAARA

Tämän laitteen liikkumista on rajoitettava riittävästi niin, että laite ei ole sähköjohtimen varassa eikä sähköjohtimeen kohdistu kuormitusta. Rasvakeittimen mukana toimitetaan liikkumista estävät varusteet. Jos liikkumista estävät varusteet puuttuvat, on otettava yhteys Frymasterin valtuuttamaan huoltoon (FAS).

\Lambda VAARA Kuuma öljy voi aiheuttaa vakavia palovammoja. Öljyyn koskettamista on vältettävä. Öljy on aina poistettava rasvakeittimestä ennen kuin sitä yritetään siirtää, jotta vältetään vuodot, kaatumiset ja vakavat palovammat. Rasvakeittimet voivat kaatua ja aiheuttaa loukkaantumisen, jos niitä ei kiinnitetä lujasti paikalleen.

2. Puhdista ja täytä paistoaltaat öljyn tason alaviivaan asti ruokaöljyllä. (Katso Laitteen käyttökuntoon asetukseen ja sammutukseen liittyvät menettelyt luvusta 3.)

#### 2.4 JIB-telineen asentaminen

Avaa rasvakeittimen ovi (normaalisti etäoikea tai kolmas ovi) ja poista poikkituki, jota käytettiin kuljetustukena, poistamalla neljä ruuvia (katso Kuva 1). Asenna lisävarustepakkauksessa toimitettu JIBteline (voi olla erilainen, kuin kuvassa näytetty) käyttämällä ruuveja, jotka poistettiin poikkituen poistamisen yhteydessä (katso Kuva 2). Joissain määrityksissä teline on valinnainen. Asenna valinnainen JIB-roiskesuoja suojaamaan JIBkanisterilaatikon pohjaa (katso Kuva 3). Jos käytetään kiinteää lyhennysvaihtoehtoa, katso asennusohjeita tämän ohjekirjan lopussa olevista liitteistä B ja C.











Kuva 3

## BIELA14-T SERIES GEN III LOV™ SÄHKÖTOIMINEN RASVAKEITIN LUKU 3: KÄYTTÖOHJEET

## BIELA14-T SERIES LOV™ SÄHKÖTOIMISEN RASVAKEITTIMEN OSAT



## TYYPILLINEN KOKOONPANO (KUVASSA BIELA314-T)

**HUOM.:** Rasvakeitin saattaa näyttää himan erilaiselta, riippuen sen kokoonpanosta ja valmistusajankohdasta.

## 3.1 Laitteen käyttökuntoon asetukseen ja sammutukseen liittyvät menettelyt

## <u> VAROITUS</u>

Paikalla oleva työnvalvoja on vastuussa siitä, että käyttäjät ovat tietoisia kuuman öljyn suodatusjärjestelmän käyttöön liittyvistä vaaroista, erityisesti öljyn suodatus-, tyhjennys- ja puhdistusmenettelyjen eri puolista.

🔔 VARO

Enne rasvakeittimen kytkemistä päälle, varmista, että paistoaltaan venttiilit ovat suljettuja. Poista korin tukiteline(et), jos asennettuja, ja täytä rasvakeitin pohjan ÖLJYTASON viivalle. Jos käytetään kiinteää rasvaa, varmista että se on pakattuna paistoaltaan pohjalle.

#### 3.1.1 LED-valon asennus

## 

Laitetta ei saa milloinkaan käyttää paistoaltaan ollessa tyhjä. Paistoallas on täytettävä vedellä tai öljyllä POHJAN TÄYTTÖRAJAAN asti ennen virran kytkemistä elementteihin. Muussa tapauksessa seurauksena on elementtien vaurioituminen niin, ettei niitä voi korjata, ja mahdollinen tulipalo.

## 

Poista kaikki vesipisarat paistoaltaasta ennen sen täyttämistä öljyllä. Muussa tapauksessa seurauksena on kuuman nesteen roiskuminen, kun öljyä lämmitetään paistolämpötilaan.

## 

BIELA14-T -laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi kiinteän rasvan kanssa ilman kiinteän rasvan varustepakkauksen asennusta. Kiinteän rasvan käyttäminen ilman kiinteän rasvan varustepakkausta tukkii ylivuodon öljyputket. BIELA14-T LOV™ -rasvakeittimen öljykapasiteetti on 14,5 kg. (14,5 litraa/3,8 gallonaa) täysikokoiselle altaalle lämpötilassa 21 °C (70 °F) ja 7 kg. (8,33 litraa/2,2 gallonaa) lämpötilassa 21 °C (70 °F) kutakin jako-ammeen puolikasta varten.

- 1. Täytä paistoallas ruokaöljyllä paistoaltaan takaosassa sijaitsevaan <u>alempaan</u> ÖLJYTASO-viivaan asti. Tällöin öljy pääsee laajenemaan sitä lämmitettäessä. Kylmää öljyä ei saa täyttää alempaa viivaa korkeammalle, sillä öljy voi vuotaa yli, kun sitä lämmitetään.. Katso ohjeet kappaleesta 5.3.9 altaan täyttämiseksi öljyntäyttöjärjestelmästä. Jos käytetään kiinteää rasvaa, varmista että se on pakattuna paistoaltaan pohjalle.
- Varmista, että verkkojohto/johdot kytketään ja lukitaan (jos mahdollista) oikeaan pistorasiaan/pistorasioihin. Varmista, että pistokkeen otsapinta on pistorasian levyn tasalla niin, ettei mikään osa kosketinnastoista ole näkyvissä.
- 3. Varmista, että virta on kytketty päälle. Pääkatkaisija sijaitsee vasemman rasvakeittimen luukun takana vasemman kosketinrasian edessä.
- 4. Varmista, että ohjain on kytketty ON (päälle) painamalla ja pidättelemällä virtapainiketta 3 sekunnin ajan. Virtakeitin siirtyy automaattisesti sulatussyklin tilaan, jos paistoaltaan lämpötila on alle 82 °C (180 °F) ja näyttää MELT CYCLE IN PROGRESS (sulatussykli käynnissä). (HUOMAA: Sulatussyklin aikana, elementit energisoituvat muutaman sekunnin ajaksi, sitten poistuvat pidemmäksi ajaksi.) Kiinteää rasvaa tulee se koittaa ajoittain kuumennusprosessin aikana varmistaaksesi että kaikki altaan kiinteä rasva on nesteytynyt... Kun paistoaltaan lämpötila saavuttaa 82 °C (180 °F), yksikkö vaihtaa automaattisesti kuumennustilaan ja PREHEAT (esilämmitys) on näkyvillä 9 °C (15 °F) puitteissa asetuspisteestä. Elementit pysyvät energisoituina kunnes paistoaltaan lämpötila saavuttaa ohjelmoidun paistolämpötilan. Kun rasvakeitin saavuttaa asetusarvon, ohjaimen näyttöön vaihtuu START (käynnistys). Rasvakeitin on tällöin valmis käytettäväksi.
- 5. Varmista, että öljytaso on ylemmässä OIL LEVEL (öljytaso) -viivassa, kun öljy on paistolämpötilassa.
- 6. Suurin eräpanos ranskalaisia perunoita öljyssä tai rasvassa saa olla enintään 0,7 kg.

#### <u>Sammutus</u>

- 1. Aseta ohjaimen ON/OFF (päällä/pois) -kytkin OFF (pois)-asentoon kytkeäksesi rasvakeittimen pois päältä.
- 2. Suodata öljy ja puhdista rasvakeittimet (ks. luvut 5 ja 6).
- 3. Puhdista suodatinpannu ja vaihda suodatintyyny tai -paperi. Älä jätä kiinteää rasvaa suodatinpannuun yön yli.
- 4. Aseta paistoaltaan kannet paikoilleen.

## 3.2 Käyttö

Tämä rasvakeitin on varustettu M4000-tietokoneella (kuva oikealla). Ohjaimen ohjelmointi- ja käyttömenettelyt löytyvät *M4000-ohjaimen käyttöohjeista kappaleesta 4*.

Laitteeseen sisältyvän suodatusjärjestelmän käyttöohjeet ovat tämän ohjekirjan luvussa 5.

## 3.3 Alhaisen öljytason automaattinen täyttö

Kun alhaisen öljytason järjestelmä (LOV<sup>™</sup>) on paikallaan rasvakeittimessä, paistoaltaan öljytasot tarkastetaan ja täytetään jatkuvasti kaapissa olevasta varastosta. Varastossa on 15,9 kg:n öljysäiliö. Tyypillisessä käytössä tämä kestää noin kaksi päivää.

Järjestelmän komponentit esitellään oikealla (ks. kuva 1).

**HUOM.:** Järjestelmä on tarkoitettu paistoaltaiden öljymäärän lisäämiseen, ei altaiden täyttämiseen. Paistoaltaat täytyy täyttää manuaalisesti rasvakeitintä käynnistettäessä sekä syväpuhdistuksen jälkeen (puhdistuskiehutus), ellei käytetä öljyntäyttömenetelmää.

## 3.3.1 Järjestelmän valmistelu käyttöön

Kun rasvakeitin on asetettu katteen alle, asenna JIB (Jug In Box) -kori, joka on toimitettu lisävarustepakein mukana (ks. kuva 2). Jos käytät kiinteän rasvan vaihtoehtoa, ks. liitteet B ja C.



**– Erityiskansi:** Kiinnitetyt putket imevät öljyä varastosta paistoaltaisiin.

JIB (Jug In Box)

nollauskytkin: Nollaa

keltaisen LED-valon

öljynvaihdon jälkeen.

Jug In Box (JIB) laatikkokanisteri: Öljyvarastona toimii JIB-laatikkokanisteri.

Kuva 1



Kuva 2

## 3.3.2 Öljysäiliön vaihto

Poista alkuperäinen kansi öljysäiliöstä ja alumiinitiivisteestä. Vaihda tilalle öljysäiliön mukana tullut kansi, johon on liitetty imulaitteet. Varmista, että kannen syöttöletku ulottuu öljysäiliön pohjalle.

Aseta öljysäiliö kaappiin ja liu'uta se paikalleen (kuten seuraavan sivun kuvassa). Vältä imulaitteiden tarttumista kaapin sisuksiin kun asetat säiliötä keittimeen.

Järjestelmä on nyt valmis käytettäväksi.



M4000 OHJAIN

## 3.3.3 Rutiininomaiset öljynvaihdot

Kun öljysäliön öljytaso on matala, keltainen LED-valo syttyy (ks. kuva 3) ja näytöllä näkyy TOP OFF OIL EMPTY (ylivuotoöljy tyhjä). Paina √ (kuittaus) -painiketta, tallentaaksesi arvon. Kun säiliö täytetään ja/tai vaihdetaan, paina ja pidä painettuna öljysäiliön yläpuolella olevaa oranssia painiketta, kunnes keltainen LED-valo sammuu. Jos käytät kiinteitä rasvoja, ks. lisäosat B ja C ohjeita varten.

Avaa kaappi ja liu'uta JIB-laatikkokanisteri 1. ulos kaapista (ks. kuva 4).





Keltainen ilmaisin, ilmaisee öljysäiliön olevan tyhjä .

2. Poista kansi ja kaada jäljellä oleva öljy kanisterista tasaisesti kaikkiin paistoaltaisiin (ks. kuva 5).





Kun vaihdettava kanisteri on pystyasennossa, 4. Aseta letku uuteen täyteen kanisteriin (ks. kuva 7). 3. poista alumiinisulkija (ks. kuva 6).







- 5. Liu'uta JIB-laatikkokanisteri hyllylle rasvakeittimen kaappiin (kuten kuvassa 4).
- 6. Paina JIB-nollauspainiketta, kytkeäksesi keltaisen JIB-ilmaisinvalon M4000:ssa pois päältä (ks. kuva 8)

Öljyntäyttöjärjestelmät tai öljyjärjestelmien etupuolen hävitys 3.3.4 Öljyntäyttöjärjestelmän asennus- ja käyttöohjeet löytyvät liitteestä A tämän käyttöohjeen takaosasta.



Kuva 8

## BIELA30-T SERIES GEN III LOV™ SÄHKÖTOIMINEN RASVAKEITIN LUKU 4: M4000 OHJAIMEN KÄYTTÖOHJEET

## 4.1 M4000 Yleistä tietoa

Tervetuloa M4000 sisältöön, helppokäyttöinen kosketusnäyttöohjain hyödyntäen 40 tuotevalikon kyvykkyyttä. Yksi painike käynnistää paisto-ohjelman valittua tuotetta varten. Valitse vain valikon kohta tuotepainikkeella ja paina START-painiketta näytön alapuolella halutun tuotteen kohdalla. Ohjain voi siirtyä saumattomasti McNuggets-tuotteesta Crispy Chicken-tuotteeseen tai mihin tahansa muuhun lisättyyn valikkonimikkeeseen.

M4000-tietokone toimii sekä täysikokoisella että jaetulla altaalla varustetuissa sähkö- ja kaasutoimisissa rasvakeittimissä.

## 4.2 M4000-painikkeiden kuvaukset ja toiminnot

## 4.2.1 Navigointipainikkeet



Päävalikon painikepalkkia näytön alaosassa käytetään navigoimaan erilaisia M4000-valikoita (ks. kuva 1).

## 4.2.1.2 Kotipainike

Kotipainiketta käytetään kytkemään kotinäyttö (ks. kuva 2). Kotinäytöllä on Crew-tila, Valikot, Reseptit, Asetukset ja Huoltopainikkeet.



#### 4.2.1.3 Crew-tilapainike

Crew-tilapainike vaihtaa kotinäytöltä paistotilaan (ks. kuva 3).

#### 4.2.1.4 Valikot-painike

Valikot-painiketta käytetään asettamaan useat valikot erikoistuotteilla, kuten aamiainen, lounas ja muutosvalikot (ks. kuva 4).

#### 4.2.1.5 Reseptit-painike

Reseptit-painike mahdollistaa tuotteiden muokkauksen tai lisäyksen (ks. kuva 5).

#### 4.2.1.6 Asetuspainike

Asetuspainike mahdollistaa pääsyn rasvakeittimen asetusten muokkaamiseen (ks. kuva 6).

#### 4.2.1.7 Huoltopainike

Huoltopainike mahdollistaa pääsyn huoltotoimintoihin rasvakeittimessä (ks. kuva 7).

Ohjelmoinnin ja muiden toimintojen aikana, mikäli mitään aktiviteettia ei tapahdu yhteen minuuttiin, ohjain palautuu aikaisempaan toimintatilaan.

#### 4.2.1.8 Virtapainike

Virtapainikkeen painaminen ja pito (3) sekunnin ajan virroittaa käyttöliittymän ja rasvakeittimen. Painamalla virtapainiketta, kun keitin on päällä, kytkee rasvakeittimen pois päältä (ks. kuva 8).

## 4.2.1.9 Kielipainike

Painamalla kielipainiketta vaihdetaan ensisijainen ja toissijainen kieli, jos ominaisuus määritetään hallinnan asetuksissa (ks. kuva 9).











Kuva 8

## 4.2.1.10 Suodatusvalikkopainike

Suodatusvalikkopainikkeen painaminen tuottaa pääsyn toimintoihin, jotka liittyvät suodatukseen, poistoon, tyhjennykseen, täyttöön sekä myös altaiden syväpuhdistukseen (ks. kuva 10). Jos automaattisuodatus ohitetaan painike muuntuu keltaiseksi, kunnes suodatus on päättynyt.

#### 4.2.1.11 Lämpötilapainike

Lämpötilapainikkeen painaminen tuo näytölle varsinaisen altaan lämpötilan ja asetuspisteen lämpötilan (ks. kuva 11).

#### 4.2.1.12 Valikkopainike

Painamalla valikkopainiketta mahdollistetaan eri valikoiden välillä vaihto, jos määritetty (ks. kuva 12).

#### 4.2.1.13 Energian säästöpainike

Painaessa energiansäästöpainiketta vaihtuu rasvakeittimen standardi asetuspiste alhaisemmaksi lämpötilaksi rasvakeittimen ollessa lepotilassa, energiakustannusten säästämiseksi (ks. kuva 13).

#### 4.2.1.14 Tilastotiedot-painike

Painaessa tilastotiedot-painiketta toimitetaan tietoja suodattimen tilastoista, öljyn tilastoista, elinkaaren tilastoista, käytön tilastoista, palautusajoista, viimeisen kuormituksen tilastoista sekä ohjelmistoversioista (ks. kuva 14).

#### 4.2.1.15 Escape-valikkonimikkeet

MENUS (VALIKOISTA) ja SUB-MENUS (ALIVALIKOISTA) poistutaan painamalla Aloitus- tai Takaisin-nuolta (ks. kuva 15).

## 4.2.1.16 TPM (Total Polar Materials) OQS (Oil Quality Sensor) -painike

Painamalla TPM-painiketta, kun kiinteä tila, näkyy viimeiset 30 päivää TPM/OQS -lukemia (ks. kuva 16). Painamalla TPM-painiketta vilkkumisen yhteydessä, merkitsee on kulunut yli 24 h viimeisestä OQS-suodatuksesta ja tuottaa OQS-suodattimen kehotteen.

















Kuva 11

## 4.3 M4000-valikkopuun yhteenveto

Alla näkyvät M4000-tietokoneen pääasialliset ohjelmointiosiot sekä järjestys, jossa alavalikoiden otsikot löytyvät Asennus- ja käyttöoppaan kappaleista.



## 4.4 M4000-tietopuun yhteenveto

Alla näkyvät M4000-tietokoneen tilastotiedot sekä järjestys, jossa alavalikoiden otsikot löytyvät ohjaimesta.

Tietojen tilastot ?
— Suodatin 🧥
<ul> <li>1. (Nykyinen aika ja päivämäärä)</li> <li>2. Paistoja jäljellä ennen seuraavaa suodatinta</li> <li>3. Päivittäisten paistojen Ikm.</li> <li>4. Päivittäisten suodatusten Ikm.</li> <li>5. Päivittäisten sivuutettujen suodattimien Ikm.</li> <li>6. Paistojen keskiarvoinen määrä suodatinta kohti</li> <li>7. Suodatus</li> </ul>
— Öljy 🌢
<ul> <li>1. Viimeiset hävityspvm.</li> <li>2. Paistokertoja viimeisen hävityksen jälkeen</li> <li>3. Suodattimia viimeisen hävityksen jälkeen</li> <li>4. Ohitettuja suodattimia viimeisen hävityksen jälkeen</li> <li>5. Paistoja öljyn keskim. keston aikana</li> <li>6. Keskim. paistot öljyn keston aikana</li> </ul>
<ul> <li>1. Käyttöön oton pvm.</li> <li>2. Yksikön sarjanumero</li> <li>3. Ohjaimen sarjanumero</li> <li>4. Päälläoloajan kokonaismäärä (tuntia)</li> <li>5. Lämpösyklien kokonaismäärä</li> </ul>
<ul> <li>1. Kayton aikamispaiva</li> <li>2. Paistojaksojen kokonaismäärä</li> <li>3. Keskeytettyjen paistojaksojen kokonaismäärä</li> <li>4. Altaan päällä olon kokonaisaika (tunteja)</li> </ul>
— Palautuminen 💩
└──1. Viimeinen palautusaika
1. Viimeinen paistettu tuote     2. Viimeisen latauksen käynnistysaika     3. Viimeisen latauksen paistoaika     4. Viimeisen latauksen ohjelma-aika     5. Viimeisen latauksen altaan enimmäislämpötila     6. Viimeisen latauksen altaan vähimmäislämpötila     7. Viimeisen latauksen altaan k.a. lämpötila     8. % paistoajasta, lämmitys on päällä     9. Altaan lämpötila ennen paiston aloittamista
└── Ohjelmistoversio ,루믹
<ul> <li>1. UIB-ohjelmistoversio</li> <li>2. SIB-ohjelmistoversio (1, 2 – jaot)</li> <li>3. VIB-ohjelmistoversio</li> <li>4. FIB-ohjelmistoversio</li> <li>5. OQS-ohjelmistoversio</li> <li>6. Varsinainen altaan lämpötila (v, o – jaot)</li> <li>7. AIF RTD -lämpötila (v, o, – jaot)</li> <li>8. ATO RTD Temp (v, o, – jaot)</li> <li>9. Piirilevyn tunnus</li> <li>10. Yhdyskäytävän ohjelmistoversio</li> </ul>
├── 11. Yhdyskäytävän IP-osoite ├── 12. Yhdyskäytävän linkin laatu
└── 13. Yhdyskäytävän signaalin voimakkuus ja kohina
1. Paistokertojen määrä viimeisen hävityksen jälkeen.     2. Hävitysten määrä viimeisen nollauksen jälkeen     3. Tuoreöljyn laskimen nollauspäivämäärä     4. Tuoreöljyn laskin
📂 i uoreoljyn nollaus 🏹 (Nollaa tuoreöljyn tiedot 4321)

TPM-tilastot

# M4000 perustoiminnot



#### Paistaminen 4.6

# M4000 perustoiminnot

RENC FRIES

- 1 Tuote näkyy näytöllä. Valitaksesi eri tuotteen, paina tuotekuvaketta ja valitse toinen tuote.
- Paina START (ALOITA)-painiketta tuotteen alla paistosyklin aloittamiseksi.
- **3** Näytä muutokset sisältöön COOKING (PAISTO) jäljellä olevan paistoajan kanssa.
- 4 Näytöllä näkyy SHAKE (RAVISTUS) vaihdellen korin kanssa, kun on aika ravistaa paistokoria.
- 5 Paina SHAKE/BASKET (RAVISTUS/KORI) -painiketta peruuttaaksesi SHAKE (RAVISTUS) -hälytyksen.
- Näytöllä näkyy REMOVE (POISTA) vaihdellen CHECKMARK (MERKINTÄ) kanssa paistojakson ollessa valmis.
- 7 Paina REMOVE/CHECKMARK (POISTA/MERKINTÄ) painiketta peruuttaaksesi hälytyksen.
- QUALITY TIMER (LAATUAJASTIN) on näkyvillä alla olevassa START (ALOITA)painikkeen alla, kun laatuajastin laskee loppuun.
- START (ALOITA)-painikkeen painaminen tällä hetkellä aloittaa paisto-ohjelman ja lopettaa laatulaskennan.
- Näytöllä näkyy HOLD EXPIRED (PITO PÄÄTTYNYT) vaihdellen **10** CHECKMARK (MERKINTÄ) kanssa kun laatuaika kuluu loppuun ja on päättynyt.
- 11 HOLD EXPIRED/CHECKMARK (PITO PÄÄTTYNYT/MERKINTÄ) painikkeen painaminen palauttaa näytön nykyiseen valittuun tuotteeseen, ja asema on jälleen valmis paistamiseen.









06:56















## 4.7 Rasvakeitin (huolto) asennuksen ohjelmointi

On tarvittavaa lähtökohtaisessa käynnistyksessä tai, kun vaihdetaan ohjainta määrittää parametrit rasvakeitintä varten. Asennus sisältää paikan, energian tyypin, altaan tyypin, tuoreen öljyn tyypin, jäteöljyn tyypin ja automaattisen täytön pois päältä asetukset. Näitä asetuksia saa vaihtaa <u>VAIN</u> teknikon toimesta.

NÄYTTÖ		TOIMENPIDE
	1.	Ohjain pois päältä/lepoasennossa, paina Aloitus-painiketta.
	2.	Paina Asetukset-painiketta.
	3.	Paina huoltopainiketta.
1650	4.	Syötä <b>1650</b>
	5.	Paina √ (kuittaus) -painiketta.
🗆 LOCALE (PAIKKA)	6.	Paina Paikka-painiketta.
CE NON-CE (CE MUU KUIN CE)	7.	Valitse <b>CE or NON-CE (CE tai MUU KUIN CE)</b> . CE (Euroopan vaatimustenmukainen standardi) tai Muu kuin CE (ei Euroopan vaatimustenmukainen standardi) ja paina.
SETUP COMPLETE RESET THE SYSTEM	8.	Ei toimenpiteitä.
(ASENNUS ON VALMIS, NOLLAA JARJESTELMA)		
	9.	Paina √ (kuittaus) -painiketta.
ENERGY TYPE (ENERGIAN TYYPPI)	10.	Paina energian tyyppi -painiketta.
GAS ELECTRIC (KAASU SÄHKÖ)	11.	Valitse GAS (KAASU) tai ELECTRIC (SÄHKÖ)
SETUP COMPLETE RESET THE SYSTEM	12	Fi toimenniteitä
(ASENNUS ON VALMIS, NOLLAA JÄRJESTELMÄ)	12.	Li toineipiteita.
	13.	Paina √ (kuittaus) -painiketta.
🗆 VAT TYPE (ALTAAN TYYPPI)	14.	Paina Altaan tyyppi -painiketta.
FULL VAT SPLIT VAT (TÄYSI TAI JAETTU ALLAS)	15.	Valitse FULL VAT (TÄYSI ALLAS) tai SPLIT VAT (JAETTU ALLAS).
4	16.	Valitse korin määritys Oletus on 4.
LANE 1/4 LANE 2/4 LANE 3/4 LANE 4/4 LANE 4/4	17.	Paina tuotekuvaketta ja valitse haluttu tuote. Toista muita linjoja varten.
	18.	Paina Tallenna-painiketta kun olet valmis.
SETUP COMPLETE RESET THE SYSTEM (ASENNUS ON VALMIS, NOLLAA JÄRJESTELMÄ)	19.	Ei toimenpiteitä.
	20.	Paina √ (kuittaus) -painiketta.
$\bigcirc$	21.	Paina alanuolen painiketta.
OIL SYSTEM TYPE (ÖLJYJÄRJESTELMÄN TYYPPI)	22.	Paina öljyjärjestelmän tyyppi painiketta.
JIB BULK	23.	Valitse <b>JIB</b> tai <b>BULK</b> . <b>HUOM.:</b> JIB (Jug in Box) tai BIB (Bag in Box) on hävitettävä säiliötyyppi. Bulkkijärjestelmässä käytetään suuria öljyvarastosäiliöitä, jotka on liitetty rasvakeittimeen öljyvaraston täyttämiseksi.
SETUP COMPLETE RESET THE SYSTEM (ASENNUS ON VALMIS, NOLLAA JÄRJESTELMÄ)	24.	Ei toimenpiteitä.

NÄYTTÖ		TOIMENPIDE
	25.	Paina √ (kuittaus) -painiketta.
🗆 WASTE OIL (JÄTEÖLJY)	26.	Paina jäteöljyn painiketta.
NONE BULK FRONT DISPOSE	27.	Valitse NONE, BULK tai FRONT DISPOSE. HUOM.: Valitse NONE jos öljy tyhjennetään MSDU:un muuhun METALLI- säiliöön. Valitse BULK, jos tyhjennetään öljyä bulkkiöljyjärjestelmään, jolla on suuri öljysäiliö, jotka ovat yhdistettyinä rasvakeittimeen. Valitse FRONT DISPOSE, jos tyhjennys tapahtuu etutyyppiseen tyhjennyspannuun.
SETUP COMPLETE RESET THE SYSTEM (ASENNUS ON VALMIS, NOLLAA JÄRJESTELMÄ)	28.	Ei toimenpiteitä.
	29.	Paina √ (kuittaus) -painiketta.
AUTO TOP OFF VAT     (AUTOMAATTINEN YLIVUOTOALLAS)	30.	Paina Automaattinen ylivuotoallas -painiketta.
	31.	Valitse <b>LEFT VAT (VASEN AMME)</b> tai <b>RIGHT VAT (OIKEA AMME)</b> jaettuja altaita varten.
ON OFF USER PROMPTED TOP OFF (PÄÄLLÄ POIS PÄÄLTÄ KÄYTTÄJÄÄ KEHOTETAAN YLIVUOTAMAAN)	32.	Valitse <b>ON (PÄÄLLÄ)</b> automaattista ylivuotoa varten. Valitse OFF (POIS PÄÄLTÄ) poistaaksesi automaattisen ylivuodon käytöstä. Valitse <b>USER</b> <b>PROMPTED TOP OFF (KÄYTTÄJÄKEHOTTEINEN YLIVUOTO)</b> poistaaksesi automaattisen ylivuodon päältä ja kehottaaksesi käyttäjää, kun ylivuoto on tarpeellinen. Oletus <b>ON (PÄÄLLÄ).</b>
	33.	Paina alanuolen painiketta.
USER PROMPTED TOP OFF TIMER (KÄYTTÄJÄKEHOTTEINEN YLIVUOTOAJASTIN)	34.	Aseta aika kehottamaan uudelleen, kun ylivuotokehote on kuitattu. Tämä asetus on käytettävissä vain, jos <b>USER PROMPTED TOP OFF (KÄYTTÄJÄN</b> <b>KEHOTTEINEN YLIVUOT)</b> on valittuna <b>AUTO TOP OFF VAT (AUTOMAATTISEN</b> <b>YLIVUODON ALLAS)</b> osassa (Oletusarvo on 30 minuuttia).
ATO DELAY TIME (ATO-viiveaika)	35.	Paina ATO-viiveaika-painiketta.
30 MINUUTTIA	36.	Paina aika, muuttaaksesi viiveajan sen jälkeen, kun ylivuotoöljysäiliö on muutettu ennen kuin järjestelmä alkaa ylivuotamaan. Paina √ (kuittaus) - painiketta. Syötä arvo, joka on suurempi kuin 0 kiinteää lyhennystä varten. Oletus on 30 minuuttia mahdollistamaan lyhennyksen käynnistämään sulatuksen ennen kuin ylivuoto alkaa. Aseta arvo 0 nesteen lyhennystä varten.
SETUP COMPLETE (ASENNUS ON VALMIS).	37.	Ei toimenpiteitä.
	38.	Paina pienempää √ (kuittaus) -painiketta ASENNUS VALMIS -rasian sisällä.
FILTRATION TIME SETTINGS (SUODATUSAJAN ASETUKSET)	39.	Paina suodatusajan asetusten painiketta.
<ul> <li>POLISH TIME (KIILLOTUSAIKA)</li> <li>DEEP CLEAN TIME (SYVÄPUHDISTUSAIKA)</li> <li>AUTO FILTER WASH TIME</li> <li>(AUTOMAATTISUODATUKSEN PESUAIKA)</li> <li>MAINTENANCE FILTER WASH TIME</li> <li>(HUOLTOSUODATUKSEN PESUAIKA)</li> </ul>	40.	Näitä asetuksia tulee säätää vain tehtaan ohjeistamana. Oletuksina olevat sijainnit ovat: POLISH TIME (KIILLOTUSAIKA)-300 DEEP CLEAN TIME (SYVÄPUHDISTUSAIKA)-3600 AUTO FILTER WASH TIME (AUTOMAATTISUODATUKSEN PESUAIKA) -5 MAINTENANCE FILTER WASH TIME (HUOLTOSUODATUKSEN PESUAIKA) -30 Paina takaisin-painiketta kun olet valmis.
$\bigcirc$	41.	Paina alanuolen painiketta.
FILTRATION TYPE (SUODATUKSEN TYYPPI)	42.	Paina suodatuksen tyyppi painiketta.
	43.	Valitse SOLID (KIINTEÄ), jos kiinteän lyhennettä käytetään. Valitse LIQUID (NESTE), jos nesteen lyhennettä käytetään. Paina takaisin-painiketta kun olet valmis.
OQS SETUP (OQS-ASETUKSET)	44.	Paina OQS-asetus-painiketta, mikäli OQS-anturi on asennettu.

NÄYTTÖ		TOIMENPIDE
OQS ENABLE/DISABLE (OQS OTA	45.	Paina OQS ENABLE/DISABLE (OQS OTA KÄYTTÖÖN / POISTA KÄYTÖSTÄ) -
KÄYTTÖÖN / POISTA KÄYTÖSTÄ)		painiketta ottaaksesi käyttöön / poistaaksesi käytöstä oqs-anturin.
ENABLE DISABLE	46.	Valitse ENABLE (OTA KÄYTTÖÖN) ottaaksesi käyttöön OQS-anturin tai
(OTA KAYTTOON POISTA KAYTOSTA)		DISABLE (POISTA KAYTOSTA) poistaaksesi OQS-anturin.
SETUP COMPLETE (ASENNUS ON	17	Paina / (kuittaus) painikotta SETUR COMPLETE (ASENNUS ON VALMIS)
J	47.	valintaruudussa
□ OIL TYPE (ÖLJYTYYPPI)	48.	Paina Öljytyyppi-painiketta.
OC01v01, OC02v02, jne.	40	
	49.	valitse oikea oljytyypin kayra. Paina alanuoli-painikettä vierittääksesi viimääräisille ölivtyypin käyrille. OC01yO1=E212, OC02yO2=MCSOI
		OC12v02=F600
		Varmista, että öljytyyppi vastaa sitä, mitä varasto käyttää.
	50.	Paina $\checkmark$ (kuittaus) -painiketta SETUP COMPLETE (ASENNUS ON VALMIS) -
SETUP COMPLETE (ASENNUS ON VALMIS)		valintaruudussa.
DISPLAY TYPE (NÄYTTÖTYYPPI)	51.	Paina näyttötyyppipainiketta.
	52.	Valitse NUMBER (NUMERO) tai TEXT (TEKSTI). HUOM.: Jos asetus on NUMBER
NUMBER TEXT (NUMEROTEKSTI)		(NUMERO), täysin polarisoituneet materiaalit (TPM) -arvo näkyy numerona. Jos
		OIL IS GOOD (öljy on hyvää) tai DISCARD NOW (hävitä nyt) näkyvät.
	53.	Paina V (kuittaus) -painiketta SETUP COMPLETE (ASENNUS ON VALMIS) -
SETUP COMPLETE (ASENNUS ON VALMIS)		valintaruudussa.
🗆 DISCARD NOW (HÄVITÄ HETI)	54.	Paina Hävitä heti -painiketta.
TPM VALUE (TPM-ARVO)	55.	Paina lukua TPM-arvon yläpuolella. Kun TPM (Total Polar Materials) arvo
		öljylle on saavutettu, rasvakeitin kehottaa poistamaan öljyn.
Отис		
	56.	Käytä näppäimistöä syöttääksesi TPM:n välittömän hävityksen arvon.
6 7 8 9 0 C		
Contraction Contra		
	57.	Paina √ (kuittaus) -painiketta, kun arvo on syötetty.
	ļ	
	50	Paina / (kuittaus) - nainiketta tallentaaksesi anjen
	50.	rama v (Kuillaus) -pairiikella, läiterilääksesi arvon.
	50	Daina / (kuittaus) nainikatta SETUD COMDUETE (ASENNUS ON VALMUS)
	59.	rama v (kuntaus) -pannketta setor COMPLETE (ASEMNOS ON VALMIS) - valintaruudussa.
SETUP COMPLETE (ASENNUS ON VALMIS)		
	60.	Paina alanuoli-painiketta.
L V		
DISCARD SOON (HÄVITÄ PIAN)	61.	Paina Hävitä pian -painiketta.
	62.	Paina lukua Hävitä pian TPM-arvon yläpuolella. Tämä arvo tyypillisesti
TPM VALUE (TPM-ARVO)		valitaan lukuna TPM Hävitä heti arvon alapuolella. Tämä arvo näkyy Hävitä
		jimoituksena henkilöstölle, että öliv tulee hävittää nian.
O 1ME		
	62	Käytä nännäimietöä syöttääkesei TDM:n häyitä nissussas
	05.	kayta happahhistoa syottaaksesi rriviili lidvita Pidii -divoii.
Casy TOUCH	1	

NÄYTTÖ		TOIMENPIDE
	64.	Paina √ (kuittaus) -painiketta, kun arvo on syötetty.
	65.	Paina √ (kuittaus) -painiketta, tallentaaksesi arvon.
SETUP COMPLETE (ASENNUS ON VALMIS)	66.	Paina √ (kuittaus) -painiketta SETUP COMPLETE (ASENNUS ON VALMIS) - valintaruudussa.
DISPOSE DELAY TIMER (HÄVITYKSEN VIIVEAJASTIN)	67.	Paina hävityksen viiveajastimen ajastinpainiketta. Tämä on aika siitä, kun DISCARD NOW (hävitä nyt) -kehote näkyy ja ohitetaan ennen kuin DISCARD NOW (hävitä nyt) -viesti palaa esiin. (Oletus on: 30 minuuttia. Minimiarvo on :00=DISABLED (pois käytöstä, maksimiarvo on 4:00 tuntia.)
0 : 30 HOURS MINUTES	68.	Paina tunti-valintaruutua syöttääksesi viiveajan tunneissa.
	69.	Näppäimistön käyttö, syötä aika tunneissa.
0 : 30 HOURS MINUTES	70.	Paina minuutin valintaruutua syöttääksesi viiveajan minuuteissa.
<ul> <li>Txc</li> <li>1 2 3 4 5 ₹</li> <li>6 7 8 9 0 c</li> <li>C</li> <li></li></ul>	71.	Näppäimistön käyttö, syötä aika minuuteissa.
	72.	Paina √ (kuittaus) -painiketta, tallentaaksesi arvon.
SETUP COMPLETE (ASENNUS ON VALMIS)	73.	Paina √ (kuittaus) -painiketta SETUP COMPLETE (ASENNUS ON VALMIS) - valintaruudussa.
	74.	Paina Kotipainiketta.
	75.	Paina Crew-tilapainiketta.
	76.	Paina ja pidä painettuna nollauskytkintä vasemman oven sisäpuolella kolmenkymmenen (30) sekunnin ajan.
	77.	Järjestelmä käynnistyy uudelleen n. 45 sekunnin kuluessa ja palautuu pois päältä/valmiustilaan.

## 4.8 Rasvakeitin (Manageri) asetusten ohjelmointi

On tarvittavaa lähtökohtaisessa käynnistyksessä tai, kun vaihdetaan ohjainta määrittää paikallisen managerin asetukset rasvakeitintä varten. Asetus sisältää kielen, päivämäärän ja ajan, lämpötila-asteikon, ääniasetukset, suodatinasetukset, energian säästöt, linjan määritykset ja näytön kirkkauden. Näitä asetuksia saa vaihtaa VAIN manageri tai teknikko.

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE
	1. Ohjain pois päältä/lepoasennossa, paina Kotipainiketta.
	2. Paina Asetukset-painiketta.
	3. Paina Manager-painiketta.
1234	4. Syötä <b>1234</b>
	5. Paina √ (kuittaus) -painiketta.
🗆 LANGUAGE (KIELI)	6. Paina Kieli-painiketta.
	7. Paina Ensisijainen kieli -painiketta.
🗆 ENGLISH (ENGLANTI)	8. Valitse haluttu ensisijainen kieli.
	9. Paina Toissijainen kieli -painiketta.
🗆 SPANISH (ESPANJA)	10. Valitse haluttu toissijainen kieli.
<b>v</b>	11. Paina Takaisin-painiketta.
🗆 DATE & TIME (Pvm. ja aika)	12. Paina Pvm. ja aika -painiketta.
$\bigcirc$	13. Paina Aseta aika -painiketta.
08 22	14. Paina tunti-valintaruutua.
	15. Näppäimistön käyttö, syötä aika tunneissa.
08 22	16. Paina minuutti-valintaruutua.
	17. Näppäimistön käyttö, syötä aika minuuteissa.
AM PM 24hr	18. Paina AM, PM tai 24HR -painiketta.
	19. Paina √ (kuittaus) -painiketta.

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE
SETUP COMPLETE (ASENNUS ON VALMIS)	20. Ei toimenpiteitä.
	21. Paina pienempää √ (kuittaus) -painiketta ASENNUS VALMIS -rasian sisällä.
<b>1</b>	22. Paina Aseta pvmpainiketta.
DD:MM:YY MM:DD:YY	23. Paina päivämäärän muoto valintaruutua vaihtaaksesi MM-DD-YY (KK-PP-VV) tai DD-MM-YY (PP-KK-VV) välillä.
2014	<ol> <li>Näytön yläosassa näkyy vuosi. Paina vasen tai oikea nuolipainikkeita vuoden valitsemiseksi.</li> </ol>
MAALISKUU (MARCH)	25. Vuoden alla on kuukausi. Paina vasen tai oikea nuoli valitaksesi kuukauden.
	<ol> <li>Valitse päivämäärä käyttämällä numeronäppäimiä ja paina √ (kuittaus) - painiketta.</li> </ol>
SETUP COMPLETE (ASENNUS ON VALMIS)	27. Ei toimenpiteitä.
	<ol> <li>Paina pienempää √ (kuittaus) -painiketta SETUP COMPLETE (ASENNUS ON VALMIS) -rasian sisällä.</li> </ol>
	29. Paina DST (DAYLIGHT SAVINGS TIME - Kesäaika) ASETUS -painiketta.
DST ON/OFF (DST PÄÄLLÄ/POIS PÄÄLTÄ)	30. Paina DST ON/OFF (DST PÄÄLLÄ/POIS PÄÄLTÄ) -painiketta.
ON OFF	<ol> <li>Valitse On (Päällä) ottaaksesi tämän toiminnon käyttöön tai Off (Pois päältä) ottaaksesi toiminnon pois käytöstä.</li> </ol>
SETUP COMPLETE (ASENNUS ON VALMIS)	32. Ei toimenpiteitä.
	<ol> <li>Paina pienempää √ (kuittaus) -painiketta SETUP COMPLETE (ASENNUS ON VALMIS) -rasian sisällä.</li> </ol>
DST SETTINGS (DST-ASETUKSET)	34. Paina DST SETTINGS (DST-ASETUKSET) -painiketta.
<ul> <li>DST START MONTH</li> <li>(kesäajan aloittava kuukausi)</li> <li>DST START SUNDAY</li> <li>(kesäajan aloittava sunnuntai)</li> <li>DST END MONTH</li> <li>(kesäajan lopettava kuukausi)</li> <li>DST END SUNDAY</li> <li>(kesäajan lopettava sunnuntai)</li> </ul>	35. Valitse mikä tahansa näistä ja käytä näppäimistöä muuttaaksesi. Oletusasetukset Yhdysvaltoja varten ovat: DST START MONTH (kesäajan aloittava kuukausi) - 3 DST START SUNDAY (kesäajan aloittava sunnuntai) - 2 DST END MONTH (kesäajan lopettava kuukausi) - 11 DST END SUNDAY (kesäajan lopettava sunnuntai) - 1
	36. Paina √ (kuittaus) -painiketta kun olet valmis.
SETUP COMPLETE (ASENNUS ON VALMIS)	37. Ei toimenpiteitä.
	<ol> <li>Paina pienempää √ (kuittaus) -painiketta SETUP COMPLETE (ASENNUS ON VALMIS) -rasian sisällä.</li> </ol>
$\bigcirc$	39. Paina Takaisin-painiketta kolme (3) kertaa.
□ F° to C° (F° muotoon C°)	40. Paina F° to C° tai F° TO C° -painiketta. <b>HUOM.:</b> F tarkoittaa Fahrenheit-asteikkoa, C Celsius-asteikkoa.
	41. Valitse YES (KYLLÄ) vaihtaaksesi lämpötila-asteikkoa.

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE
COMPLETED SUCCESSFULLY	
(Suoritettu onnistuneesti)	
	42. Paina √ (kuittaus) -painiketta kun olet valmis.
SOUND (AANI)	43. Paina Aäni-painiketta.
	44. Käytä ylä- tai alanuolia vaihtaaksesi äänenvoimakkuuden tasoa ja ääntä.
$ \Delta  \nabla $	Äänellä on kolmo taajuutta välillä 1,2. Käytä ori taajuuksia orottamaan lihan ja
	ranskanperunoiden paistoasemat.
	45. Paina √ (kuittaus) -painiketta kun olet valmis.
SETUP COMPLETE (ASENNUS ON VALMIS.)	46. Ei toimenpiteitä.
	47. Paina pienempää √ (kuittaus) -painiketta SETUP COMPLETE (ASENNUS ON
	VALMIS) -rasian sisällä.
	48. Paina ALAS-painiketta
	49. Paina Suodattimen ominaisuudet -painiketta.
	Automaattisessa suodatustilassa käytetään kahta mittausta
FILTER ATTRIBUTES	suodatuskehotteiden välillä. Yksi mittaa paisto-ohjelmien määrää, jota
(SUODATTIMEN OMINAISUUDET)	säädetään FILTER AFTER (SUODATA JALKEEN) -asetuksessa, ja toinen mittaa
	aikaa, joka saadetaan seuraavassa kappaleessa FILLER TIME (SUODATUSAIKA)
	täyttyessä ensin kun joko asetettu määrä syklejä tai aikaa on kulunut
	50. Paina Filter After -painiketta.
ILTER AFTER (suodata jälkeen)	FILTER AFTER (suodata jälkeen) -toimintoa käytetään asettamaan paisto-
	ohjelmien määrä, jonka kulumisen jälkeen suodatuskehote näkyy näytössä.
	51. Paina √ (kuittaus) -painiketta jatkaaksesi tai paina numeropainiketta ja syötä
	keittäjien lukumäärä ja paina $\checkmark$ (kuittaus) -painiketta. (Oletuksena, täysi allas on
	asetettu 12 keittäjälle ja halkaistu alla on asetettu 6 keittäjälle.)
	52 Paina√(kuittaus)-nainiketta
SETUP COMPLETE (ASENNUS ON VALMIS)	53. Ei toimenpiteitä.
	54. Paina pienempää √ (kuittaus) -painiketta SETUP COMPLETE (ASENNUS ON
	VALMIS) -rasian sisällä.
	55 Daina sundatusaikanainiketta
	SJ. Fairia suoualusaikapairiikella. Suodatusaika-vaihtoehtoa käytetään asettamaan aika jonka kulumisen jälkeen
ILTER TIME (suodatusaika)	suodatuskehote näkyy näytöllä. Tämä vaihtoehto on hyödyllinen pienemmissä
	liikkeissä, joissa suodatus halutaan useammin kuin mitä paisto-ohjelmien välillä
	tapahtuisi.
	56. Paina √ (kuittaus) -painiketta jatkaaksesi tai painaaksesi numeropainiketta ja
	syota tuntien lukumaara suodatuskehotusten välillä. (esim. aina kahden tunnin väloin syötä lukupa 2) ja paipa ((kuittaus), paipiketta, (Oletukoppa, aika an
	valeni, syötä lukuna 2) ja pania v (kuittaus) -paniikettä. (Oletuksena, aikä on asetettu 0-tunniksi.)
	57. Paina √ (kuittaus) -painiketta.
SETUP COMPLETE (ASENNUS ON VALMIS)	58. Ei toimenpiteitä.
	59 Paina nienemnää √ (kuittaus) -nainiketta SETUP COMPLETE (ΔSENNUS ON
	VALMIS) -rasian sisällä.
	CO Deira Condettinen heliten netrilette
	ov. Paina Suodattimen lukitus -painiketta. Suodattimen lukitus -vaihtoehtoe käytetään esettamaan aikoia, joissa suodatin
(SUODATTIMEN LUKITUS)	on poistettu käytöstä (esim. keskipäivän ruuhka).

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE
ON OFF	61. Valitse ON (PÄÄLLÄ) ottaaksesi käyttöön FILTER LOCKOUT (SUODATTIMEN LUKITUS). Valitse OFF (POIS PÄÄLTÄ) poistaaksesi käytöstä FILTER LOCKOUT (SUODATTIMEN LUKITUS).
FILTRATION LOCKOUT TIME     (SUODATTIMEN LUKITUSAIKA)	62. Paina Suodattimen lukitusaika -painiketta. Suodattimen lukitusaika -vaihtoehtoa käytetään asettamaan ajat, jolloin suodattimen kehotus on poistettu käytöstä (esim. keskipäivän ruuhka). HUOM.: Jos FILTER LOCKOUT (SUODATTIMEN LUKITUS) on poistettu käytöstä (OFF (POIS PÄÄLTÄ )), tämä vaihtoehto näkyy harmaana, eikä se ole saatavana.
Image: Constraint of the state of	63. Käytä alanuolia vierittääksesi välillä M-P 1 - SUN 4. On olemassa yhteensä 12 jaksoa, jotka voidaan ohjelmoida suodattimen kehotteen lukitukseen. Valitse muokattava kenttä käynnistys ja pysäytysajat milloin suodatinkehote tulee keskeyttää. Valitse AM/PM. Kun ajat ovat valittuja, paina merkintäpainiketta tallentaaksesi asetuksen. (Esimerkki vasemmalla näyttää maanantaista perjantaihin suodatusta ei haluta lounasruuhkan aikaan klo 11 ja 13 välillä).
	64. Kun ajat ovat valittuina, paina √ (kuittaus) -painiketta.
SETUP COMPLETE (ASENNUS ON VALMIS)	65. Ei toimenpiteitä.
	66. Paina pienempää √ (kuittaus) -painiketta SETUP COMPLETE (ASENNUS ON VALMIS) -rasian sisällä.
SETUP COMPLETE (ASENNUS ON VALMIS)	67. Paina √ (kuittaus) -painiketta SETUP COMPLETE (ASENNUS ON VALMIS) - valintaruudussa.
$\bigcirc$	68. Paina Takaisin-painiketta.
ENERGY SAVINGS (ENERGIASÄÄSTÖT)	69. Paina Energiasäästöt-painiketta. Energiasäästöt-valintaa käytetään lepotilajaksojen aikana vähentämään paistoaltaan lämpötilaa energian säästämiseksi.
OFF ON	70. Paina Ota käyttöön -painiketta vaihtaaksesi energiansäästön vaihtoehdon päälle tai pois päältä.
	71. Paina Aseta takalämpötila -painiketta vaihtaaksesi energiansäästön vaihtoehdon asetuspisteen. Käytä numeronäppäimistöä syöttääksesi energiansäästön asetuspisteen lämpötilan ja paina √ (kuittaus) -painiketta.
	72. Paina lepoaika-painiketta vaihtaaksesi ajan minuuttien osalta amme on levossa ennen kuin se automaattisesti siirtyy energiansäästötilaan. Käytä numeronäppäimistöä syöttääksesi energiansäästön asetuspisteen lämpötilan ja paina √ (kuittaus) -painiketta.
	73. Paina √ (kuittaus) -painiketta.
SETUP COMPLETE (ASENNUS ON VALMIS)	74. Ei toimenpiteitä.
	75. Paina pienempää √ (kuittaus) -painiketta SETUP COMPLETE (ASENNUS ON VALMIS) -rasian sisällä.
LANE ASSIGNMENTS (linjamääritykset)	<ul> <li>76. Paina Linjamääritykset-painiketta.</li> <li>Tätä käytetään asettamaan linjojen tai korien lukumäärä kunkin altaan käyttöön.</li> <li>(Oletus on 4.)</li> </ul>
	77. Paina numero 4 -painiketta.
	<ol> <li>Paina kunkin linjan alla olevaa kuvaketta ja valitse liitännäinen tuote paistaaksesi kyseisellä linjalla.</li> </ol>
	79. Paina tallennus-painiketta.

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE
SETUP COMPLETE RESET THE SYSTEM (ASENNUS ON VALMIS, NOLLAA JÄRJESTELMÄ)	80. Ei toimenpiteitä.
	81. Paina pienempää √ (kuittaus) -painiketta SETUP COMPLETE RESET THE SYSTEM (ASENNUS ON VALMIS, NOLLAA JÄRJESTELMÄ) -rasian sisällä.
BRIGHTNESS (KIRKKAUS)	<ol> <li>Paina kirkkaus-painiketta.</li> <li>Tätä käytetään asettamaan näytön kirkkaus. Käytä valintaan ylä- tai alanuolia.</li> <li>(Oletus on 100.)</li> </ol>
	83. Paina √ (kuittaus) -painiketta.
SETUP COMPLETE (ASENNUS ON VALMIS)	84. Ei toimenpiteitä.
	85. Paina pienempää √ (kuittaus) -painiketta SETUP COMPLETE (ASENNUS ON VALMIS) -rasian sisällä.
SCREEN SAVER (NÄYTÖNSÄÄSTÄJÄ)	86. Paina näytönsäästäjä -painiketta. Tätä käytetään asettamaan ajan määrä, kun ohjain on kytketty pois päältä, ennen siirtymistä näytönsäästäjän tilaan. Käytä ylä- ja alanuolia ajan säätämiseksi. (Oletusarvo on 15 minuuttia.)
	87. Käytä ylä- ja alanuolia säätämään näytön kirkkautta. Kirkkauden tasoja on yhdeksän, joista 100 on kirkkain ja 10 tummin.
	88. Paina √ (kuittaus) -painiketta kun olet valmis.
SETUP COMPLETE (ASENNUS ON VALMIS)	89. Ei toimenpiteitä.
	90. Paina pienempää √ (kuittaus) -painiketta SETUP COMPLETE (ASENNUS ON VALMIS) -rasian sisällä.
$\bigcirc$	91. Paina Takaisin-painiketta.
	92. Paina Kotipainiketta.
CREW MODE (CREW-TILA)	93. Paina Crew-tilapainiketta.
	94. Paina ja pidä painettuna nollauskytkintä vasemman oven sisäpuolella kolmenkymmenen (30) sekunnin ajan.
	95. Järjestelmä käynnistyy uudelleen n. 45 sekunnin kuluessa ja palautuu pois päältä/valmiustilaan.

## 4.9 Olemassa olevien tuotteiden lisäys ja muokkaus

NÄYTTÖ TOIMENPIDE 1. Paina Kotipainiketta. 1nJ 2. Paina Reseptit-painiketta. 1234 3. Syötä **1234** Paina √ (kuittaus) -painiketta. 4. 5. Valitse tuotteen kuvake muokataksesi tai paina + lisätäksesi uuden tuotteen. easy A C 2 1 6. Paina kynäkuvaketta näytön alaosassa muokataksesi olemassa olevaa tuotetta. 1 X 7. Syötä tai muuta tuotteen nimeä näppäimistöä käyttämällä. SPACE 2123 easy Touc 8. Paina √ (kuittaus) -painiketta. NEW P 9. Tällä näytöllä näkyvät nykyiset asetuspisteen paistoaika, latauksen 3:10 kompensaatio tai herkkyys, laatuajastin, ravistusajastimet ja 4/9 suodattimen asetukset. Parametrien muokkaamiseksi, paina 7:00 :30 muokattavaa nimikettä. easy TOUCH 10. Lämpötilan muokkaamiseksi, paina lämpötila-painiketta. NEW RECIP 350 1 11. Käytä näppäimistöä syöttääksesi tai muokataksesi paiston lämpötilaa X tuotetta varten. easy TOUCH 0 12. Paina √ (kuittaus) -painiketta. 13. Paina paistoaikapainiketta.

Tätä toimintoa käytetään uusien tuotteiden lisäämiseen tai olemassa olevien tuotteiden muokkaamiseen.

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE
NEW RECIPE         03:10         1       2       4       5       ✓         1       2       4       5       ✓         6       7       8       0       C       ✓         6       7       8       0       C       ✓	<ol> <li>Käytä näppäimistöä syöttääksesi tai muokataksesi keittoaikaa minuuteissa ja sekunneissa.</li> </ol>
	15. Paina √ (kuittaus) -painiketta.
₩ I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	16. Paina latauksen kompensaatio tai herkkyys -painiketta.
NEW RECIPE	<ul> <li>17. Käytä ylä- ja alanuolia vaihtaaksesi latauksen kompensaation tai herkkyyden suositeltuja asetuksia tätä tuotetta varten.</li> <li>Tämä asetus mahdollistaa tuotteen vasteen kompensoinnin (herkkyysasetuksen) muuttamisen. Joitakin valikon kohtia täytyy ehkä säätää niiden paisto-ominaisuuksista riippuen. HUOM.: Tämän asetuksen muuttamista El suositella, sillä se voi vaikuttaa tuotteisiin epäsuotuisasti. Tuotevasteen oletusasetus on neljä.</li> </ul>
	18. Paina √ (kuittaus) -painiketta.
	19. Paina laatuajastin-painiketta.
	20. Syötä aika minuutteina ja sekunteina tuotteen pitoaikaa varten.
	21. Paina √ (kuittaus) -painiketta.
	22. Paina ravistusajastin 1 -painiketta.
NEW RECIPE 00:30 1 2 3 4 5 X 6 7 8 9 0 C X 6 7 8 9 0 C X K K K K K K K K K K K K K	23. Syötä aika minuutteina ja sekunteina ensimmäistä suoritettavaa ravistusta varten.
	24. Paina √ (kuittaus) -painiketta.
	25. Paina alanuolta vierittääksesi useampiin asetuksiin.
!	26. Paina ravistusajastin 1 -painiketta, lisäravistusta tarvitaan, muussa tapauksessa ohita tämä vaihe ja siirry vaiheeseen 30.

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE
NEW RECIPE         00:30         1       2       3       4       5       X         6       7       8       9       0       X         6       7       8       9       0       C	27. Syötä aika minuutteina ja sekunteina suoritettavaa ravistusta varten.
	28. Paina √ (kuittaus) -painiketta.
	29. Paina suodatinpainiketta.
NEW RECIPE	30. Varmista, että suodatinpainike on ON (PÄÄLLÄ) mahdollistaaksesi automaattisen suodatuksen tätä tuotetta varten. Tällä asetuksella estetään tuotekohtaisten öljyjen sekoittuminen. Tuotteita varten, kuten FISH (KALA), valitse NO (EI) estääksesi automaattisen suodatuksen.
	31. Paina √ (kuittaus) -painiketta.
CHOOSE ICON FOR THE RECIPE	32. Valitse liitettävä kuvake tuotereseptiin, jota ollaan kirjaamassa tai muokkaamassa.
	33. Paina √ (kuittaus) -painiketta.
	34. Valitse valikot liitännäisiksi tuotereseptin kanssa, jota ollaan kirjaamassa tai muokkaamassa.
	35. Paina √ (kuittaus) -painiketta.
SAVED	36. Näytölle tulee teksti Source (Lähde).
	37. Paina √ (kuittaus) -painiketta.
	38. Valitse toinen tuote muokataksesi tai paina + -näppäintä lisätäksesi tuotteita. Jos valmis, paina Kotipainiketta.
CREW MODE (CREW-TILA)	39. Paina Crew-tilapainiketta palataksesi päänäytölle.
# 4.10 Valikoiden lisäys tai muokkaus

Tätä toimintoa käytetään valikoiden lisäämiseen tai muokkaukseen. Valikot mahdollistavat käyttäjän ryhmittävän tiettyjä tuotteita yhteen. Esim., aamiaisvalikon asettaminen mahdollistaa vain aamiaistuotteiden ryhmityksen. Tämä on avuliasta, kun vaihdetaan tuotteita kaventaessa valittavien tuotteiden lukumäärää.

NÄYTTÖ		TOIMENPIDE
	1.	Paina Kotipainiketta.
	2.	Paina Valikot-painiketta.
1234	3.	Syötä <b>1234</b>
	4.	Paina √ (kuittaus) -painiketta.
MENUS	5.	Valitse valikko painamalla painiketta ON/OFF (päällä/pois päältä) - painikkeen yllä muokataksesi tuotteita (korostettu vihreällä) tai paina +- painiketta lisätäksesi uuden valikon. Jos lisään uuden valikon, syötä valikon nimi seuraavalla näytöllä ja paina √ (kuittaus) -painiketta. Jos poistamassa valikkoa, korosta valikko ja paina roskakoria näytön alaosassa.
	6.	Paina kynäkuvaketta näytön alaosassa muokataksesi olemassa olevaa valikkoa.
PRODUCT SELECTION	7.	Valitse halutut tuotteet painamalla niiden kuvakkeita lisättäviksi valittuun valikkoon. Valitut tuotteet korostetaan vihreinä. Poistaaksesi tuotteen valinnan, paina kuvaketta ja korostus vaihtuu vihreästä harmaaksi.
	8.	Paina √ (kuittaus) -painiketta päätettyäsi tallentaaksesi valitut tuotteet valikkoon.
$\bigcirc$	9.	Paina takaisin-painiketta muokataksesi lisävalikoita alkaen vaiheesta 5, muutoin siirry seuraavaan vaiheeseen
	10.	Paina Kotipainiketta.
	11.	Paina Crew-tilapainiketta.

# 4.11 Vaihto aamiaisvalikosta välivaiheen tai lounaan valikkoon

Jos erillisiä valikoita luodaan aamiaiselle, välivaiheelle ja lounaalle, painamalla MENU (valikko) -painiketta päänäytöltä näytetään valikon vaihdon valinnaisuudet. Halutun valikon painaminen kytkee valikot päälle.



# 4.12 Vaihto lounasvalikosta välivaiheeseen aamiaisvalikkoon

Jos erillisiä valikoita luodaan aamiaiselle, välivaiheelle ja lounaalle, painamalla MENU (valikko) -painiketta päänäytöltä näytetään valikon vaihdon valinnaisuudet. Halutun valikon painaminen kytkee valikot päälle.

NÄYTTÖ		TOIMENPIDE
	1.	Paina Menu (Valikko) -painiketta.

NÄYTTÖ		TOIMENPIDE
	2.	Paina ON/OFF (PÄÄLLÄ/POIS PÄÄLTÄ) -painiketta aamiaisen tai välivaiheen alla vaihtaaksesi valikkoja.
INDOUTICT LUNCH OVERADUCAL		HUOM.: Vain yksi valikko voidaan valita kerrallaan.
IREARTING LINCH DEWELDINGS		
INTERPORTET LARGE CONTRACTOR	3.	Kun haluttu valikko on valittu, "ON" (päällä) on korostettuna valikon alapuolella.
	4.	Paina takaisin-painiketta palataksesi edelliselle ruudulle.
FR FRIES	5.	Paina tuote-kuvaketta vaihtaaksesi tuotteisiin.
Crew WINGTON START S	6.	Näyttö palaa päänäytölle.

# 4.13 Huoltotehtävät

Tässä osassa ovat katettuina miehistön ja managerin huoltotehtävät, joita käytetään alueilla kuten yläarvotesti, E-Loki (virheloki), salasanan asetus ja toiminnot valikoiden kopioimiseksi rasvakeittimeen/-stä USB:ltä käyttäen valikkoliitäntää.

#### 4.13.1 Yläarvon testi

Yläarvon testaustilaa käytetään yläarvopiirin testaukseen. Yläarvon testaus tuhoaa öljyn. Testi tulisi suorittaa vain vanhalla öljyllä. Sammuta rasvakeitin ja ota välittömästi yhteyttä huoltoon, jos lämpötila ylittää 238 °C (460 °F) ilman, että toinen yläarvo laukeaa, ja jos ohjaimen näytössä näkyy HIGH LIMIT FAILURE (yläarvon vika) ja DISCONNECT POWER (irrota virtajohto) ja hälytysääni kuuluu testauksen aikana.

Testi voidaan keskeyttää milloin vain sammuttamalla rasvakeittimen virta. Kun rasvakeitin kytketään takaisin päälle, se palautuu käyttötilaan ja näytöllä näkyy tuotteen nimi.

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE
	1. Ohjain pois päältä/lepoasennossa, paina Kotipainiketta.
×	2. Paina huoltopainiketta.
	3. Paina Crew-painiketta.

NÄYTTÖ		TOIMENPIDE
	4.	Valitse LEFF VAT (VASEN ALLAS) tai RIGHT VAT (OIKEA ALLAS) jaettuja altaita varten.
PRESS AND HOLD (PAINA JA PIDÄ PAINETTUNA ALAS)	5.	Paina ja pidä painettuna painiketta aloittaaksesi yläarvotestin.
RELEASE	6.	Painaessa ja pidelleessä painiketta allas alkaa kuumentua. Ohjaimen näytössä näkyy altaan todellinen lämpötila testin aikana. Kun lämpötila saavuttaa 210 °C ± 12 °C (410 °F ± 10 °F)*, ohjaimen näytössä näkyy teksti HOT Hi-1 (esim. 210°C (410 °F)) ja kuumennus jatkuu. *HUOM: Euroopan unionissa käytetyissä ohjaimissa (joissa on CE-merkintä) tämä lämpötila on 202 °C (395 °F), kun ohjaimessa näkyy HOT HI-1.
HOT HI-1	7.	Kun jatketaan painikkeen painamista ja pidättelyä, rasvakeitin jatkaa kuumenemista, kunnes yläraja avautuu. Tämä tapahtuu yleensä silloin, kun lämpötila saavuttaa 217 °C- 231°C (423 °F-447 °F) (yläarvo muille kuin CE-merkin omaaville tietokoneille) tai 207 °C- 219 °C (405 °F-426 °F) (yläarvo CE-merkin omaaville tietokoneille).
HELP HI-2	8.	Vapauta painike. Allas lakkaa kuumentumasta, ja ohjaimen näytössä näkyy nykyinen lämpötilan asetus, kunnes lämpötila putoaa alle 204 °C (400 °F). Paina virtapainiketta katkaistaksesi hälytyksen.
HIGH LIMIT FAILURE DISCONNECT POWER (YLÄARVOTERMOSTAATTI EI TOIMI KATKAISE VIRTA)	9.	Jos ohjain näyttää tämän viestin, irrota virta rasvakeittimeen ja ota välittömästi yhteyttä huoltoon.
	10.	Yläarvotestin jälkeen, altaan jäähdyttyä alle 204 °C (400 °F), poista öljy.

#### 4.13.2 Managerin toiminnot

#### 4.13.2.1 E-Log (Virheloki)

Virhelokitoimintoa käyttämällä nähdään rasvakeittimen (10) viimeisintä virhekoodia. Koodit esitetään järjestyksessä, viimeisin ensimmäisenä. Virhekoodi, aika ja päivämäärä ovat näkyvillä.

Jos mitään virheitä ei ole, ohjain on tyhjä tässä toiminnossa. Virheistä näytetään järjestyksessä jaetun altaan kyseessä ollessa altaan puoli, virhekoodi, aika ja päivämäärä. Virhekoodi, jossa näkyy merkintä "L" tarkoittaa jaetun altaan vasenta puolta, ja "R" jaetun altaan oikeaa puolta (R E19 06:34 04/22/2014). Virhekoodi näyttäen "G" ilmaisee tämän olleen globaali virhe, joka ei ole linkitetty mihinkään tiettyyn altaaseen. Virhekoodit ovat luetteloituja tämän ohjekirjan kappaleessa 7.6.

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE
	1. Paina Kotipainiketta.
	2. Paina huoltopainiketta.
	3. Paina Manager-painiketta.
4 3 2 1	4. Syötä <b>4321</b>
	5. Paina √ (kuittaus) -painiketta.
E-LOG (virheloki)	<ol> <li>Paina E-LOG (virheloki) -painiketta. Vain kolme viimeisintä virhettä näytetään.</li> </ol>
$\overline{\mathbb{C}}$	7. Paina Alas-painiketta Seuraavat kolme virhettä näytetään. Jatka painamalla alanuolta tarkastellaksesi lisävirheitä.
	8. Paina takaisin-painiketta palataksesi valikkoon tai paina Kotipainiketta poistuaksesi.

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE
	9. Paina Crew-tilapainiketta.

## 4.13.2.2 Salakoodin asetus

Salasanatilassa ravintolapäällikkö voi vaihtaa useiden tilojen salasanat.

NÄYTTÖ		TOIMENPIDE
	1.	Paina Kotipainiketta.
	2.	Paina huoltopainiketta.
	3.	Paina Manager-painiketta.
4321	4.	Syötä <b>4321</b>
	5.	Paina √ (kuittaus) -painiketta.
PASSCODE SETUP (salakoodin asetus)	6.	Paina PASSCODE SETUP (salakoodin asetus) -painiketta.
<ul> <li>MENUS (valikot)</li> <li>RECIPES (reseptit)</li> <li>SETTINGS MANAGER (asetusmanageri)</li> <li>DIAGNOSTICS MANAGER (diagnostiikkamanageri)</li> </ul>	7.	Valitse haluttu muutettava salakoodi. Paina alanuolta vierittääksesi lisätilastoihin. Oletusarvot ovat: MENUS (VALIKOT) 1234 RECIPES (RESEPTIT) 1234 SETTINGS MANAGER (ASETUKSET-MANAGERI) 1234 DIAGNOSTICS MANAGER (DIAGNOSTIIKKA-MANAGERI) 4321
	8.	Käytä näppäimistöä siirtyäksesi uuteen salakoodiin valittua nimikettä varten.
	9.	Paina √ (kuittaus) -painiketta.
RETYPE PASSWORD (KIRJOITA SALASANA UUDELLEEN	10.	Käytä näppäimistöä syöttääksesi uuden salakoodin varmistaaksesi.
	11.	Paina √ (kuittaus) -painiketta.
PASSCODE SETUP SUCCESSFUL (salakoodin asetus onnistui)	12.	Paina √ (kuittaus) -painiketta.
<ul> <li>MENUS (valikot)</li> <li>RECIPES (reseptit)</li> <li>SETTINGS MANAGER (asetusmanageri)</li> <li>DIAGNOSTICS MANAGER (diagnostiikkamanageri)</li> </ul>	13.	Paina takaisin-painiketta palataksesi valikkoon tai paina Koti-painiketta poistuaksesi.
	14.	Paina Crew-tilapainiketta.

#### 4.13.2.3 USB-valikon käyttö

Tämä vaihto ehto mahdollistaa kyvykkyyden ladata valikkoja ohjaimeen. Tämä mahdollistaa tuotteiden luonnin MenuSyncissä ja tallennettaviksi USB-asemalle ja ladattaviksi rasvakeittimeen.

NÄYTTÖ TOIMENPIDE			
	1.	Paina Kotipainiketta.	
×	2.	Paina huoltopainiketta.	
	3.	Paina Manager-painiketta.	
4 3 2 1	4.	Syötä <b>4321</b>	
	5.	Paina √ (kuittaus) -painiketta.	
USB – MENU OPERATION (USB-VALIKON KÄYTTÖ)	6.	Paina USB – MENU OPERATION (USB-valikon käyttö) -painiketta.	
COPY MENU FROM USB TO FRYER	7.	Paina COPY MENU FROM USB TO FRYER (KOPIOI VALIKOT USB:LTÄ	
(KOPIOI VALIKOT USB:LTÄ RASVAKEITTIMEEN)		RASVAKEITTIMEEN) -painiketta.	
INSERT USB (aseta USB paikalleen)	8.	Aseta USB-asema liittimeen kauempana olevaan vasemmanpuoleiseen rasvakeittimen kanteen.	
IS USB INSERTED? (onko USB paikallaan) YES NO (kyllä/ei)	9.	Paina YES (kyllä) kerran USB-aseman ollessa paikallaan.	
READING FILE FROM USB (TIEDOSTON LUENTA USB:LTÄ) PLEASE DO NOT REMOVE USB WHILE READING (älä irrota USB:tä lukiessa)	10.	Ei tarvittavia toimenpiteitä.	
UI-UI MENU DATA TRANSFER IN PROGRESS (ui-ui -valikon tiedonsiirto käynnissä)	11.	Mitään toimenpiteitä ei tarvita tiedostoa luettaessa.	
MENU UPGRADE IN PROGRESS (Versiopäivitys käynnissä)	12.	Mitään toimenpiteitä ei vaadita versiopäivityksen ollessa käynnissä.	
UPGRADE COMPLETE (päivitys valmis)? YES (KYLLÄ)	13.	Paina YES (kyllä).	
MENU UPGRADE COMPLETED, REMOVE THE	14.	Irrota USB-asema ja käynnistä uudelleen rasvakeittimen akun kokonaisuus	
USB AND RESTART THE SYSTEM.		käyttämällä nollaus-painiketta rasvakeittimen kauempana olevan	
(Valikon versiopäivitys valmis, irrota USB ja		takavasemman luukun takana USB-liitännän alla. HUOM.: Varmista, että	
käynnistä järjestelmä uudelleen.)		kytkintä painetaan ja pidetään ainakin 30 sekunnin ajan.	

#### 4.14 Tietojen tilastot

#### 4.14.1 Suodattimen tilastot

Suodattimen tilastotoimintoa käytetään tarkastelemaan jäljellä olevia paistoja seuraavaan suodattimeen asti, paistojen määrää allasta kohti, suodattimien määrää allasta kohti, ohitettujen tai väliin jätettyjen suodattimien määrää allasta kohti ja paistojaksojen keskiarvo suodatinta ja päivää kohti.

NÄYTTÖ	T	OIMENPIDE
?	1.	Paina tiedot-painiketta.
	2.	Paina suodatinpainiketta.
□ DAY 1 (PÄIVÄ 1) □ DAY 2 (PÄIVÄ 2) □ DAY 3 (PÄIVÄ 3) □ DAY 4 (PÄIVÄ 4)	3.	Valitse ja paina haluttu päivä. Paina alanuolta vierittääksesi useampiin päiviin.

	NÄYTTÖ		TOIMENPIDE
1. 2. 3. 4.	DAY AND DATE (päivä ja pvm) (Suodattimen tilaston päivä ja pvm näkyvillä)         COOKS REMAINING UNTIL NEXT FILTER (paistoja jäljellä seuraavaan suodatinkehotteeseen asti) (Paistojen lukumäärä, joka on jäljellä seuraavaan suodatinkehotteeseen asti.)         DAILY NUMBER OF COOKS (paistojen määrä päivän aikana) (paistojen lukumäärä kyseisenä päivänä)         DAILY NUMBER OF FILTERS (suodattimien määrä päivän aikana) (Altaan suodatusten määrä tietyn päivän aikana)         (Altaan suodatusten määrä tietyn päivän aikana)	4.	Paina alanuolta vierittääksesi useampiin tilastoihin.
	<b>v</b>		
5.	DAILY NUMBER OF SKIPPED FILTERS (päivittäinen ohitettujen suodattimien lukumäärä) (Kyseisenä päivänä ohitettujen suodattimien lukumäärä.)		
6. 7.	AVERAGE COOKS PER FILTER (paistojen keskiarvoinen määrä suodatinta kohti) - (paistojen keskiarvoinen määrä suodatinta kohti kyseisenä päivänä) FILTRATION (suodatus) – (Näyttää onko suodatus käytössä tai pois käytöstä. Diagnostinen työkalu EIB-leyyn tilan päättelemiseksi.)	5.	Paina ylänuolta vierittääksesi ylös tai takaisin- painiketta palataksesi tai valitaksesi toisen päivän.
		6.	Paina takaisin-painiketta palataksesi valikkoon tai Kotipainiketta poistuaksesi.

# 4.14.2 Öljytilastot

Öljytilastot-toimintoa käytetään tarkastelemaan viimeisen hävityksen päivämäärää, paistojen lukumäärää viimeisen hävityksen jälkeen, suodattimia viimeisen hävityksen jälkeen, ohitettuja suodattimia viimeisen hävityksen jälkeen, nykyisen öljyn käyttöikää ja keskimääräistä paistojen määrää öljyn käyttöiän läpi.

	NÄYTTÖ		TOIMENPIDE
	?	1.	Paina tiedot-painiketta.
		2.	Paina Öljy-painiketta.
1. 2. 3. 4.	LAST DISPOSE DATE (viimeinen hävityspvm) COOKS SINCE LAST DISPOSE (paistokertoja viimeisen hävityksen jälkeen) FILTERS SINCE LAST DISPOSE (suodattimia viimeisen hävityksen jälkeen) SKIPPED FILTERS SINCE LAST DISPOSE (ohitettuja suodattimia viimeisen hävityksen jälkeen)	3.	Paina alanuolta vierittääksesi useampiin tilastoihin.
5. 6.	CURRENT OIL LIFE (nykyisen öljyn kesto) AVERAGE COOKS OVER OIL LIFE (keskim. paistot öljyn keston aikana)	4.	Paina ylänuolta vierittääksesi ylös; takaisin-painiketta palataksesi valikkoon tai Kotipainiketta poistuaksesi.

#### 4.14.3 Keston tilastot

Keston tilastotoimintoa käytetään tarkastelemaan rasvakeittimen käyttöönoton päivämäärää, joka asetetaan automaattisesti, kun keitin on suorittanut 25 paistoa, ohjaimen sarjanumero, keittimen käytön kokonaisaika tunneissa ja keittimen lämpösyklien kokonaismäärä (kertojen lukumäärä ohjain on kytkenyt lämmön päälle/pois päältä).

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE
?	1. Paina tiedot-painiketta.
	2. Paina Keston tilastot -painiketta.
<ol> <li>COMMISSION DATE (käyttöönoton pvm.)</li> <li>UNIT SERIAL NUMBER (yksikön sarjanumero)</li> <li>CONTROLLER SERIAL NUMBER (ohjaimen sarjanumero)</li> <li>TOTAL ON TIME (HOURS) (päälläoloajan kokonaismäärä (tuntia))</li> <li>TOTAL HEAT CYCLE COUNT (lämpösyklien kokonaismäärä)</li> </ol>	<ol> <li>Paina takaisin-painiketta palataksesi valikkoon tai Koti-painiketta poistuaksesi.</li> </ol>

#### 4.14.4 Käyttötilastot

Käyttötilastot näyttävät kaikki paisto-ohjelmat allasta kohden, paisto-ohjelmien määrän allasta kohden, ennen loppumista keskeytettyjen paisto-ohjelmien määrän, altaan (altaiden) käyttötunnit sekä edellisen alkuasetusten palauttamispäivämäärän.

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE
?	1. Paina tiedot-painiketta.
	2. Paina Käyttötilastot-painiketta.
<ol> <li>USAGE START DATE (käytön alkamispäivä)</li> <li>TOTAL NUMBER OF COOK CYCLES (paistojaksojen kokonaismäärä)</li> <li>TOTAL NUMBER OF QUIT COOK CYCLES (keskeytettyjen paistojaksojen kokonaismäärä)</li> <li>TOTAL VAT ON TIME (HOURS) (ammeen käytön kokonaismäärä (tunnit))</li> </ol>	<ol> <li>Paina takaisin-painiketta palataksesi valikkoon tai Kotipainiketta poistuaksesi.</li> </ol>

#### 4.14.5 Palautumisaika

Palautumista käytetään päättelemään toimiiko rasvakeitin oikein. Palautuminen näyttää ajan, jonka rasvakeitin tarvitsee öljyn lämpötilan nostamiseen 28 °C (50 °F):sta 121 °C (250 °F):seen ja 149 °C (300 °F):seen. Maksimiasettumisaika ei saisi ylittää 1:40 min. sähkötoimisille ja 3.15 min. kaasutoimisille rasvakeittimille.

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE		
?	1. Paina tiedot-painiketta.		
	<ol> <li>Paina Palautuminen-painiketta. Aika näytetään aina minuuteissa ja sekunneissa.</li> </ol>		
1. LAST RECOVERY TIME (Viimeinen palautumisaika)	<ol> <li>Paina takaisin-painiketta palataksesi valikkoon tai Kotipainiketta poistuaksesi.</li> </ol>		

#### 4.14.6 Viimeisimmät lataustilastot

Viimeisimmät lataustilastot näyttävät viimeisen paisto-ohjelman tiedot.

	NÄYTTÖ		TOIMENPIDE
	?	1.	Paina tiedot-painiketta.
		2.	Paina Viimeinen lataus -painiketta.
1. 2. 3. 4.	LAST COOKED PRODUCT (viimeinen paistettu tuote) LAST LOAD START TIME (viimeinen latauksen käynnistysaika) LAST LOAD COOK TIME (viimeinen latauksen paistoaika) LAST LOAD PROGRAM TIME (viimeinen latausohjelman aika)	3.	Paina alanuolta vierittääksesi useampiin tilastoihin.
5. 6. 7. 8.	LAST LOAD MAX VAT TEMP (viimeinen lataus altaan enimmäislämpötila) LAST LOAD MIN VAT TEMP (viimeinen lataus altaan vähimmäislämpötila) LAST LOAD AVG VAT TEMP (viimeinen lataus altaan keskiarvolämpötila % OF COOK TIME, HEAT IS ON (% paistoajasta, lämmitys on päällä)	4.	Paina alanuolta vierittääksesi useampiin tilastoihin.
9.	VAT TEMP BEFORE COOK STARTS (allaslämpötila ennen paiston	5.	Paina ylänuolta vierittääksesi ylös; takaisin-painiketta palataksesi valikkoon tai Kotipainiketta poistuaksesi.

#### 4.14.7 Ohjelmistoversio

Ohjelmistoversion toiminto toimittaa ohjaimen ja piirilevyjen ohjelmistojen versiot rasvakeitinjärjestelmässä; lämpötilaanturin, AIF RTD -anturin ja ATO RTD -anturin arvot.

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE
?	1. Paina tiedot-painiketta.
$\overline{\mathbb{Q}}$	2. Paina alanuoli-painiketta.
	3. Paina ohjelmistoversion painiketta.
1.       UIB SOFTWARE VERSION (UIB-OHJELMISTOVERSIO)         2.       SIB SOFTWARE VERSION (SIB-OHJELMISTOVERSIO)         3.       VIB SOFTWARE VERSION (VIB-OHJELMISTOVERSIO)         4.       FIB SOFTWARE VERSION (FIB-OHJELMISTOVERSIO)         Image: Im	<ol> <li>Paina alanuolta vierittääksesi ohjelmiston lisäversioihin, anturin lämpötiloihin ja tietoihin. HUOM.: Jaetuilla altailla on SIB2 ja oikea ja vasen allas AIF, ja ATO - lämpötilat.</li> </ol>
<ul> <li>5. OQS SOFTWARE VERSION (OQS-OHJELMISTOVERSIO)</li> <li>6. ACTUAL VAT TEMP (ALTAAN VARSINAINEN LÄMPÖTILA)</li> <li>7. AIF RTD TEMP (AIF RTD -LÄMPÖTILA)</li> <li>8. ATO RTD TEMP (ATO RTD -LÄMPÖTILA)</li> <li>9. BOARD ID (PIIRILEVYN TUNNUS)</li> </ul>	<ol> <li>Paina alanuolta vierittääksesi ohjelmiston lisäversioihin ja tietoihin.</li> </ol>
10. GATEWAY SOFTWARE VERSION (YHDYSKÄYTÄVÄN OHJELMISTOVERSIO)	6. Paina ylänuolta vierittääksesi ylös;

# NÄYTTÖ TOIMENPIDE 11. GATEWAY IP ADDRESS (YHDYSKÄYTÄVÄN IP-OSOITE) takaisin-painiketta palataksesi 12. GATEWAY LINK QUALITY (YHDYSKÄYTÄVÄN LINKIN LAATU) takaisin-painiketta palataksesi 13. GATEWAY SIGNAL STRENGTH AND NOISE (YHDYSKÄYTÄVÄN SIGNAALIN VOIMAKKUUS JA KOHINA) poistuaksesi.

#### 4.14.8 Nollaa käyttötilastot

Nollaustoiminto nollaa kaikki käyttötiedot käyttötilastoissa.

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE
?	1. Paina tiedot-painiketta.
$\Box$	2. Paina alanuoli-painiketta.
Ċ	3. Paina RESET (NOLLAA).
4321	4. Syötä <b>4321</b>
	5. Paina √ (kuittaus) -painiketta.
ALL USAGE DATA HAS BEEN RESET (KAIKKI KÄYTTÖTIEDOT ON NOLLATTU)	6. Paina √ (kuittaus) -painiketta.
	<ol> <li>Paina ylänuolta vierittääksesi ylös; takaisin-painiketta palataksesi valikkoon tai Kotipainiketta poistuaksesi.</li> </ol>

#### 4.14.9 Tuoreöljytilastot

Tuoreöljytilastot toimintoa tarkastelemaan nykyisen tuoreöljyn tietoja.

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE
俞?	1. Paina Kotipainiketta ja sitten tiedot-painiketta.
$\bigcirc$	2. Paina alanuoli-painiketta.
	3. Paina tuoreöljyn painiketta.
<ol> <li>NUMBER OF COOKS SINCE LAST DISPOSE (PAISTOKERTOJEN MÄÄRÄ VIIMEISEN HÄVITYKSEN JÄLKEEN)</li> <li>DISPOSE COUNT COOKS SINCE LAST RESET (PAISTOJEN HÄVITYKSEN MÄÄRÄ VIIMEISEN NOLLAUKSEN JÄLKEEN)</li> <li>FRESH OIL COUNTER RESET DATE (TUOREÖLJYN LASKIMEN NOLLAUSPÄIVÄMÄÄRÄ)</li> <li>FRESH OIL COUNTER (TUOREÖLJYN LASKIN)</li> </ol>	<ol> <li>Paina takaisin-painiketta palataksesi valikkoon tai Kotipainiketta poistuaksesi.</li> </ol>

#### 4.14.10 Tuoreöljyn käyttötilastot

Nollaustoiminto nollaa kaikki tuoreöljyn tiedot tuoreöljyn tilastoissa.



#### 4.14.11 TPM (Total Polar Material) -tilastot

TPM-tilastot toimittavat tiedot OQS:stä (öljyn laatuanturi). Samoihin tietoihin voidaan päästä TPM-painikkeesta ohjaimen edessä, kun TPM-painike on kiinteä.



# BIELA14-T SERIES GEN III LOV™ SÄHKÖTOIMINEN RASVAKEITIN LUKU 5: SUODATUSVALIKON OHJEET

# 5.1 Johdanto

FootPrint Pro -suodatusjärjestelmä mahdollistaa yhdessä paistoaltaassa olevan öljyn turvallisen ja tehokkaan suodatuksen muiden paistoaltaiden pysyessä toiminnassa.

Kappale 5.2 käsittelee suodatusjärjestelmän valmistelua käyttöä varten. Järjestelmän käyttöä käsitellään kappaleessa 5.3.

#### VAROITUS Paikalla oleva työnvalvoja on vastuussa siitä, että käyttäjät ovat tietoisia kuuman öljyn suodatusjärjestelmän käyttöön liittyvistä vaaroista, erityisesti öljyn suodatus-, tyhjennys- ja puhdistusmenettelyjen eri puolista.

VAROITUS Suodatintyyny tai -paperi TÄYTYY vaihtaa päivittäin.

# 5.2 Suodattimen valmistelu käyttöä varten

 Vedä suodatinpannu kaapista ulos jonkin verran ja odota kunnes tippuminen pysähtyy, ennen pannun täysimittaista irrottamista (näytetty alla olevassa). Irrota ruoanmurulaatikko, kiinnitysrengas, suodatintyyny (tai -paperi), ja suodatinkehys (ks. kuva 1). Puhdista kaikki metalliosat yleispuhdistusaineella ja kuumalla vedellä ja kuivaa ne sitten perusteellisesti.



2. Tarkasta suodatinpannun liitinkappale varmistaaksesi, että molemmat O-renkaat ovat hyvässä kunnossa (katso kuva 2). Varmista esisuodatuskehys on asennettuna, puhdas ja kireä.







3. Käyttäen vastakkaista järjestystä aseta sitten metallinen imuverkko pannun pohjan keskelle ja aseta sen jälkeen suodatintyyny verkon päälle niin, että tyynyn **karkea** puoli on ylöspäin. Varmista, että tyyny on suodatinpannun kohokuvioitujen harjojen välissä. Aseta sitten kiinnitysrengas tyynyn päälle. Jos käytät suodatinpaperia, aseta suodatinpaperiarkki pannun päälle niin, että se pistää esiin joka sivulla. Aseta kiinnitysrengas suodatinpaperin päälle ja laske rengas pannuun ja anna paperin laskostua renkaan ympärille, kun rengas työnnetään pannun pohjaan. Sirota sitten rasiallinen (225 g) suodatinjauhetta suodatinpaperin päälle.

4. Aseta ruoanmurulaatikko takaisin pannun etuosaan. (Katso kuva 1).

## SUODATINJAUHETTA EI SAA KÄYTTÄÄ TYYNYSSÄ!

5. Työnnä suodatinpannu takaisin rasvakeittimen alle. Varmista, että "**P**" ei ole näkyvillä minkään ohjaimen yläoikeassa kulmassa. Suodatusjärjestelmä on nyt valmis käytettäväksi.

# 🔔 VAARA

Älä tyhjennä useampaa kuin yhtä paistoallasta kerrallaan laitteeseen sisältyvään suodatusyksikköön välttääksesi kuuman öljyn ylivuotoa ja valumista, joka voi aiheuttaa vakavia palovammoja, liukastumista ja kaatumista.

# 🔔 VAARA

Suodatinjärjestelmällä varustettujen rasvakeittimien ruoanmurulaatikko on tyhjennettävä tulenkestävään astiaan paistotoimien päätyttyä kunakin päivänä. Jotkin ruoanmuruset voivat syttyä itsestään, jos ne jätetään likoamaan määrättyihin rasvoihin.

# 

Älä hakkaa paistokoreja tai muita käyttövälineitä rasvakeittimen liitinlistaa vasten. Listan tarkoituksena on paistosäiliöiden välisen liitoksen tiivistäminen. Paistokorien hakkaaminen listaa vasten rasvan irrottamiseksi saa listan vääntymään, jolloin sen sopivuus huononee. Se on tarkoitettu sopimaan tiukkaan ja sen saa irrottaa vain puhdistamista varten.

# 5.3 Suodatusvalikko

Suodatusvalikon valintoja käytetään suodattamiseen, tyhjentämiseen, täyttämiseen ja hävittämiseen. Suodatusvalikko on luetteloitu alla olevassa:

•	Automaattinen suodatus	sivu 5-2
•	Automaattinen suodatusvaatimus	sivu 5-3
•	Huoltosuodatin	sivu 5-5
•	Poista öljy (muu kuin bulkkijärjestelmät)	sivu 5-6
•	Poista öljy (bulkkijärjestelmät)	sivu 5-7
•	Tyhjennä öljy	sivu 5-9
•	Täytä allas tyhjennyspannusta	sivu 5-10
•	Täytä allas Bulkista (vain Bulkki)	sivu 5-11
•	Öljypannu jätettä varten (vain bulkki)	sivu 5-11
•	Syväpuhdistus (muu kuin bulkkijärjestelmät)	sivu 5-13
•	Svväpuhdista (Bulkkijäriestelmät)	sivu 5-15

#### 5.3.1 Automaattinen suodatus

Automaattinen suodatus on toiminto, joka kehotteen perusteella suodattaa automaattisesti paistoaltaan asetetun paisto-ohjelmien määrän tai ajan jälkeen. Tämä toiminto voidaan myös suorittaa vaadittaessa ja selitetty seuraavassa osassa. **Huomaa**: Useiden altaiden samanaikainen suodatus ei ole mahdollista.

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE
FILTRATION REQUIRED - FILTER NOW? (SUODATUS VAADITAAN - SUODATA HETI?)	<ol> <li>Paina √ (kuittaus) -painiketta käynnistääksesi suodatuksen. Jos X-painike on valittuna, suodatus on peruutettu ja rasvakeitin jatkaa normaalia toimintaa. Suodatinpainike muuntuu keltaiseksi kunnes rasvakeitin on suodatettu. Ohjain kehottaa kohta uudelleen öljyn suodattamiseksi. Tämä toimintosarja toistuu, kunnes suodatus viedään päätökseen.</li> </ol>
OIL LEVEL TOO LOW (ÖLJYN TASO LIIAN ALHAINEN)	<ol> <li>Näytetään, jos öljyn tason on liian alhainen. Paina √ (kuittaus) - painiketta kuitataksesi asian ja palauttaaksesi keittimen lepotilaan. Tarkista, onko JIB-laatikkokanisterin öljytaso alhainen. Jos JIB-laatikkokanisterin öljytaso ei ole alhainen ja kehote toistuu, ota yhteyttä huoltoon.</li> </ol>

NÄYTTÖ		TOIMENPIDE
SKIM DEBRIS FROM VAT -	3.	Murut kuoritaan rasvan pinnalta edestakaisella liikkeellä
PRESS CONFIRM WHEN COMPLETE		mahdollisimman huolellisesti. Tämä on olennaisen tärkeää
(KERÄÄ JÄÄNTEET ALTAASTA -		öljyn käyttöiän ja laadun optimoimiseksi. Paina √ (kuittaus) -
PAINA VAHVISTUS LOPETETTUASI)		painiketta kun olet valmis.
INSERT PAN (aseta pannu paikoilleen)	4.	Työnnä suodatinpannu  täysin paikoilleen. Näkyy, jos
		suodatinpannua ei ole täysin kiinnitetty.
Draining in Progress (Tyhjennys Käynnissä)	5.	Ei tarvittavia toimenpiteitä.
WASHING IN PROGRESS (PESU KÄYNNISSÄ)	6.	Ei tarvittavia toimenpiteitä.
FILLING IN PROGRESS (TÄYTTÖ KÄYNNISSÄ)	7.	Ei tarvittavia toimenpiteitä.
PREHEAT (ESILÄMMITYS)	8.	Ei tarvittavia toimenpiteitä. Poistuu näytöltä, kunnes rasvakeitin
		saavuttaa asetuspisteen.
	9.	Rasvakeitin on valmis käytettäväksi. Poistuu näytöltä kun
START (RATININISTA)		rasvakeitin saavuttaa asetuspisteen.

Koko suodatusprosessi kestää noin neljä minuuttia.

Jos suodatuksen aikana öljy ei ole täysin palautettu, järjestelmä etenee ei-päätettyyn suodatustoimintoon. Ks. osa 7.3.1.

**HUOM.:** Jos suodatinpannu poistetaan suodatuksen aikana, suodatusprosessi pysähtyy ja jatkuu kun pannu asetetaan takaisin paikalleen.

الله VAARA Pidä kaikki tavarat poissa tyhjennysosista. Toimilaitteiden sulkeminen voi aiheuttaa vahinkoa tai vammoja.

#### 5.3.2 Automaattinen käyttäjälähtöinen suodatus

Automaattista käyttäjälähtöistä suodatusta käytetään aloittamaan automaattinen suodatusohjelma manuaalisesti. **Huomaa**: Useiden altaiden samanaikainen suodatus ei ole mahdollista.

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE
Crew Model INTREE IN	1. Rasvakeittimen <u>TÄYTYY</u> olla asetusarvon lämpötilassa. Paina suodatuvalikon painiketta.
	2. Valitse LEFT VAT (VASEN ALLAS) tai RIGHT VAT (OIKEA ALLAS) jaettuja altaita varten.
FILTRATION       AUTO FILTRATION       MAINTENANCE FILTER       DISPOSE OIL       DRAIN OIL	3. Valitse AUTO FILTRATION (AUTOMAATTINEN SUODATUS).
AUTO FILTRATION? (AUTOMAATTINEN SUODATUS?)	<ol> <li>Paina √ (kuittaus) -painiketta suodatuksen käynnistämiseksi. If X-painike valitaan, suodatus peruutetaan ja rasvakeitin jatkaa normaalia toimintaa.</li> </ol>

OIL LEVEL TOO LOW (ÖLJYN TASO LIIAN ALHAINEN)	5.	Näytetään, jos öljyn tason on liian alhainen. Paina √ (kuittaus) - painiketta kuitataksesi asian ja palauttaaksesi keittimen lepotilaan. Tarkista, onko JIB-laatikkokanisterin öljytaso alhainen. Jos JIB-laatikkokanisterin öljytaso ei ole alhainen ja kehote toistuu, ota yhteyttä huoltoon.
SKIM DEBRIS FROM VAIT - PRESS CONFIRM WHEN COMPLETE (KERÄÄ JÄÄNTEET ALTAASTA - PAINA VAHVISTUS LOPETETTUASI)	6.	Murut kuoritaan rasvan pinnalta edestakaisella liikkeellä mahdollisimman huolellisesti. Tämä on olennaisen tärkeää öljyn käyttöiän ja laadun optimoimiseksi. Paina √ (kuittaus) -painiketta kun olet valmis.
INSERT PAN (aseta pannu paikoilleen)	7.	Työnnä suodatinpannu täysin paikoilleen. Näkyy, jos suodatinpannua ei ole täysin kiinnitetty.
DRAINING IN PROGRESS (TYHJENNYS KÄYNNISSÄ)	8.	Mitään toimenpiteitä ei vaadita kun öljy vuotaa suodatinpannuun.
WASHING IN PROGRESS (PESU KÄYNNISSÄ)	9.	Ei tarvittavia toimenpiteitä, koska jäänteet huuhdellaan pois altaasta.
FILLING IN PROGRESS (TÄYTTÖ KÄYNNISSÄ)	10.	Mitään toimenpiteitä ei vaadita altaan täyttyessä uudelleen.
PREHEAT (ESILÄMMITYS)	11.	Mitään toimenpiteitä ei vaadita rasvakeittimen lämmittäessä
		asetuspisteeseen.
START (KÄYNNISTA)	12.	Rasvakeitin on valmis käytettäväksi. Poistuu näytöltä kun rasvakeitin saavuttaa asetuspisteen.

Koko suodatusprosessi kestää noin neljä minuuttia.

**HUOM.:** Jos suodatinpannu poistetaan suodatuksen aikana, suodatusprosessi pysähtyy ja jatkuu kun pannu asetetaan takaisin paikalleen.

الله VAARA Pidä kaikki tavarat poissa tyhjennysosista. Toimilaitteiden sulkeminen voi aiheuttaa vahinkoa tai vammoja.

Mikäli automaattisen suodatuksen toimenpidemenetelmä epäonnistuu, virheviesti tulee näkyviin. Noudata ohjeita ohjaimella poistaaksesi virheen.

Kun näytössä näkyy teksti FILTER BUSY (suodatin varattu), FIB-levy odottaa toisen altaan suodattamista tai jonkin vian korjaamista. Paina √ (kuittaus) -painiketta ja odota 15 minuuttia nähdäksesi onko ongelma korjattu. Jos ongelma ei korjaudu, ota yhteys paikalliseen tehtaan valtuuttamaan huoltoliikkeeseen.

الله VAARA Älä tyhjennä useampaa kuin yhtä paistoallasta kerrallaan laitteeseen sisältyvään suodatusyksikköön välttääksesi kuuman öljyn ylivuotoa ja valumista, joka voi aiheuttaa vakavia palovammoja, liukastumista ja kaatumista.

# \rm VAROITUS

Suodattimen moottori on varustettu käsitoimisella asetuskatkaisimella siltä varalta, että moottori kuumentuu liikaa tai esiintyy sähkövika. Jos tämä katkaisin laukeaa, katkaise virta suodatinjärjestelmästä ja anna pumpun jäähtyä 20 minuuttia ennen kuin yrität palauttaa katkaisimen alkuasentoon (katso seuraavalla sivulla olevaa kuvaa).

#### 

Toimi varovasti ja käytä oikeanlaisia suojavarusteita kun nollaat suodattimen moottorin asetukset suodattimen nollauskatkaisijasta. Nollaaminen katkaisijasta tulee suorittaa varovasti, jotta vältyttäisiin mahdollisilta vakavilta palovammoilta varomattoman toiminnan seurauksena tyhjennysletkun ja paistoaltaan läheisyydessä.



Suodattimen moottorin asetuskatkaisin

#### 5.3.3 Huolto tai päivän päätöksen suodatin

Varmista, että suodatintyyny tai -paperi vaihdetaan päivittäin, jotta järjestelmä toimisi oikein. Asianmukaiset toimenpiteet korkeaa määrää tai 24h varastoja varten, suodatintyyny tai paperi tulee vaihtaa kahdesti päivässä.

Jos näytössä näkyy teksti CLOSE DISPOSE VALVE (sulje tyhjennysventtiili), sulje järjestelmän tyhjennysventtiili. Paina X-painiketta poistuaksesi.

HUOMIO Suodatintyyny tai -paperi täytyy vaihtaa päivittäin.

#### 

Älä tyhjennä useampaa kuin yhtä paistoallasta kerrallaan laitteeseen sisältyvään suodatusyksikköön välttääksesi kuuman öljyn ylivuotoa ja valumista, joka voi aiheuttaa vakavia palovammoja, liukastumista ja kaatumista.

NÄYTTÖ		TOIMENPIDE
Crew Mode Final Crew M	1.	Rasvakeittimen <b>TÄYTYY</b> olla asetusarvon lämpötilassa. Paina suodatuvalikon painiketta.
	2.	Valitse LEFT VAT (VASEN ALLAS) tai RIGHT VAT (OIKEA ALLAS) jaettuja altaita varten.
	3.	Valitse MAINTENANCE FILTER (HUOLTOSUODATIN).
MAINTENANCE FILTRATION?	4.	Paina√(kuittaus)-painiketta suodatuksen käynnistämiseksi. If X-painike
(HUOLTOSUODATUS?)		valitaan, suodatus peruutetaan ja rasvakeitin jatkaa normaalia toimintaa.
Wear protective gloves – press confirm When complete (käytä suojaavia Hansikkaita – paina vahvista, kun valmis)	5.	Paina √ (kuittaus) -painiketta kerran, kun kaikki henkilökohtaiset suojavarusteet, mukaan lukien kuumuuden kestävät hansikkaat ovat paikoillaan.
ENSURE OIL PAN AND COVER ARE IN PLACE (VARMISTA, ETTÄ ÖLJYPANNU JA KANSI OVAT PAIKALLAAN)	6.	Paina √ (kuittaus) -painiketta, jos öljypannu ja suoja ovat paikoillaan.
DRAINING IN PROGRESS (TYHJENNYS KÄYNNISSÄ)	7.	Mitään toimenpiteitä ei vaadita kun öljy vuotaa suodatinpannuun.
SCRUB INSIDE VAT AND BETWEEN HEATERS -	8.	Hankaa allas puhtaaksi. Jos sähköinen, puhdista elementtien välit. Paina √ (kuittaus) -painiketta kun olet valmis.
ALTAAN SISUSTA JA LÄMMITTIMIEN VÄLISTÄ – PAINA VAHVISTA, KUN VALMIS)		▲ VAARA Pidä kaikki tavarat poissa tyhjennysosista. Toimilaitteiden sulkeminen voi aiheuttaa vahinkoa tai vammoja.
CLEAN SENSORS – PRESS CONFIRM WHEN COMPLETE (PUHDISTA ANTURIT – PAINA VAHVISTUS LOPETETTUASI)	9.	(Vain kaasu) Puhdista öljytason anturi naarmuttamattomalla tyynyllä (ks. osa 6.6.2 sivu 6-4). (Kaikki rasvakeittimet) Puhdista AIF- ja ATO-antureiden ympäristöt ruuvitaltalla tai vastaavalla esineellä poistaaksesi kaiken sedimentin anturien ympäriltä (ks. osa 6.2.4 sivulla 6-1) ja paina √ (kuittaus) -painiketta kun valmis.

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE
WASH VAT? (PESE ALLAS?)	10. Paina√(kuittaus) -painiketta.
WASHING IN PROGRESS (PESU KÄYNNISSÄ)	11. Mitään toimenpiteitä ei vaadita, kun takaiskuventtiili avautuu, ja allas huuhdellaan suodatinpannusta tulevalla öljyllä.
WASH AGAIN? (PESE UUDELLEEN?)	12. Suodattimen pumppu sulkeutuu pois päältä. Jos allas on puhdas jäänteistä, paina X-painiketta jatkaaksesi. Jos altaassa on vielä muruja, paina √ (kuittaus) -painiketta ja suodatinpumppu käynnistyy uudelleen. Tämä sykli toistuu, kunnes X-painiketta painetaan.
RINSING IN PROGRESS (HUUHTELU KÄYNNISSÄ)	<ol> <li>Mitään toimenpiteitä ei vaadita, samalla kun takaiskuventtiili sulkeutuu ja suodatinpumppu täyttää altaan. Tyhjennysventtiili avautuu ja huuhtelee altaan.</li> </ol>
RINSE AGAIN? (HUUHTELE UUDELLEEN?)	14. Jos allas on puhdas jäänteistä, paina X-painiketta jatkaaksesi. Jos lisähuuhtelua vaaditaan, paina √ (kuittaus) -painiketta ja huuhtele toistuvasti, kunnes X-painiketta painetaan.
POLISH? (KIILLOTA?)	15. Paina√(kuittaus) -painiketta jatkaaksesi.
POLISH IN PROGRESS (KIILLOTUS	16. Mitään toimenpiteitä ei vaadita, kun tyhjennys- ja takaiskuventtiilit ovat
KÄYNNISSÄ)	auki, ja öljyä pumpataan paistoaltaan läpi viiden minuutin ajan.
FILL VAT? (täytä allas?)	17. Paina√(kuittaus) -painiketta jatkaaksesi.
FILLING IN PROGRESS (TÄYTTÖ KÄYNNISSÄ)	18. Mitään toimenpiteitä ei vaadita altaan täyttyessä uudelleen.
IS VAT FULL? (ONKO ALLAS TÄYNNÄ?)	<ol> <li>Paina X-painiketta käyttääksesi pumppua uudelleen, jos öljytaso on öljy on sen huipputason linjan alapuolellal.* Paina √ (kuittaus) -painiketta kerran öljytason ollessa yläöljytason täydellä viivalla. Jos altaan öljytaso ei ole kokonaan täynnä, tarkasta suodatinpannusta, onko suurin osa öljystä palautunut. Pannussa voi olla pieni määrä öljyä. Paina √ (kuittaus) -painiketta kerran ja öljyä ei jää suodatinpannuun.</li> </ol>
	20. Ohjain kytkeytyy OFF (pois päältä).

\*HUOM: Huoltosuodatuksen jälkeen on normaalia, että pannuun jää hieman öljyä, eikä öljytaso välttämättä palaudu samalle tasolle kuin ennen huoltosuodatusta. Jos vastaat YES (KYLLÄ) kahteen altaan täyttöyritykseen, automaattinen lisäysjärjestelmä voi korvata suodatuksessa menetetyn öljyn.

#### 5.3.4 Hävitys muiden kuin Bulkkiöljyjärjestelmien osalta

Tätä vaihtoehtoa käytetään hävittämään vanha öljy joko rasvanhävitysyksikköön tai **METALLISEEN** astiaan.

Kun paistamiseen käytetty ruokaöljy on vanhentunutta, hävitä öljy oikeaan säiliöön ja kuljeta se hävityssäiliöön. Frymaster suosittelee McDonald'sin kiinteän rasvan hävitysyksikköä (PMSDU). Yksityiskohtaiset käyttöohjeet löytyvät hävitysyksikön mukana toimitetusta ohjekirjasta. **HUOM.:** Jos käytössä on MSDU, joka on valmistettu ennen tammikuuta 2004, yksikkö ei mahdu tyhjennyksen alle. Jos rasvanhävitysyksikköä ei ole käytettävissä, anna öljyn jäähtyä 38 °C (100 °F):seen ja laske öljy sitten **METALLISEEN** astiaan, jonka vetoisuus on vähintään 15 litraa, jotta öljyä ei läiky yli.

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE
$\bigcirc$	1. Rasvakeittimen <u>ON OLTAVA</u> POIS PÄÄLTÄ.
	2. Paina suodatusvalikon painiketta.
	3. Valitse LEFT VAT (VASEN ALLAS) tai RIGHT VAT (OIKEA ALLAS) jaettuja altaita varten.

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE
FILTRATION         AUTO FILTRATION         MAINTENANCE FILTER         DISPOSE OIL         DRAIN OIL	4. Valitse DISPOSE OIL. (TYHJENNÄ ÖLJY.)
TYHJENNÄ ÖLJY.	<ul> <li>5. Paina √ (kuittaus) -painiketta jatkaaksesi. Jos X-painike valitaan, käyttäjä palautuu suodatusvalikkoon.</li> <li>▲ VAARA</li> <li>Öljyn on annettava jäähtyä 38 °C (100 °F):seen ennen sen laskemista sopivaan METALLISEEN astiaan hävittämistä varten.</li> </ul>
INSERT DISPOSAL UNIT (aseta hävitysyksikkö)	<ul> <li>6. Poista suodatinpannu ja aseta paikalleen hävitysyksikkö.</li> <li><b>A</b> VAARA</li> <li>Kun lasket öljyä hävitysyksikköön, älä täytä astiaan merkityn enimmäistäyttöviivan yläpuolelle.</li> </ul>
IS DISPOSE UNIT IN PLACE? (ONKO HÄVITYSYKSIKKÖ PAIKALLAAN?)	<ul> <li>7. Varmista, että rasvanhävitysyksikkö tai vähintään 15 litran vetoinen METALLINEN astia on paikallaan. Paina √ (kuittaus)-painiketta jatkaaksesi.</li> <li>▲ VAARA Kun tyhjennät öljyä sopivaan METALLISEEN astiaan, varmista, että astian vetoisuus on vähintään 15 litraa. Muutoin kuuma neste voi yli läikkyessään aiheuttaa vahinkoa.</li> </ul>
DISPOSING (tyhjennys)	8. Mltään toimenpidettä ei tarvita. kun altaasta hävitetään öljy.
IS VAT EMPTY? (ONKO ALLAS TYHJÄ?)	9. Kun allas on tyhjä, paina √ (kuittaus) -painiketta jatkaaksesi.
	10. Puhdista allas kuurausharjalla ja kun olet valmis, paina √ (kuittaus) -
MANUALLY FILL VAT (TÄYTÄ ALLAS MANUAALISESTI)	<ul> <li>11. Kaada varovasti öljyä altaaseen kunnes se saavuttaa rasvakeittimen alatason täyttöviivan rasvakeittimessä. Paina √(kuittaus) -painiketta, kun allas on täynnä.</li> </ul>
$\bigcirc$	12. Ohjain kytkeytyy OFF (pois päältä).

#### 5.3.5 Bulkkiöljyjärjestelmien hävitys

Tätä vaihtoehtoa käytetään hävittämään vanha öljy bulkkiöljyn hävitysyksikköön, kuten RTI. Öljyntäyttöjärjestelmissä käytetään pumppua loppuun käytetyn öljyn siirtoon rasvakeittimestä säiliöön. Öljyntäyttöjärjestelmä on liitetty rasvakeittimeen lisäputkien avulla.

# 

Varmista, että suodatintyyny on paikallaan ennen kuin tyhjennät tai hävität öljyä. Jos tyynyä ei ole asetettu, letkut ja/tai pumppu voivat tukkeutua.

lisaputkien avulla.	
NÄYTTÖ	TOIMENPIDE
	1. Rasvakeittimen <u>ON OLTAVA</u> OFF (POIS PÄÄLTÄ).
	2. Paina suodatusvalikon painiketta.

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE
	3. Valitse LEFT VAT (VASEN ALLAS) tai RIGHT VAT (OIKEA ALLAS) jaettuja altaita varten.
FILTRATION         AUTO FILTRATION         MAINTENANCE FILTER         DISPOSE OIL         DRAIN OIL	4. Valitse DISPOSE OIL (TYHJENNÄ ÖLJY).
TYHJENNÄ ÖLJY.	<ol> <li>Paina √ (kuittaus) -painiketta jatkaaksesi. Jos X-painike valitaan, käyttäjä palautuu suodatusvalikkoon.</li> </ol>
BULK TANK FULL? (Bulkkisäiliö täynnä)	<ol> <li>Tämä viesti näytetään vain, jos bulkkisäiliö on täynnä. Paina √ (kuittaus) -painiketta kuitataksesi ja ota yhteys öljyjärjestelmän jätteenkäsittelijään. Näyttö palautuu OFF (POIS PÄÄLTÄ) -tilaan.</li> </ol>
DRAINING IN PROGRESS (TYHJENNYS KAYNNISSA)	7. Mitään toimenpiteitä ei vaadita kun öljy vuotaa suodatinpannuun.
VAT EMPTY? (allas tyhjä?)	8. Kun allas on tyhjä, paina √ (kuittaus) -painiketta jatkaaksesi.
CLEAN VAT COMPLETE? (PUHDISTA ALLAS TÄYSIN?)	9. Puhdista allas kuurausharjalla ja kun olet valmis, paina √ (kuittaus) - painiketta jatkaaksesi.
OPEN DISPOSE VALVE (avaa poistoventtiill)	10. Avaa kaapin vasen ovi ja avaa venttiilin lukitus jos tarpeen. Vedä tyhjennysventtiili auki ääriasentoon aloittaaksesi hävityksen.
DISPOSING (tyhjennys)	11. Mitään toimenpidettä ei tarvita, kun pumppu siirtää jäteöljyn pappusta järjestelmän jäteöliysäiliöihin peljän (4) minuutin ajan
REMOVE PAN (POISTA PANNU)	12. Vedä suodatinpannu varovasti ulos rasvakeittimestä. ▲ VAARA Avaa suodatuspannu hitaasti välttääksesi kuuman öljyn läikkymisen. Kuuma öljy voi läikkyessään aiheuttaa vakavia palovammoja, liukastumisen ja kaatumisen.
IS PAN EMPTY? (onko pannu tyhjä?)	13. Kun suodatinpannu on tyhja, paina V (kuittaus) -painiketta. Jos pannu ei ole tyhjä , paina X-painiketta ja palaa vaiheeseen 11 asetettuasi suodatinpannun paikoilleen.
INSERT PAN (aseta pannu paikoilleen)	14. Aseta suodatinpannu paikoilleen.
CLOSE DISPOSE VALVE (sulje poistoventtiili)	15. Sulje tyhjennysventtiili työntämällä venttiilin kahvaa rasvakeittimen takaseinää kohti, kunnes kahva pysähtyy. Lukitse venttiili, jos tätä vaaditaan.
FILL VAT FROM BULK? (täytetäänkö allas	16. Allas on valmis täytettäväksi öljyllä. Paina √ (kuittaus) -painiketta
	jaikaaksesi, muuloin paina A painiketta poistuaksesi vaineeseen 20.
PRESS AND HOLD (PAINA JA PIDÄ PAINETTUNA ALAS)	Täyttöjärjestelmän täyttöpumppu käyttää painokytkintä. Se pumppaa vain niin kauan kuin kytkin on alaspainettuna.

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE
RELEASE BUTTON WHEN FULL (vapauta painike kun täynnä)	18. Vapauta painike, kun allas on täytetty öljyntäytön alaviivaan asti.
CONTINUE FILLING? (jatka täyttämistä?)	<ol> <li>Paina √ (kuittaus) -painiketta palataksesi vaiheeseen 17 ja jatkaaksesi täyttämistä. Muutoin, kun allas on täynnä, paina X-painiketta poistuaksesi ja palataksesi OFF (POIS PÄÄLTÄ)-tilaan.</li> </ol>
0	20. Ohjain kytkeytyy OFF (pois päältä).

# 5.3.6 Öljyn tyhjentäminen pannuun

Pannuun tyhjentämisen toiminto tyhjentää öljyn altaasta suodatinpannuun.

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE
	1. Rasvakeittimen <u>ON OLTAVA</u> OFF (POIS PÄÄLTÄ).
	2. Paina suodatusvalikon painiketta.
	3. Valitse LEFT VAT (VASEN ALLAS) tai RIGHT VAT (OIKEA ALLAS) jaettuja altaita varten.
FILTRATION       auto FILTRATION       MAINTENANCE FILTER       DisPose Oil       DRAIN OIL	4. Valitse DRAIN OIL (Tyhjennä öljy).
DRAIN TO PAN? (Tyhjennä pannuun?)	<ol> <li>Paina √ (kuittaus) -painiketta jatkaaksesi. Jos X-painike valitaan, ohjain siirtyy OFF (pois päältä) -tilaan. Jos mitään pannua ei havaita, ohjaimen näytössä näkyy teksti ENSURE OIL PAN AND COVER ARE IN PLACE (varmista, että öljypannu ja kansi ovat paikallaan) kunnes järjestelmä tunnistaa pannun.</li> </ol>
DRAINING IN PROGRESS (TYHIENNYS KÄYNNISSÄ)	<ol> <li>Mltään toimenpidettä ei tarvita. kun altaasta tyhjenee öljy suodatinpannuun.</li> </ol>
IS VAT EMPTY? (ONKO ALLAS TYHJÄ?)	7. Kun allas on tyhjä, paina √ (kuittaus) -painiketta jatkaaksesi.
FILL VAT FROM DRAIN PAN?	8. Paina √ (kuittaus) -painiketta täyttääksesi altaan suodatinpannusta
(täytä allas tyhjennyspannusta?)	jatkaaksesi, muutoin siirry askeleeseen 10.
FILLING (TÄYTTÖ)	9. Mitään toimenpiteitä ei vaadita altaan täyttyessä.
IS VAT FULL? (ONKO ALLAS TÄYNNÄ?)	10. Paina X-painiketta käyttääksesi pumppua uudelleen, jos öljytaso on sen huipputason linjan alapuolella. Paina √ (kuittaus) -painiketta, kun allas on täynnä siirry vaiheeseen 15 palataksesi to OFF (pois päältä) -tilaan.
REMOVE PAN (POISTA PANNU)	11. Vedä suodatinpannu varovasti ulos rasvakeittimestä. ▲ VAARA Avaa suodatuspannu hitaasti välttääksesi kuuman öljyn läikkymisen. Kuuma öljy voi läikkyessään aiheuttaa vakavia palovammoja, liukastumisen ja kaatumisen.
IS PAN EMPTY? (onko pannu tyhjä?)	12. HOOMAOTOS: Pleni maara oijya voi jäädä pännuun täytön jäikeen. Kun suodatinpannu on tyhjä, paina √ (kuittaus) -painiketta siirtyäksesi vaiheeseen 12. Jos pannu ei ole tyhjä, paina X-painiketta palaa vaiheeseen 7 kohtaan FILL VAT FROM DRAIN PAN? (täytä allas tyhjennyspannusta?). Jos pannu ei ole tyhjä ja rasvakeittimessä käytetään öljyntäyttöjärjestelmää, paina X-painiketta ja siirryvaiheeseen 13.

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE
INSERT PAN (aseta pannu paikoilleen)	13. Aseta suodatinpannu paikoilleen ja siirry askeleeseen 14 palataksesi
PAN TO WASTE? (pannu jätesäiliöön?)	<ul> <li>14. Paina √ (kuittaus) -painiketta hävittääksesi öljyn järjestelmän jätesäiliöihin. Siirry osaan 5.3.10 OIL PAN TO WASTE (öljypannujäte) vaihe 6.</li> </ul>
0	15. Ohjain kytkeytyy OFF (pois päältä).

# 5.3.7 Altaan täyttäminen tyhjennys (suodatin) -pannusta

Pannuun tyhjentämisen toiminto tyhjentää öljyn altaasta suodatinpannuun.

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE
$\bigcirc$	1. Rasvakeittimen <u>ON OLTAVA</u> OFF (POIS PÄÄLTÄ).
	2. Paina suodatusvalikon painiketta.
	3. Valitse LEFT VAT (VASEN ALLAS) tai RIGHT VAT (OIKEA ALLAS) jaettuja altaita varten.
FILTRATION  AUTO FILTRATION  MAINTENANCE FILTER  DISPOSE OIL  DRAIN OIL  ESSY COUCH  ESSY ESSY ESSY ESSY ESSY ESSY ESSY ES	4. Paina alanuolta.
FILTRATION         FILL VAT FROM DRAIN PAN         FILL VAT FROM BULK         OIL PAN TO WASTE         DEEP CLEAN	5. Valitse FILL VAT FROM DRAIN PAN? (täytä allas tyhjennyspannusta).
FILL VAT FROM DRAIN PAN? (täytä allas tyhjennyspannusta?)	<ol> <li>Paina √ (kuittaus) -painiketta jatkaaksesi. Jos X-painike valitaan, ohjain siirtyy OFF (pois päältä) -tilaan. Jos pannua ei havaita, ohjaimen näytössä näkyy teksti INSERT PAN (aseta pannu) kunnes järjestelmä tunnistaa pannun.</li> </ol>
FILLING (TÄYTTÖ)	7. Mitään toimenpiteitä ei vaadita altaan täyttyessä.
IS VAT FULL? (ONKO ALLAS TÄYNNÄ?)	<ol> <li>Paina X-painiketta käyttääksesi pumppua uudelleen, jos öljytaso on sen huipputason linjan alapuolella. Jos allas on täynnä, paina √ (kuittaus) -painiketta palataksesi OFF (POIS PÄÄLTÄ)-tilaan.</li> </ol>
	9. Ohjain kytkeytyy OFF (pois päältä).

# 5.3.8 Altaan täyttäminen öljyntäyttöjärjestelmästä

Pannuun tyhjentämisen toiminto tyhjentää öljyn altaasta suodatinpannuun.

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE
	1. Rasvakeittimen <u>ON OLTAVA</u> OFF (POIS PÄÄLTÄ).
	2. Paina suodatusvalikon painiketta.
	3. Valitse LEFT VAT (VASEN ALLAS) tai RIGHT VAT (OIKEA ALLAS) jaettuja altaita varten.
FILTRATION       AUTO FILTRATION       MAINTENANCE FILTER       DISPOSE OIL       DRAIN OIL	4. Paina alanuolta.
FILTRATION         Image: Fill vat from drain pan         Image: Fill vat from dulk         Image: Fill vat from dulk         Image: Oil pan to waste         Image: Deep clean         Image: Fill vat from dulk         Image: Deep clean         Image: Fill pan for the fill pan	5. Valitse FILL VAT FROM BULK (täytä allas täyttöjärjestelmästä).
FILL VAT FROM BULK?	6. Paina √ (kuittaus) -painiketta jatkaaksesi. Jos X-painike valitaan, ohjain
START FILLING? (aloita täyttö?) PRESS AND HOLD (PAINA JA PIDÄ PAINETTUNA ALAS)	<ol> <li>Paina ja pidä alhaalla painiketta täyttääksesi altaan. Täyttöjärjestelmän täyttöpumppu käyttää painokytkintä. Se pumppaa vain niin kauan kuin kytkin on alaspainettuna.</li> </ol>
RELEASE BUTTON WHEN FULL (vapauta painike kun täynnä)	8. Vapauta painike, kun allas on täytetty öljyntäytön alaviivaan asti.
CONTINUE FILLING? (jatka täyttämistä?)	<ol> <li>Paina √ (kuittaus) -painiketta jatkaaksesi täyttöä. Muutoin, kun allas on täynnä, paina X-painiketta poistuaksesi ja palataksesi OFF (POIS PÄÄLTÄ)-tilaan.</li> </ol>
	10. Ohjain kytkeytyy OFF (pois päältä).

# 5.3.9 Öljypannu jätesäiliöön

Pannu jätesäiliöön on vaihtoehto, jonka avulla öljyntäyttöjärjestelmä voi pumpata ylimääräisen öljyn pannusta öljyjärjestelmän jätesäiliöön ilman pannun tyhjentämistä.

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE
Θ	1. Rasvakeittimen <u>ON OLTAVA</u> OFF (POIS PÄÄLTÄ).
	2. Paina suodatusvalikon painiketta.
	3. Valitse LEFT VAT (VASEN ALLAS) tai RIGHT VAT (OIKEA ALLAS) jaettuja altaita varten.

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE		
FILTRATION         AUTO FILTRATION         MAINTENANCE FILTER         DISPOSE OIL         DRAIN OIL	4. Paina alanuolta.		
FILTRATION         FILL VAT FROM DRAIN PAN         FILL VAT FROM BULK         OIL PAN TO WASTE         DEEP CLEAN	5. Valitse OlL PAN TO WASTE (pannu jätesäiliöön).		
OIL PAN TO WASTE (öljypannu jätesäiliöön)?	<ol> <li>Paina √ (kuittaus) -painiketta jatkaaksesi. Jos X-painike valitaan, käyttäjä palautuu suodatusvalikkoon. Jos pannua ei havaita, ohjaimen näytössä näkyy teksti INSERT PAN (aseta pannu) kunnes järjestelmä tunnistaa pannun.</li> </ol>		
BULK TANK FULL? (Bulkkisäiliö täynnä)	<ol> <li>Paina √ (kuittaus) -painiketta kuitataksesi ja ota yhteys öljyjärjestelmän iätteenkäsittelijään. Näyttö palautuu OFF (POIS PÄÄLTÄ)-tilaan.</li> </ol>		
OPEN DISPOSE VALVE (avaa poistoventtiill)	8. Avaa kaapin vasen ovi ja avaa venttiilin lukitus jos tarpeen. Vedä tyhjennysventtiili auki ääriasentoon aloittaaksesi hävityksen.		
DISPOSING (tyhjennys)	9. Mitään toimenpidettä ei tarvita, kun pumppu siirtää jäteöljyn pannusta järjestelmän jäteöliysäiliöihin neljän (4) minuutin ajan.		
REMOVE PAN (POISTA PANNU)	10. Vedä suodatinpannu varovasti ulos rasvakeittimestä.         ▲ VAARA         Avaa suodatuspannu hitaasti välttääksesi kuuman öljyn läikkymisen. Kuuma öljy voi läikkyessään aiheuttaa vakavia palovammoja, liukastumisen ja kaatumisen.		
IS PAN EMPTY? (onko pannu tyhjä?)	ei ole tyhjä, paina X-painiketta ja palaa vaiheeseen 9.		
INSERT PAN (aseta pannu paikoilleen)	12. Aseta suodatinpannu paikoilleen.		
CLOSE DISPOSE VALVE (sulje poistoventtiili)	13. Sulje tyhjennysventtiili työntämällä venttiilin kahvaa rasvakeittimen takaseinää kohti, kunnes kahva pysähtyy. Lukitse venttiili, jos tätä vaaditaan.		
$\bigcirc$	14. Ohjain kytkeytyy OFF (pois päältä).		

#### 5.3.10 Syväpuhdistus (kiehutus) muille kuin bulkkiöljyjärjestelmille

Syväpuhdistustilaa käytetään poistamaan hiiltynyttä öljyä paistoaltaasta.

HUOM.: LOV™-rasvakeittimen syväpuhdistuksen ohjeet löytyvät Kay Chemicalin oppaasta "Fryer Deep Clean Procedure" (rasvakeittimen syväpuhdistusmenettely).

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE		
$\bigcirc$	1. Rasvakeittimen <u>ON OLTAVA</u> OFF (POIS PÄÄLTÄ).		
	2. Paina suodatusvalikon painiketta.		
	3. Valitse LEFT VAT (VASEN ALLAS) tai RIGHT VAT (OIKEA ALLAS) jaettuja altaita varten.		
FILTRATION       AUTO FILTRATION       MAINTENANCE FILTER       DISPOSE OIL       DRAIN OIL         Case         Case         Case         Case         Case         Case	4. Paina alanuolta.		
FILTRATION         FILL VAT FROM DRAIN PAN         FILL VAT FROM BULK         OIL PAN TO WASTE         DEEP CLEAN	5. Valitse DEEP CLEAN (syväpuhdistus).		
DEEP CLEAN? (syväpuhdistus)	<ol> <li>Paina √ (kuittaus) -painiketta jatkaaksesi. Jos X-painike valitaan, käyttäjä palautuu suodatusvalikkoon. Jos pannua ei havaita, ohjaimen näytössä näkyy teksti INSERT PAN (aseta pannu) kunnes järjestelmä tunnistaa pannun.</li> </ol>		
IS VAT OIL REMOVED (onko altaan öljy	7. Paina X-painiketta, jos öljy on altaassa. Paina √ (kuittaus) -painiketta,		
poistettu?)	jos suodatinpannu on tyhjä ja jatka vaiheeseen 12.		
INSERT DISPOSAL UNIT (aseta hävitysyksikkö)	Osta suddatinpanitu ja aseta paikalleen hävitysyksikkö.         ▲       VAARA         Varmista, että PMSDU (McDonald's kiinteän rasvan hävitysyksikkö) tai sopiva, vähintään 15 litran vetoinen metallinen astia on paikallaan tyhjennettävän altaan alla.		

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE
	9. Varmista, että rasvanhävitysyksikkö tai vähintään 15 litran vetoinen METALLINEN astia on paikallaan. Paina √ (kuittaus) -painiketta jatkaaksesi.
	▲ VAARA Öljyn on annettava jäähtyä 38 °C (100 °F):seen ennen sen laskemista sopivaan METALLISEEN astiaan hävittämistä varten.
IS DISPOSE UNIT IN PLACE? (ONKO HÄVITYSYKSIKKÖ PAIKALLAAN?)	VAARA Kun lasket öljyä hävitysyksikköön, älä täytä astiaan merkityn enimmäistäyttöviivan yläpuolelle.
	▲ VAARA Kun tyhjennät öljyä sopivaan PMSDU -rasvanhävitysyksikköön tai metalliseen astiaan, varmista, että astian vetoisuus on vähintään 15 litraa. Muutoin öljy voi yli läikkyessään aiheuttaa vammoja.
DRAINING IN PROGRESS (TYHJENNYS KÄYNNISSÄ)	10. Mitään toimenpidettä ei tarvita. kun altaasta hävitetään öljy hävitysastiaan.
IS VAT EMPTY? (ONKO ALLAS TYHJÄ?)	11.  Kun allas on tyhjä, paina √ (kuittaus) -painiketta jatkaaksesi.
SOLUTION ADDED? (liuosta lisätty?)	<ol> <li>Täytä puhdistettava allas vedellä ja puhdistusainesekoituksella. Paina √ (kuittaus) -painiketta aloittaaksesi puhdistuksen toimenpiteen. Katso syväpuhdistuksen huoltokortista sekä Kay Chemicalin toimittamasta oppaasta "Fryer Deep Clean Procedure" (Rasvakeittimen syväpuhdistusmenettely), McDonald'sin syväpuhdistus (puhdistuskiehutus).</li> </ol>
DEEP CLEANING (syväpuhdistus)	13. Hankaa allasta ja anna sitten liuoksen liota, altaan samalla kuumentuessa 91 °C (195 °F) tasolle yhden tunnin ajan.
CLEAN DONE (puhdistus suoritettu)	14. Tunnin kuluttua, lämmitin kytkeytyy pois päältä. Paina √(kuittaus) -painiketta hälytyksen vaimentamiseksi.
IS SOLUTION REMOVED? (Onko liuos poistettu?)	15. Poista suodatinpannu ja irrota ruoanmurulaatikko, kiinnitysrengas, suodatintyyny ja imuverkko. Vaihda rasvakeittimeen tyhjä suodatinpannu. Puhdistusaineen poistamisohjeet löytyvät Kay Chemicalin toimittamasta oppaasta "Fryer Deep Clean Procedure" (rasvakeittimen syväpuhdistusmenettely). Paina √ (kuittaus) -painiketta, kun pesuaine on poistettu.
	▲ VAARA Anna syväpuhdistusaineen (kiehutusaineen) jäähtyä 38 °C (100 °F):seen ennen hävitystä. Muutoin kuuma neste voi aiheuttaa vammoja.
SCRUB VAT COMPLETE?	16. Paina √ (kuittaus) -painiketta, kun allas on hangattu.
DRAINING IN PROGRESS (TYHJENNYS KÄYNNISSÄ)	17. Mitään toimenpidettä ei tarvita, kun allas tyhjentää pienen määrän ammeeseen jäänyttä liuosta.
RINSE COMPLETE? (huuhtelu valmis?)	<ol> <li>Huuhtele puhdistusaineen jäänteet altaasta. Paina √(kuittaus) -</li> <li>painiketta jatkaaksesi kun allas on kokonaan huuhdeltu</li> </ol>
REMOVE PAN (POISTA PANNU)	<ol> <li>Irrota suodatinpannu ja tyhjennä suodatinpannun sisältö. Huuhtele pannu kaikista liuoksen jäänteistä.</li> </ol>
VAT AND PAN DRY? (allas ja pannu kuivia?)	20. Varmista, että allas ja suodatinpannu ovat täysin kuivia. <b>VAARA</b> Varmista, että paistoaltaassa ja suodatinpannussa ei ole yhtään vettä ja ne ovat täysin kuivia, ennen kuin täytät ne öljyllä. Muussa tapauksessa seurauksena on kuuman nesteen roiskuminen, kun öljyä lämmitetään paistolämpötilaan.

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE
INSERT PAN (aseta pannu paikoilleen)	<ol> <li>Asenna näyttö, suodatintyyny, kiinnitysrengas ja murukori uudelleen poistettu vaiheessa 15. Aseta suodatinpannu paikoilleen.</li> </ol>
MANUALLY FILL VAT (TÄYTÄ ALLAS MANUAALISESTI)	22. Kaada varovasti öljyä altaaseen kunnes se saavuttaa rasvakeittimen alatason täyttöviivan rasvakeittimessä. Paina √(kuittaus) -painiketta, kun allas on täynnä.
	23. Ohjain kytkeytyy OFF (pois päältä).

#### 5.3.11 Syväpuhdistus (kiehautus) bulkkiöljyjärjestelmille

Syväpuhdistustilaa käytetään poistamaan hiiltynyttä öljyä paistoaltaasta.

▲ VAROITUS Varmista, että suodatintyyny on paikallaan ennen kuin tyhjennät tai hävität öljyä. Jos tyynyä ei ole asetettu, letkut ja/tai pumput voivat tukkeutua.

#### HUOM.: LOV<sup>™</sup>-rasvakeittimen syväpuhdistuksen ohjeet löytyvät Kay Chemicalin oppaasta "Fryer Deep Clean Procedure" (rasvakeittimen syväpuhdistusmenettely).

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE		
$\bigcirc$	1. Rasvakeittimen <u>ON OLTAVA</u> OFF (POIS PÄÄLTÄ).		
	2. Paina suodatusvalikon painiketta.		
	3. Valitse LEFT VAT (VASEN ALLAS) tai RIGHT VAT (OIKEA ALLAS) jaettuja altaita varten.		
FILTRATION   AUTO FILTRATION   MAINTENANCE FILTER   DISPOSE OIL   DRAIN OIL	4. Paina alanuolta.		
FILTRATION     FILL VAT FROM DRAIN PAN     FILL VAT FROM BULK     OIL PAN TO WASTE     DEEP CLEAN     DEEP CLEAN     Coll Pan To Waste     DEEP CLEAN     Coll Pan To Waste	5. Valitse DEEP CLEAN (syväpuhdistus).		
DEEP CLEAN? (SYVÄPUHDISTUS?)	<ol> <li>Paina √ (kuittaus) -painiketta jatkaaksesi. Jos X-painike valitaan, käyttäjä palautuu suodatusvalikkoon. Jos pannua ei havaita, ohjaimen näytössä näkyy teksti INSERT PAN (aseta pannu) kunnes järjestelmä tunnistaa pannun.</li> </ol>		

NÄYTTÖ		TOIMENPIDE
	7.	Tämä viesti näytetään vain, jos bulkkisäiliö on täynnä. Paina √ (kuittaus), painiketta kuitataksesi ja eta yhteys äljujärjostalmän
BUER TAINE FUEL? (BUIKKISalilo (ayrina)		jätteenkäsittelijään. Näyttö palautuu OFF (POIS PÄÄLTÄ) -tilaan.
IS VAT OIL REMOVED (onko altaan öljy poistettu?)	8.	Paina X-painiketta, jos öljy on altaassa. Paina √ (kuittaus) -painiketta, jos suodatinpannu on tyhjä ja jatka vaiheeseen 17.
DRAINING IN PROGRESS (TYHJENNYS KÄYNNISSÄ)	9.	Mitään toimenpiteitä ei vaadita kun öljy vuotaa suodatinpannuun.
VAT EMPTY? (allas tyhjä?)	10.	Kun allas on tyhjä, paina √ (kuittaus) -painiketta jatkaaksesi.
OPEN DISPOSE VALVE (avaa poistoventtiill)	11.	Avaa kaapin vasen ovi ja avaa venttiilin lukitus jos tarpeen. Vedä tyhjennysventtiili auki ääriasentoon aloittaaksesi hävityksen.
DISPOSING (tyhjennys)	12.	Mitään toimenpidettä ei tarvita, kun pumppu siirtää jäteöljyn pannusta järjestelmän jäteöljysäiliöihin neljän (4) minuutin ajan.
	13.	Vedä suodatinpannu varovasti ulos rasvakeittimestä.
	Ī	▲ VAARA
REMOVE PAN (POISTA PANNU)		Avaa suodatuspannu hitaasti välttääksesi kuuman öljyn läikkymisen. Kuuma öljy voi läikkyessään aiheuttaa vakavia palovammoja, liukastumisen ja kaatumisen.
IS PAN EMPTY? (onko pannu tyhjä?)	14.	Kun suodatinpannu on tyhjä, paina √ (kuittaus) -painiketta. Jos pannu ei ole tyhjä, paina X-painiketta ja palaa vaiheeseen 9.
INSERT PAN (aseta pannu paikoilleen)	15.	Aseta suodatinpannu paikoilleen.
CLOSE DISPOSE VALVE (sulje poistoventtiili)	16.	Sulje tyhjennysventtiili työntämällä venttiilin kahvaa rasvakeittimen takaseinää kohti, kunnes kahva pysähtyy. Lukitse venttiili, jos tätä vaaditaan.
SOLUTION ADDED? (liuosta lisätty?)	17.	Täytä puhdistettava allas vedellä ja puhdistusainesekoituksella. Paina√ (kuittaus)-painiketta aloittaaksesi puhdistuksen toimenpiteen. Katso syväpuhdistuksen huoltokortista sekä Kay Chemicalin toimittamasta oppaasta "Fryer Deep Clean Procedure" (Rasvakeittimen syväpuhdistusmenettely), McDonald'sin syväpuhdistus (puhdistuskiehutus).
DEEP CLEANING (syväpuhdistus)	18.	Hankaa allasta ja anna sitten liuoksen liota, altaan samalla kuumentuessa 91 °C (195 °F) tasolle yhden tunnin ajan.
CLEAN DONE (puhdistus suoritettu)	19.	Tunnin kuluttua, lämmitin kytkeytyy pois päältä. Paina √ (kuittaus) -painiketta hälytyksen vaimentamiseksi.
IS SOLUTION REMOVED? (Onko liuos poistettu?)	20.	Poista suodatinpannu ja irrota ruoanmurulaatikko, kiinnitysrengas, suodatintyyny ja imuverkko. Vaihda rasvakeittimeen tyhjä suodatinpannu. Puhdistusaineen poistamisohjeet löytyvät Kay Chemicalin toimittamasta oppaasta "Fryer Deep Clean Procedure" (rasvakeittimen syväpuhdistusmenettely). Paina √ (kuittaus) -painiketta, kun pesuaine on poistettu. ▲ VAARA Anna syväpuhdistusaineen (kiehutusaineen) jäähtyä 38 °C (100 °F): seen ennen hävitystä. Muutoin kuuma neste voi aiheuttaa vammoja.

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE
SCRUB VAT COMPLETE? (Onko allas hangattu puhtaaksi?)	21. Paina √ (kuittaus) -painiketta, kun allas on hangattu.
DRAINING IN PROGRESS (TYHJENNYS KÄYNNISSÄ)	22. Mitään toimenpidettä ei tarvita, kun allas tyhjentää pienen määrän ammeeseen jäänyttä liuosta.
RINSE COMPLETE? (huuhtelu valmis?)	23. Huuhtele puhdistusaineen jäänteet altaasta. Paina √ (kuittaus) - painiketta jatkaaksesi, kun allas on kokonaan huuhdeltu.
REMOVE PAN (POISTA PANNU)	<ol> <li>Irrota suodatinpannu ja tyhjennä suodatinpannun sisältö. Huuhtele pannu kaikista liuoksen jäänteistä.</li> </ol>
	25. Varmista, että allas ja suodatinpannu ovat täysin kuivia.
	\Lambda VAARA
	Varmista, että paistoaltaassa ja suodatinpannussa ei ole
VAT AND FAN DRT? (allas ja palitiu kulvia?)	yhtään vettä ja ne ovat täysin kuivia, ennen kuin täytät ne
	öljyllä. Muussa tapauksessa seurauksena on kuuman nesteen
	roiskuminen, kun öljyä lämmitetään paistolämpötilaan.
INSERT PAN (aseta pannu paikoilleen)	26. Kiinnitä kohdassa 15 irrotetut imuverkko, suodatintyyny, kiinnitysrengas ja ruoanmurulaatikko paikalleen. Aseta suodatinpannu paikoilleen.
FILL VAT FROM BULK?	27. Paina √ (kuittaus) -painiketta jatkaaksesi. Jos X-painike valitaan,
(täytetäänkö allas täyttöjärjestelmästä?)	käyttäjä palautuu suodatusvalikkoon.
START FILLING? (aloita täyttö?)	28. Paina ja pidä alhaalla painiketta täyttääksesi altaan. Täyttöjärjestelmän
PRESS AND HOLD (PAINA JA PIDÄ	täyttöpumppu käyttää painokytkintä. Se pumppaa vain niin kauan
PAINETTUNA ALAS)	kuin kytkin on alaspainettuna.
RELEASE BUTTON WHEN FULL	
(vapauta painike kun täynnä)	29. Vapauta painike, kun alias on taytetty oljyhtäytön alaviivaan asti.
CONTINUE FILLING? (jatka täyttämistä?)	<ol> <li>Paina √ (kuittaus) -painiketta jatkaaksesi täyttöä. Muutoin, kun allas on täynnä, paina X-painiketta poistuaksesi ja palataksesi OFF (POIS PÄÄLTÄ)-tilaan.</li> </ol>
	31. Ohjain kytkeytyy OFF (pois päältä).

# BIELA14-T SERIES GEN III LOV™ SÄHKÖTOIMINEN RASVAKEITIN LUKU 6: ENNAKKOHUOLTO

#### 6.1 Rasvakeittimen ehkäisevän huollon tarkistukset ja huolto

#### 🗥 VAARA

Suodatinjärjestelmällä varustettujen rasvakeittimien ruoanmurulaatikko on tyhjennettävä tulenkestävään astiaan paistotoimien päätyttyä kunakin päivänä. Jotkin ruoanmuruset voivat syttyä itsestään, jos ne jätetään likoamaan määrättyihin rasvoihin.

## 🔔 VAARA

Älä yritä koskaan puhdistaa rasvakeitintä paistamisen aikana tai kun paistoallas on täytetty kuumalla öljyllä. Jos vesi joutuu kosketuksiin paistolämpötilaan lämmitetyn öljyn kanssa, seurauksena on öljyn roiskuminen, mikä voi aiheuttaa vakavia palovammoja lähellä oleville henkilöille.

## 

Käytä McDonald'sin yleispuhdistustiivistettä. Lue käyttöohjeet ja varoitukset ennen käyttöä. Erityistä huomiota on kiinnitettävä puhdistusaineen väkevyyteen ja siihen, kuinka pitkäksi aikaa puhdistusaine jätetään ruokatavaroiden kanssa kosketuksiin tuleville pinnoille.

#### 6.2 PÄIVITTÄISET TARKISTUKSET JA HUOLTO

#### 6.2.1 Tarkasta rasvakeitin ja lisävarusteet vaurioiden varalta

Etsi irrallisia tai hankautuneita lankoja ja johtoja, vuotoja, vierasesineitä paistoaltaassa tai kaapissa, ja muita merkkejä siitä, että rasvakeitin ja lisävarusteet eivät ole valmiita ja turvallisia käytettäväksi.

#### 6.2.2 Puhdista rasvakeittimen kaappi sisä- ja ulkopuolelta - päivittäin

Puhdista rasvakeittimen kaappi kuivalla, puhtaalla rievulla. Pyyhi kerääntynyt öljy ja pöly kaikilta käsiksi päästäviltä metallipinnoilta ja osilta.

Puhdista rasvakeittimen kaapin ulkopuoli McDonald'sin yleispuhdistustiivisteellä kostutetulla puhtaalla, kostealla rievulla. Pyyhi kuivaksi puhtaalla, kostealla rievulla.

#### 6.2.3 Puhdista sisäinen suodatusjärjestelmä - päivittäin



FootPrint Pro suodatusjärjestelmä ei vaadi muita säännöllisiä ennakkohuoltotarkastuksia ja toimenpiteitä kuin suodatinpannun päivittäinen puhdistus kuumasta vedestä ja McDonald'sin yleispuhdistustiivisteestä koostuvalla liuoksella.

Jos huomaat, että järjestelmä pumppaa hitaasti tai ei ollenkaan, tarkista, että suodatinpannun verkko on suodatinpannun pohjalla ja pehmuste verkon päällä. Tarkista, että liittimen kaksi O-rengasta suodatinpannun etuoikealla ovat paikallaan ja hyvässä kunnossa.

#### 6.2.4 Puhdista AIF- ja ATO-antureiden ympäriltä

- 1. Puhdista sedimentti AIF- ja ATO-anturien ympäriltä huoltosuodatuksen aikana, kun öljy valutetaan paistoaltaasta.
- 2. Käytä ruuvitalttaa tai muita vastaavia esineitä, jotka mahdollistavat pääsyn anturiin (ks. oikealla oleva valokuva). Toimi varoen varmistaaksesi, että anturi ei ole vahingoittunut.
- 3. Palauta öljy, kun huoltosuodatus on valmis.

#### 6.3 VIIKOITTAISET TARKISTUKSET JA HUOLTO

#### 6.3.1 Puhdista rasvakeittimen tausta

Puhdista rasvakeittimien takaosa käyttäen huoltotarvekortissa selostettua menettelyä.

#### 

Jotta rasvakeittimen ja kuvun turvallinen ja tehokas toiminta voidaan varmistaa, kupuun tehoa toimittavan 120 voltin sähköjohdon pistokkeen on oltava täysin kytkettynä ja lukittuna soviteholkkiinsa.

#### 6.3.2 Puhdista suodatinpannu, irrotettavat osat ja lisävarusteet

Pyyhi kaikki irrotettavat osat ja lisävarusteet puhtaalla, kuivalla rievulla. Poista irrotettaviin osiin ja lisävarusteisiin kerääntynyt hiiltynyt öljy McDonald'sin yleispuhdistustiivisteliuoksella kyllästetyllä puhtaalla rievulla. Huuhtele osat ja lisävarusteet perusteellisesti puhtaalla vedellä ja pyyhi ne kuiviksi ennen takaisin paikoilleen asettamista. ÄLÄ käytä teräsvillaa tai hankaavia tyynyjä näiden osien puhdistukseen. Sellaisesta hankaamisesta aiheutuvat naarmut vaikeuttavat tulevia puhdistuksia.

#### 6.4 KAHDESTI VIIKOSSA TAPAHTUVAT TARKISTUKSET JA HUOLTO

#### 6.4.1 Tarkista FilterQuick<sup>™</sup>-ohjaimen asetusarvon tarkkuus

- 1. Aseta lämpömittarin tai pyrometrin mittapää paistoaltaaseen rasvakeittimen lämpöanturin lähelle.
- 2. Kun näytössä on "START" (käynnistys) (ilmaisee paistoaltaan sisällön olevan paistovalmiina), paina painiketta kerran, jolloin näytössä näkyy lämpöanturin mittaama lämpötila ja asetusarvo.
- Huomioi lämpömittarin tai pyrometrin lukema. Varsinaiset lämpötilan ja pyrometerin lukemien tulee olla välillä ± 3 °C (5 °F) toisistaan kun sallitaan lämmön sykli päälle ja pois päältä kolme (3) kertaa. Jos lämpötila on yhä toleranssiarvon ulkopuolella, ota yhteyttä tehtaan valtuuttamaan huoltoon avun saamiseksi.

#### 6.5 NELJÄNNESVUOSITTAISET TARKISTUKSET JA HUOLTO

#### 6.5.1 Puhdista paistoallas ja kuumennuselementit

## \rm 🗥 VAARA

Laitetta ei saa milloinkaan käyttää paistoaltaan ollessa tyhjä. Paistoallas on täytettävä vedellä tai ruokaöljyllä täyttörajaan asti ennen virran kytkemistä elementteihin. Muussa tapauksessa seurauksena on elementtien vaurioituminen niin, ettei niitä voi korjata, ja mahdollinen tulipalo.

#### 6.5.2 Vaihda O-renkaat

Suodatusliitännän O-renkaiden vaihtamisen tarkat tiedot ja ohjeet ovat McDonald'sin huoltovaatimuskorteissa.





#### 6.5.3 Paistoaltaan syväpuhdistus (kiehuttamalla)

Paistoaltaan sisälle muodostuu kova kerros karamelloitunutta öljyä sen jälkeen, kun rasvakei tintä on käytetty jonkin aikaa. Tämä kerros on poistettava säännöllisesti Kay Chemicalin ohjeistuksen puhdistuskiehutusmenettelyä noudattaen. Yksityiskohtaiset tiedot tietokoneen valmistelusta puhdistuskiehutusta varten löytyvät sivulta 5-15 - 5-20.

#### 🔔 VAARA

Öljyn on annettava jäähtyä 38 °C (100 °F) tai alhaisemmaksi ennen sen laskemista sopivaan astiaan hävittämistä varten.

VAROITUS Rasvakeitintä ei saa jättää ilman valvontaa tämän toimenpiteen aikana. Jos liuos valuu yli, paina heti KÄYNNISTYS/SAMMUTUS-kytkin OFF (pois päältä) -asentoon.

#### 🔔 VAARA

Varmista, että paistoaltaassa ei ole yhtään vettä ennen kuin täytät sen öljyllä. Kun öljy kuumennetaan paistolämpötilaan, paistoaltaassa oleva vesi aiheuttaa räiskymistä.

#### 6.5.4 Esisuodattimen huolto

Esisuodatin vaatii säännöllistä huoltoa. Joka 90 päivän välein tai useammin, jos öljyn virtaus hidastuu, poista tulppa ja puhdista liitetty ruutu.

- 1. Käyttämällä suojakäsineitä käytä laitteen mukana toimitettua avainta poistamaan esisuodatin **(Kuva 1)**.
- 2. Käytä pientä harjaa poistamaan likaa liitetystä ruudusta (Kuva 2).
- 3. Puhdista juoksevalla vedellä ja kuivaa täysin.
- 4. Palauta tulppa esisuodattimen koteloon ja kiristä.





Kuva 1

Kuva 2



**ÄLÄ irrota** esisuodattimen korkkia, kun suodattimen kierto on käynnissä. **ÄLÄ käytä** suodatinjärjestelmää korkin ollessa poistettuna. Käytä suojakäsineitä korkkia käsitellessä. Metalli ja alttiina oleva öljy ovat kuumia.

#### 6.6 Järjestelmän säännöllinen vuosi-/kausitarkastus

Pätevän huoltohenkilöstön on tarkastettava ja säädettävä tämä laite säännöllisesti osana säännöllistä keittiön kunnossapito-ohjelmaa.

# Frymaster <u>suosittelee</u>, että tehtaan valtuuttama huoltotaho tarkastaa tämän laitteen vähintään kerran vuodessa seuraavasti:

#### 6.6.1 Rasvakeitin

- Tarkasta, onko kaapin <u>sisä- ja ulkopuolella ja sen etu- tai takapuolella</u> ylimääräistä öljyä.
- Varmista, että kuumennuselementtien johtimet ovat kunnossa ja että johdoissa ei ole näkyvissä hankautumisesta aiheutuvia vaurioita tai eristyksen vaurioitumista ja että niissä ei ole öljyä.
- Varmista, että kuumennuselementit ovat kunnossa eikä niissä ole hiilikerrostumia tai hiiltyneen öljyn muodostamia kerrostumia. Tarkasta, onko elementeissä merkkejä kuivakuumennuksesta.
- Varmista, että kallistusmekanismi toimii kunnolla elementtejä nostettaessa ja laskettaessa ja että elementtien johdot eivät ole juuttuneet tai hankautuneet.
- Varmista, että kuumennuselementtien virranotto on laitteen tehokilpeen merkittyjen sallittujen rajojen sisällä.

- Varmista, että lämpötilan mittausanturi ja yläarvoanturi on liitetty ja kiristetty kunnolla ja että ne toimivat asianmukaisesti ja että kiinnitysvälineet ja anturin suojukset ovat paikoillaan ja asennettu asiaankuuluvasti.
- Varmista, että komponenttikotelon ja kontaktorikotelon komponentit (ts. tietokone/ohjain, releet, liitäntäkortit, muuntajat, kontaktorit jne.) ovat kunnossa ja että niissä ei ole öljyä tai muita jätteitä.
- Varmista, että komponenttilaatikon ja kontaktorilaatikon johdinliitännät ovat tiukat ja että johdotus on kunnossa.
- Varmista, että kaikki varmistuslaitteet (ts. kontaktorien suojukset, tyhjennyksen turvakytkimet jne.) ovat paikoillaan ja toimivat asianmukaisesti.
- Varmista, että paistoallas on kunnossa ja että siinä ei esiinny vuotoja ja että paistoaltaan eristys on käyttökelpoisessa kunnossa.
- Varmista, että kaikki johdinsarjat ja liitännät ovat tiukkoja ja ehjiä.

#### 6.6.2 Sisäinen suodatusjärjestelmä

- Tarkasta, onko paluuöljy- ja tyhjennysputkissa vuotoja ja varmista kaikkien liitäntöjen tiukkuus.
- Tarkastaa, onko suodatinpannussa vuotoja ja onko se puhdas. Jos ruoanmurukorissa on runsaasti muruja, kehota omistajaa tai käyttäjää tyhjentämään ruoanmurukorin <u>tulenkestävään</u> astiaan ja puhdistamaan sen päivittäin.
- Varmista, että kaikki O-renkaat ja tiivisteet ovat tiukat ja kunnossa. Vaihda O-renkaat ja tiivisteet uusiin, jos ne ovat kuluneet tai vaurioituneet.
- Tarkasta suodatusjärjestelmän eheys seuraavasti:
  - Varmista, että suodatinpannun kansi on paikoillaan ja asennettu oikein.
  - Kun suodatinpannu on tyhjä, aseta kukin allas altaan täyttäminen tyhjennyspannusta -valintaan (katso osa 5.3.8 sivulla 5-12), yksi kerrallaan. Varmista kunkin paluuöljyventtiilin asianmukainen toiminta käynnistämällä suodattimen pumpun käyttämällä altaan täyttäminen tyhjennyspannusta -valintaa. Varmista, että pumppu käynnistyy ja että vastaavan paistoaltaan öljyyn ilmestyy poreita.
  - Varmista, että suodatinpannu on valmisteltu asianmukaisesti suodattamista varten, ja laskee sitten paistoaltaan 177 °C (350 °F):een lämmitettyä öljyä suodatinpannuun, käyttäen tyhjennä pannuun -valintaa (katso osa 5.3.7 sivulla 5-11). Käyttäen nyt altaan täyttäminen tyhjennyspannusta -valintaa (katso osa 5.3.8 sivulla 5-12) anna öljyn palata kokonaan paistoaltaaseen (kun ruokaöljy alkaa poreilla). Paina tarkistuspainiketta, kun öljy on palautettu. Paistoaltaan pitäisi täyttyä noin 2,5 minuutin kuluessa.

# BIELA14-T SERIES GEN III LOV™ SÄHKÖTOIMINEN RASVAKEITIN LUKU 7: KÄYTTÄJÄN VIANETSINTÄ

#### 7.1 Johdanto

Tämä luku on kätevä opas joihinkin yleisiin ongelmiin, joita saattaa esiintyä tätä laitetta käytettäessä. Seuraavat vianetsintäohjeet on tarkoitettu auttamaan tämän laitteen yhteydessä esiintyvien ongelmien korjaamisessa tai ainakin niiden tarkassa määrittämisessä. Vaikka luku kattaa yleisimmät tietoon tulleet ongelmat, myös sellaisia ongelmia voi esiintyä, joita ei käsitellä siinä. Sellaisissa tapauksissa Frymasterin teknisen tuen henkilöstö yrittää auttaa kaikin tavoin kyseisen ongelman tunnistamisessa ja ratkaisemisessa.

Kun etsit ongelmaa, käytä aina eliminointimenetelmää, jossa aloitat yksinkertaisimmasta ratkaisusta ja etenet kaikkein monimutkaisimpaan ratkaisuun. Älä jätä ottamatta huomioon jotakin ilmiselvää seikkaa; kuka tahansa voi unohtaa kytkeä verkkojohdon pistorasiaan tai sulkea jonkin venttiilin kokonaan. Kaikkein tärkeintä on, että yrität aina saada selvän käsityksen siitä, miksi ongelma esiintyy. Osana korjaavaan toimintaan kuuluu sen varmistaminen, että ongelma ei uusiudu. Jos jokin ohjain ei toimi kunnolla huonon liitännän takia, tarkasta myös muut liitännät. Jos sulake palaa toistuvasti, ota syy selville. Pidä aina mielessäsi, että jonkin pienen osan vika useinkin merkitsee jonkin tärkeämmän osan tai järjestelmän mahdollista vioittumista.

#### Ennen kuin soitat huoltoedustajalle tai Frymasterin tukipalveluun (1-800-24-FRYER, vain Yhdysvalloissa):

- Varmista, että verkkojohdot on kytketty pistorasiaan ja että suojakatkaisimet on asetettu päälle.
- Pidä rasvakeittimen malli- ja sarjanumerot valmiina, jotta voit antaa ne sinua avustavalle mekaanikolle.

# 🔔 VAARA

Kuuma öljy aiheuttaa vakavia palovammoja. Kun tämä laite on täytetty kuumalla öljyllä, sitä ei saa koskaan yrittää siirtää minnekään tai siirtää kuumaa öljyä astiasta toiseen.

# 🔨 VAARA

Kun tätä laitetta huolletaan, se on kytkettävä irti pistorasiasta, paitsi kun sähköpiirejä on testattava. Tällaisia testauksia suoritettaessa on noudatettava äärimmäistä varovaisuutta.

Tässä laitteessa on mahdollisesti useampi kuin yksi virtalähteen liitäntäkohta. Kytke kaikki verkkojohdot irti ennen huollon suorittamista.

Vain valtuutettu huoltoedustaja saa suorittaa sähköosien tarkastusta, testausta ja korjausta.

#### 7.2

# Vianmääritys Ohjain- ja kuumennusongelmat 7.2.1

Ongelma	Todennäköiset syyt	Korjaava toimenpide
Ohjaimen näyttö ei toimi.	<ul> <li>A. Rasvakeittimeen ei tule virtaa.</li> <li>B. Ohjain tai muu osa on mennyt epäkuntoon.</li> </ul>	<ul> <li>Varmista, että rasvakeitin on kytketty pistorasiaan ja että suojakatkaisin ei ole lauennut.</li> <li>Ota yhteys tehtaan valtuuttamaan huoltoliikkeeseen.</li> </ul>
M4000-tietokoneen näytössä lukee IS VAT FULL? (onko allas täynnä?) YES NO (kyllä/ei) suodatuksen jälkeen.	Likainen tai tukkeutunut suodatintyyny tai - paperi, tukkeutuneet esisuodattimet, väärin asennetut suodatinpannun osat, kulunut tai puuttuva O-rengas, kylmä öljy tai suodatinmoottorin ylikuumeneminen lauennut, palautusventtiilin tai toimilaitteen vikatila tai tukkeutunut suodatin on aiheuttanut suodatinvian.	Noudata ohjeita näytöllä poistaaksesi virheen. Ks. osa 5.2 ohjeita suodattimen vaihtamiseksi; osa 6.5.4 puhdistaaksesi esisuodattimen, tai 5.3.2 paikantaaksesi suodattimen moottorin ylikuormituksen. Jos ongelma ei häviä, ota yhteys tehtaan valtuuttamaan huoltoliikkeeseen.
M4000:n näytössä lukee CHANGE FILTER PAD? (vaihda suodatintyyny?)	Suodatinvirhe, tukkeutunut tyyny/suodatinpaperi, 25 tunnin tyynyn/suodatinpaperin vaihtokehote on annettu tai edellisen kehotteen mukaista suodatinpaperin vaihtoa ei ole tehty.	Vaihda suodatintyyny/-paperi ja varmista, että suodatinpannu on poistettuna rasvakeittimestä vähintään 30 sekuntia. <u>ÄLÄ</u> sivuuta <b>CHANGE FILTER PAPER</b> (vaihda suodatinpaperi) -kehotuksia.
Rasvakeitin ei lämpiä.	<ul> <li>A. Pääverkkojohtoa ei ole kytketty pistorasiaan.</li> <li>B. Ohjain tai muita komponentteja on mennyt</li> </ul>	<ul> <li>A. Varmista, että sekä pääverkkojohto että tavallinen verkkojohto on sovitettu kunnolla pistorasiaan ja lukittu paikoilleen ja että suojakatkaisin ei ole lauennut.</li> <li>B. Ota yhteys tehtaan valtuuttamaan</li> </ul>
Rasvakeitin lämpiää siihen asti, kun yläarvo aiheuttaa suojakytkimen laukaisun lämmönosoittimen näyttäessä lämpiämistä.	epäkuntoon. Lämpötila-anturi tai ohjain on mennyt epäkuntoon.	huoltoliikkeeseen. Ota yhteys tehtaan valtuuttamaan huoltoliikkeeseen.
Rasvakeitin lämpiää siihen asti, kun yläarvo aiheuttaa suojakytkimen laukaisun lämmönosoittimen näyttäessä lämpiämisen puutetta.	Kontaktori tai ohjain on mennyt epäkuntoon.	Ota yhteys tehtaan valtuuttamaan huoltoliikkeeseen.
M4000 näyttää VÄÄRIN MISCONFIGURED ENERGY TYPE (MÄÄRITETTY ENERGIAN TYYPPI)	Energian tyyppi rasvakeittimen asetuksissa on väärä.	Varmista, että rasvakeitin on määritetty oikein oikeaa energian tyyppiä varten.
M4000 näyttää VAT ID CONNECTOR NOT CONNECTED (ALLASTUNNUKSEN LIITINTÄ EI YHDISTETTYNÄ)	Ohjaimen paikannin puuttuu tai irrotettu.	Varmista 6-neulainen paikannin on yhdistetty ohjaimen takaosaan ja se on oikein maadoitettu ohjausrasiassa.
Ohjain lukkiutuu.	Ohjainvirhe.	Poista ja palauta virta ohjaimeen. Jos ongelma ei häviä, ota yhteys tehtaan valtuuttamaan huoltoliikkeeseen.

#### 7.2.2 Virheilmoitukset ja näyttöongelmat

Ongelma	Todennäköiset syyt		Korja	ava toimen	pide
M4000 näytössä lukee s E19 HEATING FAILURE	Vioittunut ohjain, vioittunut muunnin, vioittunut	Ota huolto	yhteys oliikkeeseer	tehtaan 1.	valtuuttamaan
(lämmitysvika).	SIB-levy, avautunut yläarvon termostaatti.				

Ongelma	Todennäköiset syyt	Korjaava toimenpide
M4000 näytöllä on väärä lämpötila-asteikko (fahrenheit tai celsius).	Väärä näyttöasetus ohjelmoitu.	Vaihda F° ja C° välillä syöttämällä Managerin asetukset, lämpötila ja vaihtamalla lämpötila- asteikkoa. Kytke ohjain päälle ja tarkasta lämpötila. Jos haluttu lämpötila-asteikko ei näy, toista vaihe.
M4000 näytössä HOT-HI-1.	Paistoaltaan lämpötila ylittää 210 °C (410 °F) tai EY-maissa 202 °C (395  °F).	Sammuta rasvakeitin välittömästi ja ota yhteys tehtaan valtuuttamaan huoltoliikkeeseen.
M4000 näytössä HELP HI-2 tai HIGH LIMIT FAILURE DISCONNECT POWER (Korkean yläarvon vikatila irrota virtajohto).	Yläarvon termostaatti on mennyt epäkuntoon	Sammuta rasvakeitin välittömästi ja ota yhteys tehtaan valtuuttamaan huoltoliikkeeseen.
M4000 näytössä TEMPERATURE PROBE FAILURE (Lämpötilan anturivika).	Lämpötilan mittauspiirissä, anturi mukaan luettuna, on vika, tai ohjaimen johtosarja tai liitin on vaurioitunut.	Sammuta rasvakeitin ja ota yhteys tehtaan valtuuttamaan huoltoliikkeeseen.
Lämmönosoitin näyttää lämpiämistä, mutta rasvakeitin ei lämpiä.	Kolmiosainen verkkojohto on irti tai suojakatkaisin on lauennut.	Varmista, että sekä pääverkkojohto että tavallinen verkkojohto on sovitettu kunnolla pistorasiaan ja lukittu paikoilleen ja että suojakatkaisin ei ole lauennut. Jos ongelma ei häviä, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
M4000 näytössä lukee RECOVERY FAULT (Asettumisvika) ja hälytysmerkki kuuluu.	Asettumisaika on ylittänyt enimmäisaikarajan.	Poista virhe ja katkaise hälytys painamalla √- painiketta. Sähkötoimisen rasvakeittimen maksimiasettumisaika on 1:40. Jos virhe ei häviä, ota yhteys tehtaan valtuuttamaan huoltoliikkeeseen.
M4000 näytöllä NO MENU GROUP AVAILABLE FOR SELECTION (Ei käytössä olevaa valikkoryhmää valittavaksi)	Kaikki valikkoryhmät on poistettu.	Luo uusi MENU (VALIKKORYHMÄ). Kun uusi valikko on luotu, lisää reseptejä ryhmään (ks. osa 4.10).
M4000 näytöllä lukee SERVICE REQUIRED (vaatii huoltoa) sekä virheilmoitus.	On tapahtunut virhe, joka vaatii huoltohenkilön käyntiä.	Paina × (2 NO (EI)) -painiketta jatkaaksesi paistamista ja ota yhteys tehtaan valtuuttamaan huoltoliikkeeseen. Joissakin tapauksissa paistoa ei välttämättä voi jatkaa.

# 7.3 Automaattisen suodatuksen vianmääritys

Ongelma	Todennäköiset syyt	Korjaava toimenpide
Rasvakeitin suorittaa suodatuksen jokaisen paisto-ohjelman jälkeen.	"Suodata jälkeen" -asetus on väärin.	Muuta tai korvaa "Suodata jälkeen" -asetus syöttämällä uudelleen asetuksen arvo Managerin asetuksissa. Suodatusominaisuudet osassa 4.8.
MAINTENANCE FILTER (HUOLTOSUODATUS) ei käynnisty.	Lämpötila on liian alhainen.	Varmista, että rasvakeittimen lämpötila on sama kuin asetusarvo ennen MAINTENANCE FILTER (huoltosuodatusohjelman) aloittamista.
M4000 näytössä lukee FILTER BUSY (suodatin varattu).	<ul> <li>A. Toinen suodatusohjelma tai suodatintyynyn vaihto on yhä kesken.</li> <li>B. Suodattimen liitäntäpiirilevy ei ole tyhjentänyttarkistusjärjestelmää.</li> </ul>	<ul> <li>A. Odota, kunnes edellinen suodatusohjelma loppuu ja aloita sitten suodatusohjelma. Vaihda suodatintyyny, jos näytössä on vaihtokehote.</li> <li>B. Odota 15 minuuttia ja yritä uudelleen.</li> </ul>

Ongelma	Todennäköiset syyt	Korjaava toimenpide
Suodattimen pumppu ei käynnisty tai pumppu pysähtyy suodatuksen aikana.	<ul> <li>A. Verkkojohtoa ei ole yhdistetty pistorasiaan tai suojakatkaisin on lauennut.</li> <li>B. Pumpun moottori on ylikuumentunut ja aiheuttanut lämpökatkaisimen laukeamisen.</li> <li>C. Suodattimen pumppu tukkeutunut.</li> </ul>	<ul> <li>A. Varmista, että virtajohto on täysin kytketty pistorasiaan ja että suojakatkaisin ei ole lauennut.</li> <li>B. Jos moottori on niin kuuma, että sitä ei voi koskettaa kauempaa kuin muutaman sekunnin ajan, lämpökatkaisin on luultavasti lauennut. Anna moottorin jäähtyä vähintään 45 minuutin ajan ja paina sen jälkeen pumpun asetuskatkaisinta (katso sivu 5-5).</li> <li>C. Ota yhteys tehtaan valtuuttamaan huoltoliikkeeseen.</li> </ul>
Tyhjennysventtiili tai takaiskuventtiili pysyy auki.	<ul><li>A. VIB-kortti on mennyt epäkuntoon.</li><li>B. Toimilaitteen vika.</li></ul>	Ota yhteys tehtaan valtuuttamaan huoltoliikkeeseen.
M4000:n näytössä lukee INSERT pan (aseta pannu).	<ul> <li>A. Suodatinpannua ei ole asetettu kunnolla rasvakeittimeen.</li> <li>B. Suodatinpannun magneetti puuttuu.</li> <li>C. Suodatinpannun katkaisijassa on vika.</li> </ul>	<ul> <li>A. Vedä suodatinpannu ulos ja aseta se kunnolla rasvakeittimeen. Varmista, että ohjaimessa ei näy P.</li> <li>B. Varmista, että suodatinpannun magneetti on paikallaan, ja jos se puuttuu, aseta uusi magneetti.</li> <li>C. Jos suodatinpannun magneetti on kokonaan katkaisijaa vasten ja ohjaimen näytössä lukee edelleen INSERT PAN (aseta pannu), katkaisija on mahdollisesti viallinen.</li> </ul>
Automaattinen suodatus ei käynnisty.	<ul> <li>A. Öljyn taso liian alhainen.</li> <li>B. Öljyn lämpötila on liian alhainen.</li> <li>C. Suodatinpannu ulkona.</li> <li>D. Suodatus reseptiasetuksissa on asetettu tilaan OFF (pois päältä).</li> <li>E. Suodattimen rele on vioittunut.</li> </ul>	<ul> <li>A. Varmista, öljytaso öljyn täyttölinjan yläosassa (öljyn ylätason anturilla).</li> <li>B. Varmista, että öljyn lämpötila on asetuspisteessä.</li> <li>C. Varmista, että ohjaimessa ei näy P. Varmista, että suodatinpannu on täysin asetettuna rasvakeittimeen. Käynnistä rasvakeitin virtalähteestä.</li> <li>D. Aseta suodatus resepteissä tilaan ON (päällä).</li> <li>E. Ota yhteys tehtaan valtuuttamaan huoltoliikkeeseen.</li> </ul>
Suodattimen pumppu toimii, mutta öljyn paluu on hyvin hidasta.	<ul> <li>A. Suodatinpannun osat on asennettu tai valmisteltu väärin.</li> <li>B. Esisuodatuksen näyttö voi olla tukkeutunut.</li> </ul>	<ul> <li>A. Poista öljy suodatinpannusta ja vaihda suodatintyyny/-paperi, varmistaen, että suodatinnäyttö on paikoillaan tyynyn/paperin <i>alla</i>. Varmista, käyttämällä tyynyä, että sen karkea puoli on ylöspäin. Varmista, että suodatinpannun liitinkappaleen O-renkaat ovat paikallaan ja kunnossa.</li> <li>B. Puhdista esisuodatin (ks. osa 6.5.4).</li> </ul>
## 7.3.1 Suodatusta ei suoritettu loppuun

Mikäli automaattisen suodatuksen toimenpidemenetelmä epäonnistuu, virheviesti tulee näkyviin. Noudata ohjeita näytöllä palauttaaksesi öljyn ja poistaaksesi virheen.

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE
	1. Jos allas on täynnä , paina √ (kuittaus) -painiketta jatkaaksesi.
IS VAT FULL? (ONKO ALLAS TÄYNNÄ?)	Ohjain palautuu paiston lepotilaan tai 🛈. Paina X, jos allas ei ole
	kokonaan täynnä.
FILLING IN PROGRESS (TÄYTTÖ KÄYNNISSÄ)	2. Mitään toimenpiteitä ei vaadita pumpun käydessä.
	3. Jos allas on täynnä , paina √ (merkintä) -painiketta jatkaaksesi.
IS VAT FULL? (ONKO ALLAS TÄYNNÄ?)	Ohjain palautuu paiston lepotilaan tai 🔟. Paina X, jos allas ei ole
	kokonaan täynnä.
FILLING IN PROGRESS (TÄYTTÖ KÄYNNISSÄ)	4. Mitään toimenpiteitä ei vaadita pumpun käydessä.
	5. Jos allas on täynnä , paina $\sqrt{(kuittaus)}$ -painiketta jatkaaksesi.
IS VAT FULL? (ONKO ALLAS TÄYNNÄ?)	Ohjain palautuu paiston lepotilaan tai 🔟 . Paina 🛛 X, jos allas ei ole
	kokonaan täynnä. Jos tämä on kuudes perättäinen vajaa
	suodatus, siirry kohtaan 10.
CHANGE FILTER PAD?	6. Paina √ (kuittaus) -painiketta jatkaaksesi. Painaessa X, edetään
(Vaihda suodatintyyny?)	kohtaan 🕛.
REMOVE PAN (POISTA PANNU)	7. Poista suodatinpannu.
	8. Vaihda suodatintyyny ja varmista, että suodatinpannu on
	vedettyna ulos kaapista vanintaan 30 sekuntia. Kun pannu on
(Vaibda suodatintyyny)	lenotilaan. Varmista että nannu on kuiva ja koottu oikein
(vanda subdatingyriy)	Työnnä suodatinpannu takaisin rasvakeittimen kaappiin. Varmista
	"P" ei ole näkyvillä ohjaimella.
	9. Jos allas on täynnä , paina √ (kuittaus) -painiketta jatkaaksesi.
IS VAT FULL? (ONKO ALLAS TÄYNNÄ?)	Ohjain palautuu paiston lepotilaan. Paina X, jos allas ei ole täynnä
	ja ohjain etenee kohtaan 🔟.
	10. Jos suodatusvirhe tapahtuu kuusi perättäistä kertaa,
SERVICE REQUIRED (VAATII HUOLTOA)	palautusventtiili sulkeutuu. Paina√(kuittaus) -painiketta
	mykistääksesi hälytyksen ja jatkaaksesi.
ERROR PUMP NOT FILLING (pumppu ei täytä)	11. järjesteima navaitsee, että oljy ei ole palaamassa altaaseen ja
	12 Paina X-painiketta jatkaaksesi paistoa mikäli mahdollista. Ota
	vhtevs tehtaan valtuuttamaan huoltoliikkeeseen rasvakeittimen
SYSTEM ERROR FIXED?	korjaamiseksi ja alkuasetusten palauttamiseksi. Virheilmoitus
(JÄRJESTELMÄVIRHE KORJATTU?)	toistetaan 15 minuutin välein, kunnes ongelma on korjattu.
	Automaattinen suodatus ja automaattinen öljyn lisäys ovat poissa
	käytössä kunnes rasvakeittimen alkuasetukset on palautettu.
ENTER CODE (SYÖTÄ KOODI)	13. Tentaan nuoltopalvelun tekniikka syottaa teknisen koodin
	$14$ Paina $\sqrt{(kuittaus)}$ -nainiketta täyttääksesi altaan suodatinnannusta
FILL VAT FROM DRAIN PAN?	jatkaaksesi. Noudata kehotteita altaan ollessa täynnä. Paina X
(täytä allas tyhjennyspannusta?)	ohittaaksesi täytön tyhjennyspannusta.
REMOVE PAN (POISTA PANNU)	15. Poista suodatinpannu.
	16. Paina √ (kuittaus) -painiketta, jos suodatinpannu on tyhjä ja jatka
IS PAN EMPTY? (onko pannu tyhjä?)	seuraavaan vaiheeseen. Paina X jatkaaksesi säiliön tyhjentämistä.
	Noudata kehotteita, kun allas on täynnä.
	17. Ohjain kytkeytyy OFF (pois päältä).

### 7.3.2 Suodatin varattu

Kun näytössä näkyy teksti **FILTER BUSY** (suodatin varattu), suodattimen liitäntälevy odottaa toisen altaan suodattamista tai jonkin toisen toiminnon päättymistä. Odota 15 minuuttia ja katso, korja utuuko ongelma. Jos ongelma ei korjaudu, ota yhteys paikalliseen tehtaan valtuuttamaan huoltoliikkeeseen.

ONGELMA	TODENNÄKÖISET SYYT	KORJAAVA TOIMENPIDE	
Rasvakeitin pannu ylivuotaa kylmänä.	Väärä asetuspiste.	Varmista, että asetuspiste on oikein.	
Yhteen altaaseen ei lisätä öljyä.	<ul> <li>A. Järjestelmässä on suodatinvirhe.</li> <li>B. Järjestelmässä on huoltoa vaativa virhe.</li> <li>C. Lieriökäämin, pumpun, pistokkeen, RTD-tai ATO-järjestelmän ongelma.</li> </ul>	<ul> <li>A. Poista suodatinvirhe oikein. Jos ongelma ei häviä, ota yhteys tehtaan valtuuttamaan huoltoliikkeeseen.</li> <li>B. Ota yhteys tehtaan valtuuttamaan huoltoliikkeeseen.</li> <li>C. Ota yhteys tehtaan valtuuttamaan huoltoliikkeeseen.</li> </ul>	
Paistoaltaisiin ei lisätä öljyä.	<ul> <li>A. Rasvakeittimen lämpötila on liian alhainen.</li> <li>B. Öljy on liian kylmää.</li> <li>C. Keltainen ylivuodon öljyilmaisin on valaistu.</li> <li>D. Järjestelmässä on huoltoa vaativa virhe.</li> <li>E. Sulatusyksikön katkaisija on pois päältä (vain kiinteissä kiinteän rasvan yksiköissä).</li> <li>F. Palanut sulake.</li> </ul>	<ul> <li>A. Rasvakeittimen täytyy olla asetusarvon lämpötilassa.</li> <li>B. Varmista, että ylivuotosäiliössä olevan öljyn lämpötila on yli 21 °C (70 °F).</li> <li>C. Varmista, ettei ylivuotosäiliöstä ole loppunut öljy. Vaihda ylivuotosäiliö tai täytä bulkista ja nollaa ylivuotojärjestelmä. Jos ongelma ei häviä, ota yhteys tehtaan valtuuttamaan huoltoliikkeeseen.</li> <li>D. Ota yhteys tehtaan valtuuttamaan huoltoliikkeeseen.</li> <li>E. Varmista, että kytket sulatusyksikön ON (päällä) asentoon.</li> <li>F. Tarkista sulake ATO-kotelon vasemmalla puolella. Jos käytän kiinteän rasvan sulatusyksikköä, tarkista sulake sulatusyksikön katkaisiian alla</li> </ul>	

#### 7.4 Vianmääritys koskien automaattisen ylivuodon ongelmia

### 7.5 Bulkkiöljyntäyttöjärjestelmän ongelmien vianmääritys

ONGELMA	TODENNÄKÖISET SYYT	KORJAAVA TOIMENPIDE
Ylivuoto säiliö ei täyty.	<ul> <li>A. Asetukset on tehty väärin.</li> <li>B. Käynnissä on toinen toiminto.</li> <li>C. Tyhjennysventtiili ei ole täysin suljettu.</li> <li>D. Täyttöjärjestelmän öljysäiliö on tyhjä.</li> <li>E. Lieriökäämin, pumpun tai katkaisijan ongelma.</li> </ul>	<ul> <li>A. Käynnistä rasvakeitin virtalähteestä irrottamalla ja kytkemällä uudelleen 5-nastainen bulkkiöljyn ohjausvirtajohto rasvakeittimen takaosaan.</li> <li>B. Jos käynnissä on suodatus tai jokin suodatusvalikon toiminto, tai näytöllä lukee FILTER NOW? (suodatetaanko nyt?) YES/NO (kyllä/ei), CONFIRMYES/NO (vahvista, kyllä/ei), tai SKIM VAT (kuori allas puhtaaksi), odota, kunnes prosessi on päättynyt ja uudelleen.</li> <li>C. Varmista, että tyhjennysventtiilin kahva on työnnetty täysin kiinni-asentoon.</li> <li>D. Ota yhteys bulkkiöljyntoimittajaasi.</li> <li>E. Ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.</li> </ul>
Ylivuotosäiliö tai	A. Pumpun tai letkun ongelma, joka ei ole	A. Ota yhteys öljyntoimittajaan.
allas tayttyy hitaasti.	kayttajan ratkaistavissa vianetsinnan keinoin.	

ONGELMA	TODENNÄKÖISET SYYT	KORJAAVA TOIMENPIDE
Paistoallas ei täyty.	<ul> <li>A. Asetukset on tehty väärin.</li> <li>B. Tyhjennysventtiili ei ole täysin suljettu.</li> <li>C. Täyttöjärjestelmän öljysäiliö on tyhjä.</li> <li>D. RTI-pumpun ongelma.</li> </ul>	<ul> <li>A. Käynnistä rasvakeitin virtalähteestä irrottamalla ja kytkemällä uudelleen 5-nastainen bulkkiöljyn ohjausvirtajohto rasvakeittimen takaosaan.</li> <li>B. Varmista, että tyhjennysventtiilin kahva on työnnetty täysin kiinni-asentoon.</li> <li>C. Ota yhteys öljyntoimittajaan.</li> <li>D. Ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseesi.</li> </ul>

### 7.6 Virhelokin koodit

Ks. Osa 4.13.2.1	koskien	ohjeita	Virhelokiin	siirtymisestä.	
		· ] · · ·			

Tunnus	VIRHEILMOITUS	SELITYS
E13	TEMPERATURE PROBE FAILURE (Lämpötila-anturin oikosulku)	Lämpötila-anturin lukema on alueen ulkopuolella
E16	HIGH LIMIT 1 EXCEEDED (YLÄRAJA 1 YLITETTY)	Yläarvon lämpötila ylittää 210 °C (410 °F) tai EY-maissa 202 °C (395 °F).
E17	HIGH LIMIT 2 EXCEEDED (YLÄRAJA 1 YLITETTY)	Ylärajakatkaisin on avautunut.
E18	HIGH LIMIT PROBLEM (YLÄRAJAONGELMA)	Altaan lämpötila ylittää 238 °C (460 °F) ja ylärajan avaus ei
	DISCONNECT POWER (KATKAISE VIRTA)	ole onnistunut. Irrota välittömästi rasvakeittimen
		virtajohto ja ota yhteys huoltoon.
E19	HEATING FAILURE (kuumennusvika)– XXX F tai XXX C	Lämmönohjauksen salpapiiri vikatilassa.
		Lämpökoskettimen lukitus epäonnistui.
E25	HEATING FAILURE (kuumennusvika)- BLOWER (puhallin)	llmanpaineen katkaisijan sulkeminen epäonnistui.
E27	HEATING FAILURE (kuumennusvika)- PRESSURE SWITCH	llmanpaineen katkaisijan sulkeminen epäonnistui.
	(painekytkin)- CALL SERVICE (OTA YHTEYS HUOLTOON)	
E28	HEATING FAILURE (kuumennusvika)– XXX F tai XXX C	Rasvakeitin ei ole kyennyt syttymään ja on lukinnut
		sytytysmoduulin.
E29	TOP OFF PROBE FAILURE (ylivuotoanturin vikatila) - CALL	ATO:n RTD-lukema on alueen ulkopuolella
	SERVICE (soita huoltoon)	
E32	DRAIN VALVE NOT OPEN (tyhjennysventtiili ei avoinna) -	Tyhjennysventtiili yritti avautua ja vahvistus puuttuu
	FILTRATION AND TOP OFF DISABLED (suodatus ja ylivuoto	
	poistettu käytöstä) - CALL SERVICE (ota yhteys huoltoon)	
E33	DRAIN VALVENOT SULJETTU (ty hjen nysventtiiliä ei ole suljettu) -	Tyhjennysventtiili yritti sulkeutua ja vahvistus puuttuu
	FILTRATION AND TOP OFF DISABLED (suodatus ja ylivuoto	
50.4	poistettu kaytosta) - CALL SERVICE (ota yhteys huoltoon)	
E34	RETURNVALVE NOT OPEN (palautusventtilli el avoinna) -	Takaiskuventtiili yritti avautua ja vahvistus puuttuu
	PRICEATION AND TOP OFF DISABLED (SUDDAIUS JA VIIVUOLO	
EDE	poisiellu kaylosia) - CALL SERVICE (old ynleys nuolloon)	
E33		Takaiskuventiini yhtii suikeutua ja vahvistus puuttuu
	poistettu käytöstä) - CALL SERVICE (ota yhteys huoltoon)	
F36	36 VALVE INTEREACE BOARD FAILURE (venttiilin liitinkortin vikatila) Venttiilin liitinkortin liitännät hävinneet kerti	
230	- FILTRATION AND TOP OFF DISABLED (supdatus ja vlivuoto	
	poistettu käytöstä) - CALL SERVICE (ota yhteys huoltoon)	
E37	AUTOMATIC INTERMITTENT FILTRATION PROBE FAILURE	AIF:n RTD-lukema on alueen ulkopuolella
	(automaattisen välisuodatuksen anturin vikatila) - FILTRATION	
	DISABLED (suodatus poistettu käytöstä) - CALL SERVICE (ota	
	yhteys huoltoon)	
E39	CHANGE FILTER PAD (Vaihda suodatintyyny)	25 tunnin ajastinaika on kulunut umpeen tai likaisen
		suodattimen logiikka on aktivoitunut
E41	OIL IN PAN VIRHE (öljyä pannussa vika)	Järjestelmä havaitsee, että suodatinpannussa voi olla öljyä.
E42	CLOGGED DRAIN (Gas) (tukkeutunut tyhjennysputki (kaasu))	Allas ei tyhjentynyt suodatuksen aikana
E43	OIL SENSOR FAILURE (öljyanturin vikatila) - CALL SERVICE	Öljytason anturi voi olla vioittunut.
	(ota yhteys huoltoon)	
E44	RECOVERY FAULT (asettumisvika)	Asettumisaika on ylittänyt enimmäisaikarajan.
E45	RECOVERY FAULT CALL SERVICE (asettumisvika, ota yhteys	Asettumisaika on ylittänytenimmäisaikarajan kahden tai
	huoltoon)	useamman ohjelman ajan.
E46	SYSTEM INTERFACE BOARD 1 MISSING (järjestelmäliitinlevy 1	Yhteys SIB-korttiin on katkennut tai kortin vikatila.
	puuttuu) - CALL SERVICE (ota yhteys huoltoon)	
E51	DUPLICATE BOARD ID (kaksinainen kortin tunnus) - CALL	Kahdella tai useammalla ohjaimella on sama
	SERVICE (ota yhteys huoltoon)	paikannustunnus.

Tunnus	VIRHEILMOITUS	SELITYS
E52	USER INTERFACE CONTROLLER VIRHE (käyttöliittymän ohjaimen virhe) - CALL SERVICE (ota yhteys huoltoon)	Ohjaimessa on tuntematon virhe.
E53	CAN BUS ERROR (CAN-väylävika) - CALL SERVICE (ota yhteys huoltoon)	Levyjen välinen viestintä on katkennut.
E54	USB ERROR (USB-virhe)	USB-liitäntä kadonnut päivityksen aikana.
E55	SYSTEM INTERFACE BOARD 2 MISSING (järjestelmäliitinlevy 1 puuttuu) - CALL SERVICE (ota yhteys huoltoon)	Yhteys SIB-korttiin on katkennut; <mark>ATO</mark> -kortin vika
E61	MISCONFIGURED ENERGY TYPE (väärin määritetty energian tyyppi)	Rasvakeitin on määritetty virheelliselle energiatyypille.
E62	VAT NOT HEATING (allas ei kuumene)– CHECK ENERGY SOURCE (tarkista energian lähde)– XXXF OR XXXC (XXXF tai XXXC)	Allas ei kuumene oikein.
E63	RATE OF RISE (nousun nopeus)	Nousun nopeuden virhe tapahtui palautustestin aikana.
E64	FILTRATION INTERFACE BOARD FAILURE (suodatusliitinkortin vikatila)- FILTRATION AND TOP OFF DISABLED (suodatus ja ylivuoto poistettu käytöstä)- CALL SERVICE (ota yhteys huoltoon)	Suodatus liitinkortin liitännät hävinneet tai kortin vikatila.
E65	CLEAN OIB SENSOR (puhdista OIB-anturi) – XXX F OR XXX C (XXX F tai XXX C) - CALL SERVICE (ota yhteys huoltoon)	Kaasu -Öljyn taka-anturi ei havaitse öljyä. Puhdista öljyanturi (ks. osa 6.6.2).
E66	DRAIN VALVE OPEN (tyhjennysventtiili avoinna) – XXXF OR XXXC (XXXF tai XXXC)	Tyhjennysventtiili on avoinna paiston aikana.
E67	SYSTEM INTERFACE BOARD NOT CONFIGURED (järjestelmäliitinlevyä ei ole määritetty) - CALL SERVICE (ota yhteys huoltoon)	Ohjain on kytketty päälle, vaikka SIB-levyä ei ole määritetty.
E68	OIB FUSE TRIPPED (OIB-sulake lauennut) – CALL SERVICE (ota yhteys huoltoon)	VIB-liitin OIB-sulake on lauennut eikä nollautunut.
E69	RECIPES NOT AVAILABLE (ei saatavilla olevia reseptejä) – CALL SERVICE (ota yhteys huoltoon)	Ohjainta ei ole ohjelmoitu tuoteresepteillä. Vaihda ohjain tehdasohjelmoidulla ohjaimella.
E70	OQS TEMP HIGH (OQS-lämpötila korkea)	Öljyn lämpötila on liian korkea kelvollista OQS-lukemaa varten. Suodata lämpötilassa välillä 149 °C - 191 °C (300 °F - 375 °F).
E71	OQS TEMP LOW (OQS-lämpötila alhainen)	Öljyn lämpötila on liian matala kelvollista OQS-lukemaa varten. Suodata lämpötilassa välillä 149 °C - 191 °C (300 °F - 375 °F).
E72	TPM RANGE LOW (TPM-alue alhainen)	TPM on liian alhainen kelvollista OQS-lukemaa varten. Tämä saatetaan nähdä myös tuoreen uuden öljyn kanssa. Väärä öljyn tyyppi saatetaan valita asennusvalikossa. Anturia ei voida kalibroida öljyn tyypille. Ks. öljyn tyypin kaavio ohjeasiakirjassa 8197316. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä tehtaan huoltopalveluun.
E73	TPM RANGE HIGH (TPM-alue korkea)	TPM-lukema on liian korkea kelvollista OQS-lukemaa varten. Hävitä öljy.
E74	OQS ERROR (OQS-virhe)	OQS:ssä on sisäinen virhe. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä tehtaan huoltopalveluun.
E75	OQS AIR ERROR (OQS -ilmavirhe)	OQS havaitsee ilmaa öljyssä. Tarkista O-renkaat ja tarkista/kiristä esinäyttösuodatin varmistaaksesi ettei ilmaa saavu OQS-anturiin. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä tehtaan huoltopalveluun.
E76	OQS ERROR (OGS-virhe)	OQS-anturissa on viestintävirhe. Tarkista OQS-anturin liitännät. Virtasyklitä rasvakeittimen akun kokonaisuus. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä tehtaan huoltopalveluun.

# BIELA14-T SERIES GEN III LOV™ SÄHKÖTOIMINEN RASVAKEITIN LIITE A: RTI (BULKKIÖLJY) TÄYTTÖOHJEET

**HUOM.:** Tämän oppaan bulkkiöljyjärjestelmän täyttämistä ja hävittämistä koskevat ohjeet ovat RTI-järjestelmästä. Nämä ohjeet eivät välttämättä sovi muille bulkkiöljyjärjestelmille.

### C.1.1 Öljyntäyttöjärjestelmät

Bulkkiöljyjärjestelmillä tarkoitetaan kokoonpanoja, joissa esim. ravintolan takaosassa on suuri öljysäiliö, joka on yhdistetty rasvakeittimen takaosaan. Käytetty öljy pumpataan keittimen pohjalla olevan sovittimen kautta hävityssäiliöihin, ja uusi öljy pumpataan säiliöistä vasemmalla olevan sovittimen läpi keittimeen (katso Kuva 1). Poista alusta paljastaen RTI-liitännän ja liitä RTI-liitäntä rasvakeittimeen (ks. kuva 2).

On välttämätöntä, että rasvakeitinjärjestelmä käynnistetään uudelleen sen jälkeen kun öljyn järjestelmätyyppi vaihdetaan JIB:stä Bulktyypiksi.



Bulkkijärjestelmiin kytkettävien LOV<sup>™</sup>-keittimien kotelon sisällä oma, kahdella sovittimella varusteltu öljykannu RTI:n toimittama. Irrota kansi ja aseta vakioliitin kanisteriin niin että metallikansi lepää kanisterin reunan päällä. Öljy pumpataan sisään ja ulos kanisterista saman liittimen kautta (katso Kuva 3).



Kuva 3

Hetkellinen kytkin, jota käytetään nollaamaan ylivuotosäiliön matala ilmenenä, käytetään myös täyttämään kanisteri RTI-järjestelmässä. Ylivuotojärjestelmän nollaamiseksi tarkoitetun painikkeen painamisen jälkeen, painamalla ja pitämällä alhaalla hetkellistä kytkintä, joka sijaitsee ylivuotosäiliön yläpuolella, käyttäjä voi täyttää kanisterin bulkkiöljyvarastosäiliöstä (katso Kuva 4).

Kanisteri täytetään painamalla ja pitämällä alhaalla ylivuodon nollaus -painiketta kunnes kanisteri on täynnä ja vapauttamalla sitten painike.\*

HUOMAA: ÄLÄ TÄYTÄ kanisteria liian täyteen.

Ohjeet altaan täyttämiseksi öljyntäyttöjärjestelmästä, ks. Osa 5.3.9.



\* HUOMAA: Kestää noin 12 sekuntia siitä, kun ylivuoto pois päältä nollauspainiketta painetaan, kunnes RTI-pumppu käynnistyy. Voi kestää jopa 20 sekuntia ennen kuin ylivuodon taso säiliössä alkaa nousta. Normaalisti säiliön täyttö kestää noin kolme minuuttia. Jaetun altaan täyttö kestää noin minuutin ja täysikokoisen altaan täyttö kaksi minuuttia.

## BIELA14-T SERIES GEN III LOV™ SÄHKÖTOIMINEN RASVAKEITIN LIITE B: JIB-laatikkokanisterin ja kiinteän rasvan valmistelun vaihtoehto

- 1. Avaa rasvakeittimen toinen tai kolmas ovi vasemmalta ja poista IIB-kaapin tuki.
- 2. Liitä kohdistuskiinnitin ATO-laatikon tuen pohjaan toimitetuilla muttereilla. Katso kuva 1.
- 3. Aseta sulatusyksikkö kaapin eteen.
- 4. Liu'uta sulatusyksikön kielekkeet kohdistusohjaimen aukkoihin. Katso kuva 2.
- 5. Kun sulatusyksikkö on asetettu kohdistusohjaimen kiinnittimeen, aseta sisempi öljyvarastopannu laatikkoon. Katso kuva 3.
- 6. Aseta sulatusyksikön kansi yksikön päälle ja liu'uta öljyn liitinputken nippeli naarasimuliittimeen. Katso kuva 4.
- 7. Kiinnitä sulatusyksikkö molemmin puolin sisäisten kiskojen pohjaan olemassa olevien reikien avulla käyttäen toimitettuja ruuveja. Katso kuva 5.
- 8. Liitä valkoiset kaksinapaiset liittimet sulatusaltaan takaosassa ja kytke musta liitin pistorasiaan kuten kuvassa 6.
- 9. Varmista, että sulatusyksikön virtakytkin on asennossa ON (PÄÄLLÄ). Katso kuva 7.



Kuva 1: Liitä kohdistuskiinnitin ATO-laatikon tuen pohjaan.





Kuva 3: Aseta sisäinen öljyvarastopannu sulatusyksikköön.



Kuva 4: Aseta kansi pannuun ja liu'uta öljyn liitinputki naarasimuliittimeen.



Kuva 5: Liitä sulatusyksikkö kummallakin puolella oleviin kiskoihin.



Sulatusyksi kön virtakytkin.

Kuva 7: Koottu sulatusyksikkö näytetään kuvassa sen ollessa paikoillaan.

kielekkeet kohdistusohjaimen aukkoihin.







Kuva 6: Liitä kaksineulaiset valkoiset liittimet ja kiinnitä musta liitin esitetyllä tavalla pistorasiaan. \* Huomaa, että musta liitäntä saattaa erota kuvasta.

# BIELA14-T SERIES GEN III LOV™ SÄHKÖTOIMINEN RASVAKEITIN LIITE E: Kiinteän rasvan sulatusyksikön käyttö

## Nollaa öljyvarastojärjestelmä

- Varmista, että kiinteän rasvan sulatusyksikkö on päällä.
- Täytä sulatusyksikkö kiinteällä rasvalla.
- Anna kiinteän rasvan sulaa 2-3 tuntia. ÄLÄ paina oranssia nollauspainiketta ennen kuin rasvalla on ollut aikaa sulaa. Alhaisen öljyvaraston valo valaistuu, jos rasvakeitin vaatii öljyä ennen kuin kiinteä rasva on nestemäistä sulatusyksikössä.
- Kun kiinteä rasva on täysin sulanut, paina ja pidä oranssinväristä nollauspainiketta kytkeäksesi pois päältä valon ja nollataksesi ylivuotojärjestelmän.
- ÄLÄ LISÄÄ kuumaa öljyä kiinteän rasvan sulatusaltaaseen. Öljyvaraston lämpötila ei saa ylittää 60 °C (140 °F). Lisää pieniä määriä kiinteää rasvaa öljysäiliöön varmistaaksesi, että siinä on riittävä määrä öljyä öljynlisäysjärjestelmän käyttämiseksi.
- Saadaksesi parhaat tulokset ÄLÄ SAMMUTA kiinteän rasvan sulatusyksikköä yön ajaksi.
- Sulatusyksikön virtakytkintä käytetään myös nollauskytkimenä, jos järjestelmän lämpötilan yläraja saavutetaan.



Sulatusyksikön virtakytkin



Nosta varovasti lisätäksesi kiinteää rasvaa.

VAROITUS Kiinteän rasvan kuumentimen pinnat ovat kuumia. Älä kosketa niitä paljain käsin. Käytä suojavaatteita kun lisäät kiinteää rasvaa sulatusyksikköön.

# BIELA14-T SERIES GEN II LOV™ SÄHKÖTOIMINEN RASVAKEITIN LIITE D: Öljyn laatuanturin käyttö (OQS)

## D.1 Tarkista TPM-arvo



## D.2 Huoltosuodatin OQS:n tai lopetuspäivän suodattimen kanssa

Varmista, että suodatintyyny tai -paperi vaihdetaan päivittäin, jotta järjestelmä toimisi oikein. Asianmukaiset toimenpiteet korkeaa määrää tai 24h varastoja varten, suodatintyyny tai -paperi tulee vaihtaa kahdesti päivässä.

Jos näytössä näkyy teksti CLOSE DISPOSE VALVE (sulje tyhjennysventtiili), sulje järjestelmän tyhjennysventtiili. Paina X-painiketta poistuaksesi. HUOMIO Suodatintyyny tai -paperi täytyy vaihtaa päivittäin.

▲ VAROITUS Älä tyhjennä useampaa kuin yhtä paistoallasta kerrallaan laitteeseen sisältyvään suodatusyksikköön välttääksesi kuuman öljyn ylivuotoa ja valumista, joka voi aiheuttaa vakavia palovammoja, liukastumista ja kaatumista.

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE
OF 44 4 3018 FRENCH FRES FRE	1. Rasvakeittimen <u>TÄYTYY</u> olla asetusarvon lämpötilassa. Paina suodatusvalikon painiketta.
	2. Valitse VASEN ALLAS tai OIKEA ALLAS jaettuja altaita varten.

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE
	3. Valitse MAINTENANCE WITH OQS FILTER (huolto OQS-suodattimen kanssa).
MAINTENANCE FILTRATION? (huoltosuodatus)	<ol> <li>Paina √ (kuittaus) -painiketta suodatuksen käynnistämiseksi. Jos X-painike on valittuna, suodatus on peruutettu ja rasvakeitin jatkaa normaalia toimintaa.</li> </ol>
WEAR PROTECTIVE GLOVES – PRESS CONFIRM WHEN COMPLETE (käytä suojaavia hansikkaita – paina vahvista, kun valmis)	<ol> <li>Paina √ (kuittaus) -painiketta kerran, kun kaikki henkilökohtaiset suojavarusteet, mukaan lukien kuumuuden kestävät hansikkaat ovat paikoillaan.</li> </ol>
ENSURE OIL PAN AND COVER ARE IN PLACE (varmista, että öljypannu ja kansi ovat paikallaan)	6. Paina √ (kuittaus) -painiketta, jos öljypannu ja suoja ovat paikoillaan.
DRAINING IN PROGRESS (tyhjennys käynnissä)	7. Mitään toimenpiteitä ei vaadita kun öljy vuotaa suodatinpannuun.
SCRUB VAT COMPLETE (onko allas hangattu puhtaaksi)	8. Hankaa allas puhtaaksi. Jos sähköinen, puhdista elementtien välit. Paina √ (kuittaus) -painiketta kun olet valmis.
	▲ VAARA Pidä kaikki tavarat poissa tyhjennysosista. Toimilaitteiden sulkeminen voi aiheuttaa vahinkoa tai vammoja.
CLEAN SENSORS (puhdista anturit)?	<ol> <li>(Vain kaasu) Puhdista öljytason anturi naarmuttamattomalla tyynyllä (ks. osa 6.6.2 IO-ohjekirjassa). (Kaikki rasvakeittimet) Puhdista AIF- ja ATO-antureiden ympäristöt ruuvitaltalla tai vastaavalla esineellä poistaaksesi kaiken sedimentin anturien ympäriltä (ks. osa 6.2.4 IO-ohjekirjassa) ja paina √ (kuittaus) -painiketta kun valmis.</li> </ol>
WASH VAT (pese allas)?	10. Paina √ (kuittaus) -painiketta.
WASHING IN PROGRESS (pesu käynnissä)	11. Mitään toimenpiteitä ei vaadita, kun takaiskuventtiili avautuu, ja allas huuhdellaan suodatinpannusta tulevalla öljyllä.
WASH AGAIN (pese uudelleen)?	<ol> <li>Suodattimen pumppu sulkeutuu pois päältä. Jos allas on puhdas jäänteistä, paina X-painiketta jatkaaksesi. Jos altaassa on vielä muruja, paina √ (kuittaus) -painiketta ja suodatinpumppu käynnistyy uudelleen. Tämä sykli toistuu, kunnes X-painiketta painetaan.</li> </ol>
RINSING IN PROGRESS (huuhtelu käynnissä)	<ol> <li>Mitään toimenpiteitä ei vaadita, samalla kun takaiskuventtiili sulkeutuu ja suodatinpumppu täyttää altaan. Tyhjennysventtiili avautuu ja huuhtelee altaan.</li> </ol>
RINSE AGAIN (huuhtele uudelleen)?	14. Jos allas on puhdas jäänteistä, paina X-painiketta jatkaaksesi. Jos lisähuuhtelua vaaditaan, paina √ (kuittaus) -painiketta ja huuhtele toistuvasti, kunnes X-painiketta painetaan.
POLISH IN PROGRESS (kiillotus käynnissä)	<ol> <li>Mitään toimenpiteitä ei vaadita, kun tyhjennys- ja takaiskuventtiilit ovat auki, ja öljyä pumpataan paistoaltaan läpi kolmen minuutin ajan.</li> </ol>
FILLING IN PROGRESS (täyttö käynnissä)	16. Mitään toimenpiteitä ei vaadita OQS-ilmaisimen täyttyessä.
MEASURING OIL QUALITY	17. Mitään toimenpiteitä ei vaadita OQS-ilmaisimen laskiessa öljyn
(öljyn laadun mittaus) POLISH IN PROGRESS (kiillotus käynnissä)	TPM-arvon. 18. Mitään toimenpiteitä ei vaadita, kun tyhjennys- ja takaiskuventtiilit ovat auki, ja öljyä pumpataan paistoaltaan läpi kahden lisäminuutin ajan.

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE
FILLING IN PROGRESS (täyttö käynnissä)	19. Mitään toimenpiteitä ei vaadita altaan täyttyessä uudelleen.
IS VAT FULL? (onko allas täynnä?)	20. Paina X-painiketta käyttääksesi pumppua uudelleen, jos öljytaso on sen huipputason linjan alapuolella. * Paina √ (kuittaus) -painiketta kerran öljytason ollessa yläöljytason täydellä viivalla. Jos altaan öljytaso ei ole kokonaan täynnä, tarkasta suodatinpannusta, onko suurin osa öljystä palautunut. Pannussa voi olla pieni määrä öljyä. Paina √ (kuittaus) -painiketta kerran ja öljyä ei jää suodatinpannuun.
TPM VALUE – ##.# (TPM-arvo – ##.#)	21. Paina √ (kuittaus - KYLLÄ) -painiketta jatkaaksesi. Jos TPM on alle OQS-ASETUKSET - HÄVITÄ PIAN ja OQS-ASETUKSET - HÄVITÄ rajojen, siirry vaiheeseen 24. Jos TPM on yli OQS-ASETUS – HÄVITÄ PIAN arvon rajojen yläpuolella, jatka vaiheeseen 22. Jos TPM-lukema on OQS-ASETUS – HÄVITÄ arvon rajojen yläpuolella, jatka vaiheeseen 23.
DISCARD SOON (hävitä pian)	22. Paina √ (kuittaus - KYLLÄ) -painiketta jatkaaksesi. Siirry askeleeseen 24.
DISCARD NOW (hävitä nyt)	23. Paina √ (kuittaus - KYLLÄ) -painiketta jatkaaksesi. Siirry kohtaan HÄVITÄ osassa 5.3.4/5. Paina X (El) viivyttääksesi HÄVITÄ.
	24. Ohjain kytkeytyy POIS PÄÄLTÄ.
TPM 11.6 TPM 21.1 TPM 28.3	25. Jos OQS = Teksti ja jos TPM-lukema on alle OQS-ASETUKSET - HÄVITÄ HETI ja hävitä pian rajojen, TPM-arvo näkyy vihreässä TPM-laatikossa ylemmässä oikeassa kulmassa. Jos OQS = Teksti ja jos TPM-lukema on alle OQS-ASETUKSET - HÄVITÄ HETI, mutta HÄVITÄ PIAN rajojen, TPM-arvo näkyy keltaisessa TPM-laatikossa ylemmässä oikeassa kulmassa. Jos OQS = Teksti ja jos TPM-lukema on alle OQS-ASETUKSET - HÄVITÄ HETI rajojen; TPM-arvo näkyy oranssissa TPM-laatikossa ylemmässä oikeassa kulmassa. Öljy tulee poistaa.

\*HUOM: Huoltosuodatuksen jälkeen on normaalia, että pannuun jää hieman öljyä, eikä öljytaso välttämättä palaudu samalle tasolle kuin ennen huoltosuodatusta. Jos vastaat KYLLÄ kahteen altaan täyttöyritykseen, automaattinen lisäysjärjestelmä voi korvata suodatuksessa menetetyn öljyn.

## D.3 OQS (Öljyn laatuanturi) -suodatin

OQS-suodatin on toiminto, joka suodattaa altaan, joka ottaa öljylukeman TPM:n (vastakkaiset materiaalit yhteensä) testaamiseksi öljyssä käyttäen sisään rakennettua OQS-anturia. Tätä toimintoa käytetään päättelemään milloin öljy on saavuttanut sen käyttöiän päättymisen ja milloin tulee hävittää. Varmista, että suodatintyyny tai -paperi vaihdetaan päivittäin, jotta järjestelmä toimisi oikein. Asianmukaiset toimenpiteet korkeaa määrää tai 24h varastoja varten, suodatintyyny tai paperi tulee vaihtaa kahdesti päivässä.

Jos näytössä näkyy teksti CLOSE DISPOSE VALVE (sulje tyhjennysventtiili), sulje tyhjennysventtiili. Paina X (EI) -painiketta poistuaksesi. HUOMIO Suodatintyyny tai -paperi täytyy vaihtaa päivittäin.

## 

Älä tyhjennä useampaa kuin yhtä paistoallasta kerrallaan laitteeseen sisältyvään suodatusyksikköön välttääksesi kuuman öljyn ylivuotoa ja valumista, joka voi aiheuttaa vakavia palovammoja, liukastumista ja kaatumista.

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE
OTAL AND CREW MODE FRENCH FRENCH FRENCH START CALLAL START CALLAL	1. Rasvakeittimen <u>TÄYTYY</u> olla asetusarvon lämpötilassa. Paina suodatusvalikon painiketta.
	2. Valitse VASEN ALLAS tai OIKEA ALLAS jaettuja altaita varten.
	3. Valitse OQS (öljyn laatuanturi) - FILTER (suodatin).
OQS - FILTER NOW? (OQS-suodata nyt)	<ol> <li>Paina √ (kuittaus - KYLLÄ) -painiketta suodatuksen käynnistämiseksi. Jos X (El) -painike on valittuna, suodatus on peruutettu ja rasvakeitin jatkaa normaalia toimintaa.</li> </ol>
OIL LEVEL TOO LOW (öljyn taso liian alhainen)	<ol> <li>Näytetään, jos öljyn taso paistoaltaassa on liian alhainen. Paina √ (kuittaus - KYLLÄ) -painiketta kuitataksesi asian ja palauttaaksesi keittimen lepotilaan. Varmista, että keittoaltaan öljyn taso on kahden tason välillä keittoaltaan takaosassa. Tarkista, onko JIB- laatikkokanisterin öljytaso alhainen. Jos JIB-laatikkokanisterin öljytaso ei ole alhainen ja kehote toistuu, ota yhteyttä huoltoon.</li> </ol>
SKIM DEBRIS FROM VAT PRESS CONFIRM WHEN COMPLETE (kerää jäänteet altaasta paina vahvistus lopetettuasi)	<ol> <li>Murut kuoritaan rasvan pinnalta edestakaisella liikkeellä lastalla mahdollisimman huolellisesti. Tämä on olennaisen tärkeää öljyn käyttöiän ja laadun optimoimiseksi. Paina √ (kuittaus- KYLLÄ) - painiketta kun olet valmis. Paina virtapainiketta keskeyttääksesi suodattimen.</li> </ol>
DRAINING IN PROGRESS (tyhjennys käynnissä)	7. Mitään toimenpiteitä ei vaadita kun öljy vuotaa suodatinpannuun.

NÄYTTÖ	TOIMENPIDE
	8. Mitään toimenpiteitä ei vaadita, kun takaiskuventtiili avautuu, ja allas huuhdellaan suodatinpannusta tulevalla öljyllä.
WASHING IN PROGRESS (pesu käynnissä)	
	Pidä kaikki tavarat poissa tyhjennysosista. Toimilaitteiden
	sulkeminen voi aiheuttaa vahinkoa tai vammoja.
FILLING IN PROGRESS (täyttö käynnissä)	9. Mitään toimenpiteitä ei vaadita OQS-anturin täyttyessä.
MEASURING OIL QUALITY	10. Mitään toimenpiteitä ei vaadita OQS-anturin laskiessa öljyn laadun
(oljyn laadun mittaus)	arvon.
FILLING IN PROGRESS (taytto kaynnissa)	11. Mitaan toimenpiteita ei vaadita altaan täyttyessä uudelleen.
TPWI VALUE – ##.# (TPWI-drVO – ##.#)	12. Paina V (kuillaus- KYLLA) -painikella jalkaaksesi. jos TPM on
	vaibeeseen 15 Jos TPM on vii OOS-ASETUS – HÄVITÄ PIAN anvon
	raioien vläpuolella, jatka vaiheeseen 13. Jos TPM-lukema on
	OOS-ASETUS – HÄVITÄ arvon raioien vläpuolella, jatka vaiheeseen 14.
DISCARD SOON (hävitä pian)	
	13. Paina √ (kuittaus-) -painiketta jatkaaksesi. Siirry kohtaan 15.
DISCARD NOW (hävitä nyt)	
	14. Paina √ (kuittaus) -painiketta jatkaaksesi. Siirry kohtaan HÄVITÄ
	osassa 5.3.4/5. Paina X (El) viivyttääksesi HAVITA.
	15. Mitään toimenpiteitä ei vaadita rasvakeittimen lämmittäessä
PREHEAT (esilammitys)	asetuspisteeseen.
OT 25 AM FRENCH FREN	16. Rasvakeitin on valmis käytettäväksi. Poistuu näytöltä kun rasvakeitin saavuttaa asetuspisteen.
TPM 11.6 TPM 21.1 TPM 28.3	17. Jos OQS = Teksti ja jos TPM-lukema on alle OQS-ASETUKSET - HÄVITÄ HETI ja HÄVITÄ PIAN rajojen, TPM-arvo näkyy vihreässä TPM-laatikossa ylemmässä oikeassa kulmassa. Jos OQS = Teksti ja jos TPM-lukema on alle OQS-ASETUKSET - HÄVITÄ HETI, mutta HÄVITÄ PIAN rajojen, TPM-arvo näkyy keltaisessa TPM-laatikossa ylemmässä oikeassa kulmassa. Jos OQS = Teksti ja jos TPM-lukema on alle OQS-ASETUKSET - HÄVITÄ HETI rajojen; TPM-arvo näkyy oranssissa TPM-laatikossa ylemmässä oikeassa kulmassa. Öljy tulee poistaa.

**HUOMAUTUS:** Jos öljy ei ole täysin palautettu suodatuksen aikana, järjestelmä etenee ei-päätettyyn suodatustoimintoon.

# Tämä sivu on tarkoituksella jätetty tyhjäksi



800-551-8633 318-865-1711 <u>WWW.FRYMASTER.COM</u> EMAIL: <u>FRYSERVICE@WELBILT.COM</u>



Welbilt offers fully-integrated kitchen systems and our products are backed by KitchenCare<sup>\*</sup> aftermarket parts and service. Welbilt's portfolio of award-winning brands includes Cleveland<sup>™</sup>, Convotherm<sup>\*</sup>, Crem<sup>\*</sup>, Delfield<sup>\*</sup>, Frymaster<sup>\*</sup>, Garland<sup>\*</sup>, Kolpak<sup>\*</sup>, Lincoln<sup>\*</sup>, Merco<sup>\*</sup>, Merrychef<sup>\*</sup> and Multiplex<sup>\*</sup>.

Bringing innovation to the table • welbilt.com

©2022 Welbilt Inc. except where explicitly stated otherwise. All rights reserved. Continuing product improvement may necessitate change of specifications without notice.

Part Number FRY\_IOM\_8197746 09/2022